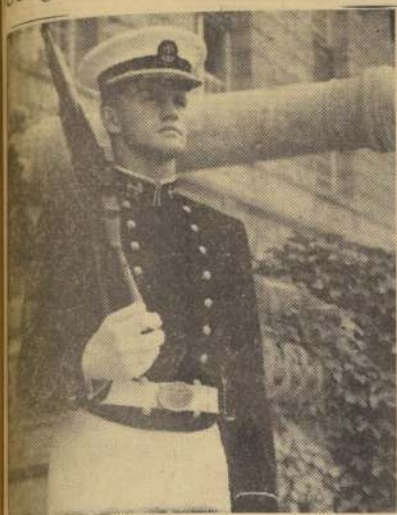


**TIEMPO PARA SANTIAGO:** Nuboso, chubascos débiles que aumentarán pasado el mediodía.  
**TEMPERATURA DE AYER:** La máxima de 12,5 grados, a las 14.30 horas, y la mínima, 3,4 grados, a las 7 horas y 35 minutos.  
**PREVISIÓN GENERAL:** El Norte Grande, amanecerá con cielos nublados, despejándose parcialmente al mediodía. Norte Chico, cielos algo nubosos. Zona Central, nubosa, chubascos al mediodía.

Se graduó en EE. UU.



CAPITAN M. FOX, uno de los más jóvenes guardiamarinas de la Armada, acaba de graduarse recientemente en la Academia Naval de Annapolis, Estados Unidos, después de realizar un completo curso teórico-práctico. El joven Fox ocupó los primeros lugares durante el período que duró su perfeccionamiento.

## Destilería de agua de mar comprará Chile

WASHINGTON, 29 (UPI). — El Departamento de Comercio informó hoy que Chile ha abierto un concurso y pedido ofertas para la construcción de una destilería de agua salada en el puerto de Chañaral.

El establecimiento tendrá una capacidad diaria de 2.000 metros cúbicos de agua potable.

## Fundación de Viviendas inaugura moderna población en Lo Valledor

Ministro de Obras Públicas presidirá ceremonia de entrega.

Una población de 304 viviendas inaugura hoy la Fundación de Viviendas de Emergencia y Asistencia Social en el sector Lo Valledor. La nueva unidad vecinal denominada "Alberto Rispatorón Barredo" posee casas para familias hasta con ocho hijos.

La ceremonia se efectuará a las 12 horas. La misma población con asistencia del

## Inundaciones provocó Zanjón de la Aguada

Las lluvias caídas anteanoche en la madrugada de hoy provocaron la crecida del Zanjón de la Aguada, que inundó algunas viviendas del sector que atraviesa.

## Nota sobre el Lauca en la OEA

WASHINGTON, 29 (UPI). — La Organización de los Estados Americanos (OEA) hoy a la publicidad una nota en la que rechaza el ofrecimiento de mediación de la OEA en la disputa chileno-boliviana sobre el lago Lauca.

Al rechazar el ofrecimiento, Chile vuelve a exhortar al Tribunal de Justicia Internacional o un órgano internacional semejante en vista de una decisión jurídica.

La nota fue enviada por el Embajador de Chile, Juan Müller, al Embajador de Colombia, Alberto Ángel, que es presidente del Consejo de la Organización.

El Embajador de Bolivia, Juan Sarmiento, dijo que Chile, ignorando instrucciones de la Paz sobre la línea de conducta de la OEA, en una acción unilateral de la Organización de la Paz sobre la disputa que ya existe hace 23 años.

Las fuentes se han negado a comentar que Bolivia probablemente solicite una reunión extraordinaria del Consejo de la OEA para discutir la situación de la Organización de la Paz sobre la disputa que ya existe hace 23 años.

## Margarita se divierte



BATH, Inglaterra. — Mrs. Charles Robertson, con sombrero tricornio y máscara, precede a la Princesa Margarita y Lord Snowdon, que participaron en la "Fiesta de la Diversión", la semana pasada, y que constituye el punto culminante del Festival de Bath. Durante la fiesta, el doctor E. B. Henderson, Obispo de Bath y Wells, deleitó al grupo con sus tumbos bonga, alternando con profesionales de nota, tales como el trombonista Chris Barber. (Foto UPI).

## "ES LA PAZ"

# Se derrumbó la OES en Orán

Anticipo de independencia en Argelia, que mañana vota el plebiscito

## SOLEMNE HOMENAJE A SU SANTIDAD



Solemne Te Deum ofició ayer, a las 11 horas, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva, en la Catedral, en homenaje a Su Santidad, el Papa Juan XXIII, con motivo de la celebración de San Pedro, Día del Pontificado. A la ceremonia asistieron autoridades eclesiásticas, civiles y militares. En representación del Presidente de la República, asistió el Canciller, Carlos Martínez Solomayor. La alocución estuvo a cargo del presbítero, Daniel Iglesias. Por la tarde, a las 19 horas, el Nuncio Apostólico, Mons. Gaetano Alibrandi, ofreció en la sede de esa representación diplomática, una recepción a la que se invitó al Presidente de la República, Ministros de Estado, personalidades de Gobierno, Poder Legislativo y Judicial, diplomáticos y dirigentes de la Acción Católica. EN EL GRABADO, el Vicepresidente de la Cámara de Diputados, don Gustavo Loyola; el Canciller Martínez Solomayor y el Presidente de la Corte Suprema, don Rafael Fontecilla, durante la ceremonia en el templo metropolitano.

# Más de 14 mil votos aseguran victoria de Haya de la Torre

EL JURADO NACIONAL DE ELECCIONES INVERTIGARA LA DENUNCIA DE BELAUDE TERRY.

LIMA, 29 (UPI). — (Por Alberto J. Schazini). — La festividad religiosa de San Pedro y San Pablo, pareció marcar hoy una pausa de 24 horas en la crisis política peruana. El Jurado Nacional de Elecciones, organismo formado por siete miembros que tiene prácticamente en sus manos el destino político del país, no se reunió hoy y su edificio, situado en el barrio Campo de Marte, estaba fuertemente custodiado por soldados y policías armados, pero con las puertas cerradas.

Se informó extraoficialmente que las Fuerzas Armadas, según prometieron en su comunicado de ayer, comenzaron a enviar al Jurado varios documentos, con el fin de probar que en siete departamentos electorales se produjeron "graves irregularidades" en los comicios que dieron en esas zonas aplastante victoria al candidato del APRA, Víctor Raúl Haya de la Torre.

El país está dividido en dos grandes grupos: el candidato de Acción Popular, Fernando Belaúnde Terry, por un lado, apoyado por el Ejército, reclamando la revisión de los resultados que le son desfavorables, aduciendo fraude, frente a los apóstoles unidos con el general Manuel A. Odría, que, a pesar de estar tercero en los escrutinios, tiene posibilidad de ser elegido Presidente por el Congreso.

El primer indicio de la opinión del Presidente Manuel Prado, apareció hoy en un editorial de "La Crónica", diario considerado muy intimamente ligado a él. El editorial dice que el Jurado Nacional de Elecciones es el único organismo al que corresponde decidir si hubo o no irregularidades.

## ESTATUA DE JUAN XXIII



MILAN. — El escultor Enrico Manfrin, de Milán, da los últimos toques a la estatua del Papa Juan XXIII, hecha en bronce. Su Santidad aparece con sus hábitos de mayordomo, incluso, la triple corona de los

ORAN, 29 (UPI). — Multitudes de musulmanes argelinos, riendo y cantando, cruzaron hoy las alamedas de puros que dividen a Orán y pasaron enlazados por los brazos por los barrios europeos.

Fue la primera vez que los musulmanes entraban en los sectores europeos de la ciudad desde que la Organización del Ejército Secreto (OES) se adueñó de ella por el terror.

La última resistencia organizada contra la independencia de Argelia se derrumbó aquí esta semana cuando el ex general Paul Gardy, comandante de la OES, huyó con destino desconocido. Se dice que inmediatamente siguió su ejemplo el resto de la jerarquía de la OES aquí.

A última hora de anoche fuentes informadas dijeron que unos 300 reclusos terroristas que habían desobedecido las órdenes de dar fin a las matanzas, los atentados con explosivos y los incendios, estaban huyendo de la ciudad.

Un sonriente musulmán dijo a los periodistas en un barrio europeo: "Esto no es una victoria. 'Es la paz'. Y volviéndose a un amigo, exclamó: 'Te acuerdas de este sitio? Hace muchos meses que no hemos estado aquí'."

El desbordamiento de gente de los barrios musulmanes siguió a un mitin del "Comité Mixto de Reconciliación" celebrado esta mañana en el boulevard Edouard Herriot.

Jóvenes musulmanes del barrio de La Ville Nouvelle (Ciudad Nueva) arrancaron las alamedas de puros puestas hace meses a través de todas las calles de unión del barrio musulmán con los europeos. Centenares de musulmanes cruzaron la "tierra de nadie", que se había creado entre ambos sectores de la ciudad.

Se detuvieron luego brevemente, como temerosos de aventurarse más adelante, pero luego recorrieron las calles de la ciudad europea gritando: "Viva la paz!"

Rápidamente, la policía del Frente de Liberación Nacional (FLN), con brazaletes, se estacionó en las calles para detenerlas desfiladas para el tráfico rodado.

Aunque la mayoría de los asistentes al mitin de "reconciliación" eran musulmanes, también había numerosos europeos. El comité dice representar a los musulmanes, cristianos y judíos y a las clases patronal y obrera de Orán.

Uno de los acuerdos adoptados en la reunión fue la instalación de funcionarios del FLN en las barridas europeas para garantizar la seguridad de los europeos de Orán.

La ciudad, como el resto del país, votará el domingo en el referéndum que dará a Argelia, casi con toda seguridad, la independencia la semana próxima. Uno de los principales temores de los europeos es el peligro de una matanza en un brote de venganzas nacionalistas una vez que el país sea independiente.

El FLN ha pedido, por su parte, a los europeos de Orán (PASA A LA PAGINA 12)

## Terminó la borrasca en la Cordillera

MENDOZA (Argentina). — 29 (UPI). — La gran borrasca que azotó los altos Andes la mayor parte de esta semana ha cesado después de depositar tres metros de nieve en el lado chileno de la carretera y el ferrocarril internacionales.

Los tracheles barrenieles empezaron hoy a despejar la vía del lado argentino, pero el tráfico no se podrá restablecer hasta el lunes.

El pueblo de Uspallata está azotado por un fuerte viento, y en la estatua del Cristo de los Andes se han registrado temperaturas de 13 grados centígrados bajo cero.

A primera hora de esta mañana salió una patrulla de policía hacia la sección occidental del departamento de Tupungato para auxiliar a un grupo de mineros bolivianos, y sus familias en las minas de Ilico de Reganotto y Nasif. El grupo consta de 15 hombres, mujeres y niños, que se cree están sin alimentos. Se ha informado también que una de las mujeres está enferma.

## Commemoran el aniversario del Rey de Noruega

Con motivo de celebrarse el lunes el aniversario de Su Majestad el Rey de Noruega, el Embajador de Noruega y señora de Finne-Grenn, ofrecieron una recepción para la colectividad noruega el día 2 de julio, de 19 a 21 horas, en la sede de la Embajada, Orrego Luco N.º 150.



# COMISIONES DE LA CAMARA DESPACHARON FACULTADES PARA LA REFORMA AGRARIA

La Comisión de Hacienda terminó de votarlas a las 13.30 horas de ayer. El próximo miércoles serán debatidas por la Corporación.

Ayer quedó despachado en la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, el proyecto de ley que modifica las Facultades Extraordinarias Normativas al Presidente de la República, para realizar la Reforma Agraria. Al efecto, la Comisión permaneció reunida ininterrumpidamente, desde las 12.30 horas del jueves hasta las 13.30 horas de ayer.

Las Facultades estaban con-

tinuidas en el art. 3.º del proyecto original del Ejecutivo. Contenía 18 numerandos, pero estos fueron transformados en otros tantos artículos, debido a indicaciones de los diputados de la combinación de Gobierno. De acuerdo con lo aprobado, el Presidente de la República queda facultado para dictar Decretos Supremos acerca de las materias que el proyecto señala, conforme a la Pótestad Reglamentaria que le compete, pero cada uno de estos decretos sólo podrá ser modificado por ley.

Al iniciarse la discusión y votación de las materias que constituirán la Reforma Agraria, la Comisión rechazó el contraproyecto demócrata-cristiano, que, como indicación, se había presentado al art. 3.º de la iniciativa original.

Las últimas votaciones se

resolvieron por 5 votos contra 1. Aquellos correspondientes a los diputados Ignacio Urrutia, presidente de la Comisión, liberal; Salvador Correa, conservador; Manuel Ríoseco, Hugo Miranda y Julio Sepúlveda, radicales. El voto en contra fue del diputado comunista, Galvarino Melo, que reemplazaba a su colega de partido, José Cademartori.

Los otros siete miembros de la Comisión son: liberal, un conservador, un socialista, un padenista y dos demócrata-cristianos. Se retiraron, por cansancio, o se parearon, en la madrugada.

Diputado informante se designó al señor Julio Sepúlveda, que ya lo era de la Comisión de Agricultura.

En las sesiones estuvieron presentes el Ministro de Tierras, Colonización, Fomento y Agricultura, don Felipe Philippi —que se retiró a las 10 horas de ayer—, y el Ministro de Agricultura, don Orlán Sandoval, quien permaneció hasta el término de las sesiones.

Como secretario de la Comisión, actuó el funcionario de la Cámara, Jaime de Larrea.

Según informó el presidente de la Comisión, diputado Ignacio Urrutia, el proyecto de Facultades Extraordinarias Normativas para la Reforma Agraria será debatido, por la Cámara, el miércoles próximo, 4 de julio. El plazo constitucional de la urgencia, para su despacho, por esta rama del Congreso, vence a las 24 horas del 5 de julio.

El próximo lunes, las Comisiones Unidas de Hacienda y de la Cámara, volverán a reunirse, para despachar el proyecto de los trabajadores de la Salud. Este proyecto, más el de los médicos, será despachado, por la Cámara, el próximo martes.

## Diputado IGNACIO URRUTIA

### CURSO DE GRAFOLOGIA PARA PRINCIPIANTES DICTADA ESPECIALISTA

El especialista en grafología, doctor Walter Brunner, ofrecerá, a partir del 9 de julio, un curso para principiantes, que funcionará en Riquelme 26, a las 13.30 horas. Auspician estas lecciones el Instituto Central de Sociología de la Universidad de Chile.

Se ofrecerá, además, un seminario de especialización, con matrícula limitada. Las inscripciones se reciben en Ejército 233, de 9 a 12 horas.

## CONVENCION DE JUVENTUD RADICAL HABRA EN OCTUBRE EN LA SERENA

Así lo acordó el Tercer Consejo Nacional reunido en la sede del Partido.

A las 10 horas de ayer, inició sus reuniones el Tercer Consejo Nacional de la Juventud Radical. Asistieron el presidente de este partido, Anselmo Sule; el secretario general, Alcides Leal; parlamentarios, un representante de los regidores y 23 de los 25 presidentes provinciales. De estos, sólo faltan los de Aisen y Linares, cuyos Consejos todavía no se han constituido.

En primer lugar, se debatió y aprobó la cuenta del Comité Ejecutivo Nacional de la Juventud Radical. Luego rindieron sus cuentas los presidentes provinciales.

En sesión desarrollada en la tarde de ayer, se acordó designar a la ciudad de La Serena como sede de la nueva Convención Nacional de la Juventud Radical. Esta se efectuará los días 12, 13 y 14 de

octubre próximo. La Comisión Organizadora tendrá seis miembros y será presidida por el secretario general de la JR, Alcides Leal. Los miembros serán: el secretario general, Alcides Leal; parlamentarios, un representante de los regidores y 23 de los 25 presidentes provinciales. De estos, sólo faltan los de Aisen y Linares, cuyos Consejos todavía no se han constituido.

El Tercer Consejo Nacional de la Juventud Radical se celebrará en la sede del radicalismo, Agustinas 620.

## Actividades Partidarias

### PARTIDO RADICAL

La Asamblea "Cañadilla", de la Quinta Comuna, aprobó por aclamación una exposición y cuenta de su actividad ante la Asamblea Nacional del Partido, Bernardo Ayala Román, sobre las conclusiones aprobadas por este organismo, en su reunión del 12 y 13 de mayo último. El señor Ayala fue invitado a la sesión que la Asamblea Radical de la Quinta Comuna efectuara, a las 30.30 horas del próximo miércoles, 4 de julio, para que ofrezca una charla sobre la Reforma Agraria.

La 12a. Asamblea Radical, "Doctor Luis Aguirre Cerda", recluirá mañana al presidente provincial, Félix Bazán, en su local de Javieres Carrera 4031.

### PARTIDO DEMOCRATICO

Ha proclamado la candidatura de Héctor Estay Laborde, para la elección extraordinaria de un diputado por el Primer Distrito de Santiago. Para preparar la campaña, en la próxima semana, se efectuará un Ampliado distrital, en Rosas N.º 1963.

## PERIODISTAS FIJAN SU POSICION FRENTE A ELECCION DE SU COLEGIO

Un grupo de periodistas que patrocinan la candidatura de don Manuel Gandarillas a la vacante dejada en la Directiva Nacional de su colegio, por el fallecimiento de don Ramón Cortez, envió a la directiva del Regional Santiago la siguiente nota:

Santiago, 27 de junio de 1962. Señor presidente del Colegio Regional de Periodistas de Santiago.

Por publicación aparecida en la prensa de ayer, nos hemos impuesto de que un grupo de colegas de esta Agrupación solicitan, en virtud de lo dispuesto en el Art. 71, que el Consejo Nacional fije una nueva fecha de elección, la que no podrá ser posterior a los días 1.º de agosto o 1.º de septiembre, para llenar la vacante de don Ramón Cortez, que hoy existe.

En esta publicación se hacen menciones vagas a que el proceso electoral no ha cumplido con los plazos, y que la inscripción de nuestro candidato, don Manuel Gandarillas, debe de que en ese día deba darse cumplimiento en la sesión del Consejo Regional, la que sólo tuvo lugar en comitè y para tratar los problemas de la candidatura de don Manuel Gandarillas, con asistencia de cuatro miembros. El único detalle en que podrían basar una reclamación los recurrentes es que, por deficiencia de secretaría, no se actuó en el día de declaración ni la constancia de los apoderados. Se comprende perfectamente que es inexistente hacer cuestión de tales minucias, para invalidar un proceso electoral. La verdad es que hubo durante varios días dos candidaturas que tenían sus sectores de apoyo y que subitamente se retiró una de ellas, creando confusión en algunos colegas, los que olvidaron los plazos y requisitos reglamentarios para inscribir a un reemplazante.

Finalmente, señor presidente, es imposible acoger la petición de prórroga de la fecha de la elección hasta por treinta días más, porque ello significaría hacerla imposible, ya que habría que reiniciar todo el proceso de publicación y de convocatoria, con lo que se saltaría a lo dispuesto en el Art. 90 del Reglamento que ordena imperativamente convocar a los miembros para cualquier cargo que vacare, siempre que el período que falte no sea inferior a seis meses. Existe, pues, posibilidad material, aun suponiendo que hubiera razones de fuerza mayor, para aceptar una solicitud de esa naturaleza.

El Consejo Nacional y los Consejos Regionales deben cumplir la Ley y el Reglamento, y sería un precedente funesto aceptar alegaciones que no tienen base para dejar sin aplicación los preceptos legales que llevan a la realización de una elección extraordinaria.

## SE INICIO PLENO DEL PARTIDO SOCIALISTA

Con un informe del secretario general, senador Raúl Ampuero Díaz, en la mañana de ayer, se inauguró un Pleno Nacional del Partido Socialista. Asistieron dirigentes de todo el país, y las reuniones se efectúan en San Martín N.º 138.

Hoy se conocerá un informe del secretario de organización, senador Aniceto Rodríguez Arenas.

El Pleno Socialista será clausurado, a las 10 horas de mañana, con un acto público, en el teatro Caupolicán. Hablarán los senadores Ampuero y Allende.

Paralelamente a este Pleno también se está realizando una Conferencia Nacional de Regidores Socialistas.

En la sesión concurren, además de los nombrados, los diputados Bernardino Guerra, Eduardo Clavel, Manuel Tagle, Luis Valde, Larrain, Domingo Cuadra, Pedro Muga y Luis Valente.



Juan Checura, Diputado Checura, presidente de la Comisión Especial de Arica.

Se constituyó la Comisión Especial de la Cámara de Diputados que tiene a cargo investigar y proponer soluciones acerca de los problemas de Arica.

Presidente de ella fue elegido, por unanimidad, el diputado radical por Tarapacá, Juan Checura.

Secretario de la misma, es el funcionario de la Cámara, Carlos Andrade Geywitz.

A la sesión concurren, además de los nombrados, los diputados Bernardino Guerra, Eduardo Clavel, Manuel Tagle, Luis Valde, Larrain, Domingo Cuadra, Pedro Muga y Luis Valente.

## Plan de difusión cultural programa III Escuela de Invierno de Copiapó

Un ciclo cultural y otro científico, complementados por mesas redondas, comprende la programación de la III Escuela de Invierno de Copiapó, organizada por el Departamento de Extensión y Relaciones Universitarias de la Universidad de Chile y la Universidad Técnica del Estado y que dirigirá el catedrático Mario Ciudad Vázquez, del 16 al 28 de julio.

Estas Jornadas, que han sido programadas para todo público, incluyen 15 cursos sobre diversos problemas que presentan especial interés para la zona y temas de cultura general.

Dentro del ciclo científico se ofrecen los cursos de introducción al estudio de la matemática moderna y de introducción a la física contemporánea, por el profesor Mario Mesa Flores; 10 lecciones de Seguridad Industrial y Minera, ofrecidas por Abel Perilla Ojeda; Nociones de Hidrometalurgia por Arnaldo Lepe Urizar; las leyes fundamentales de la electricidad y su aplicación experimental y las ideas actuales sobre astrofísica, por el profesor Armando Quezada; un curso de Prospección Geofísica, por el profesor Hans Meinhardt.

El ciclo cultural, por su parte, comprende un curso de 8 lecciones a cargo del Director de la Escuela, Mario Ciudad Vázquez, sobre el tema los orí-

## Mineros donan un día de sueldo para defensa de Calama

ANTOFAGASTA.— Los trabajadores del Mineral de Chuquibambilla acordaron donar un día de sueldo para colaborar en la defensa del Alcalde de Calama, Eduardo Delfín Cortez, quien desde hace 15 días se encuentra detenido a raíz de una acusación formulada en su contra por la regidora demócrata-cristiana Cecilia Bahamondes.

Además de la donación del día de sueldo, los trabajadores resolvieron viajar hasta Iquique para concurrir a la audiencia donde se verá la apelación presentada por la defensa del señor Eduardo Delfín Cortez.

En círculos políticos y gremiales de esta provincia se calificó esta actuación como maquiavélica de carácter político, dado que el Alcalde Delfín Cortez es de filiación radical y quien desde su cargo ha realizado una intensa labor de progreso comunal. Este, además, ha sido durante muchos años dirigente sindical de los trabajadores del mineral de Chuquibambilla y de los Trabajadores del Cobre.

Su defensa ante la Corte de Apelaciones de Iquique será asumida por el abogado y diputado radical Hernán Brucher.

Diversos sectores de la provincia, especialmente políticos y gremiales, han expresado su solidaridad con el Alcalde de Calama, don Eduardo Delfín Cortez, frente a la maquinación de que ha sido objeto. (El correspondiente).

## SE REALIZO EL SORTEO DE RIFA DE AUTOMOVILES

El sorteo notario se efectuó el sábado en la rifa en favor del Colegio del Seminario Menor de esta capital.

El primer premio, un automóvil Chevrolet Corvair, lo obtuvo Héctor Gordon Catalán, domiciliado en calle Concepción 881, de Quinta, poseedor del número 1411, serie G.

El segundo premio, un automóvil Fiat, convertible, lo obtuvo Sergio Mendoza A. cañilla 269 Talca con el número 4791 serie A.

El tercer premio, un televisor Nacional, el número 40379 serie K, comprado por Sonia Patricia Letelier W., de Río Pico, teléfono 16.

ES IMPRESCINDIBLE PRESENTACION DEL CARNET ESCOLAR

Es imprescindible la presentación del carnet escolar para que los estudiantes paguen la tarifa rebajada en la locomoción colectiva, informa el Sindicato General de Conductores de Autobuses.

PROFICIA SU NUEVO DIRECTOR:

# Profunda renovación en la Escuela N. de Artes Gráficas

Vasto programa de extensión cultural y modernización técnica está poniendo en marcha el profesor R. Mella, nuevo timonel del establecimiento. —Por HUGO GOLDSACK—

La Escuela Nacional de Artes Gráficas, fundada por don Pedro Aguirre Cerda en agosto de 1940, ha sido calificada por las autoridades más destacadas de la pedagogía continental como el mejor plantel de Artes Gráficas en su género. Incluye la UNESCO un elaborado proyecto por el cual este establecimiento pasaría a convertirse, mediante las ampliaciones y modificaciones de rigor, en la Escuela Latinoamericana de Artes Gráficas. A sus aulas concurrirían becarios de todo el continente, y aún de España y otros países europeos, y en ellas se formarían especialistas de alto nivel y se investigarían en las ciencias y las artes gráficas.

Seguendo su línea de constante superación, la Escuela Nacional de Artes Gráficas, según informó su nuevo director, el profesor Raúl Mella, a LA NACION este año ha emprendido desarrollando un plan de extensión cultural de gran envergadura, cuya influencia sobre la formación intelectual de los futuros técnicos gráficos será, sin duda, de gran provecho.

Ya el profesor Omar Albarracín, doctor en Filosofía y Ciencias de la Educación, en la Universidad de Bonn, dictó dos charlas sobre los temas "Los Problemas Fundamentales de la Educación" y "Características Fundamentales de la Adolescencia".

El programa de extensión cultural concebido por el profesor Mella consistirá para la próxima semana en una charla del artista pintor Francisco Ota, autor del conocido texto "Guía de la Pintura Moderna" (Ediciones de

Cultura y Publicaciones del Ministerio de la India, Israel y Alemania".

Posteriormente, los alumnos de Artes Gráficas podrán conocer a una de las personalidades más destacadas en el arte de la grabación, el profesor Mauricio Amorín, quien ofrecerá una charla sobre las especialidades en que se distingue.

## RENOVACION TOTAL

La Escuela Nacional de Artes Gráficas está experimentando una total renovación en la dirección del profesor Raúl Mella, que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la enseñanza industrial en Santiago" continuó en la estructura del establecimiento, en la estructura de la enseñanza de la Tipografía, Premsa y Edición, y ciclo de Técnico, de 2 años de duración, en todas sus especialidades, como Linotipia, más los cursos de general, se introdujeron una serie de reformas, tendientes a mejorar sus elementos que no es de extrañar, pues, previo a su llamado, en 1958, "el mejor maestro de la



# Don Juan Edwards asumió la presidencia del Rotary Club de Santiago en lucida ceremonia

"Somos los eslabones de una cadena que está destinada a hacer desarrollar la semilla de la idea rotaria que sembró Paul Harris", expresó don Samuel Claro Velasco, al hacer entrega del mando a su sucesor.

Con emotivos discursos y brillante fiesta social fue la noche culminante de la transmisión del mando en el Rotary Club de Santiago, celebrada a las 21.30 horas, de la noche a la mañana. En emotivos discursos, el presidente saliente, Samuel Claro Velasco, saludó a los invitados haciendo entrega del mando a su sucesor, don Juan Edwards Cruzat, y prometió a entregarle el mandato a la entidad rotaria durante el periodo 1962-63. Terminando la transmisión, se levantó la bandera del club y se inició la recepción, al tiempo que se iniciaba el baile de animación.



Durante la solemne ceremonia de la transmisión del mando de Rotary Club de Santiago, efectuado en el Club de la Unión, EN EL GRABADO, a la derecha, el presidente don Samuel Claro Velasco; y a la izquierda, el nuevo presidente don Juan Edwards Cruzat, en los momentos en que este último recibe de manos de su antecesor las insignias de la presidencia del Club.

En el animado baile de animación, el nuevo presidente, don Juan Edwards Cruzat, recibió a los invitados. El club, que cuenta con 120 socios, es uno de los más importantes de la ciudad. La transmisión del mando es un evento tradicional que se celebra con gran solemnidad y alegría.

El club, que cuenta con 120 socios, es uno de los más importantes de la ciudad. La transmisión del mando es un evento tradicional que se celebra con gran solemnidad y alegría. El nuevo presidente, don Juan Edwards Cruzat, es un hombre de gran experiencia y dedicación al servicio de la comunidad.

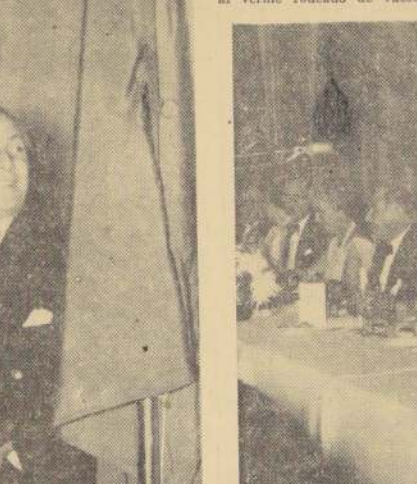
**Misa In Memoriam**  
Con motivo de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento del señor Carlos Schiebert, P. (Q.E.P.D.), se oficiará una misa por el alma del difunto en la Capilla del Cementerio Católico.

**Chile se hará representar en Concurso "Miss Mundo" de Londres**  
El Concurso para designar a Miss Chile, se hará en Viña del Mar.

**VALPARAISO** — En sesión ordinaria celebrada anteayer, el Municipio de Viña conoció los antecedentes relacionados con la posible designación de una candidata chilena al Concurso Miss Mundo, que se efectuará en Londres en el mes de noviembre del presente año.

que tanto han trabajado este año, y a los socios del Club, que han contribuido, personal y materialmente, en forma ejemplar y magnífica, en esta jornada".  
Más adelante, expresó: "Rotary tiene más de 50 años, pero, esta siempre renovándose. En este momento, está estudiando reformas trascendentales, que le permitirán estar, como siempre, en primera línea; así nosotros debemos estar en continua evolución, viviendo con las necesidades del presente y listo para el porvenir, teniendo en esto, como lema "el servir", y para servir bien, hay que estar siempre listo y preparado. El Tratado de Libre Comercio Americano, la Alianza para el Progreso, son una oportunidad para el que habla, y un hecho que nunca olvidará. Me habéis dado una experiencia y materialmente, en forma ejemplar y magnífica, en esta jornada".

**PALABRAS DEL SEÑOR EDWARDS**  
Por su parte, Juan Edwards Cruzat agradeció las expresiones del presidente saliente, manifestando, en los principales capítulos de su pieza oratoria, lo siguiente:  
"Emoción y gratitud, son las palabras que deben iniciar la expresión de mis sentimientos, en esta noche de fiesta, que quedará profundamente grabada en mi memoria."  
"Emoción, en primer lugar, al verme rodeado de vuestra



Un aspecto de la comida efectuada en el Club de la Unión antenoche, con motivo de la transmisión de mando en el Rotary Club de Santiago. La reunión constituyó todo un acontecimiento social, y contó con la asistencia de distinguidas personalidades, autoridades, miembros del cuerpo diplomático y jefes de las Fuerzas Armadas.

presencia y de vuestro afecto en estos momentos en los cuales recibo una distinción tan honrosa y significativa para mí, distinción otorgada por la amistad y cariño de mis compañeros en este club. Emoción, también, al escuchar los merecidos conceptos que de mí ha expresado Samuel, ellos son prueba de su afecto y bondad, de las cuales me ha dado tantas muestras y que ha hecho extensivas a Olga, gesto, que tanto ella como yo, le agradezco por su fina y amable delicadeza. Y emoción, en fin, al sentir en toda su intensidad lo que significa para mí el estar acompañado personalmente por algunos, y espiritualmente por los demás, de los míos, en estos momentos de alto contenido espiritual para mí.

"Os decía, que junto a esta emoción siento una profunda gratitud, gratitud en primer lugar a Elena, que tan bien supo contribuir al brillante año de Samuel, aportando su gentileza, abnegación y eficiencia, unidas a las de ustedes, nuestras esposas, hijas y familiares, hicieron posible y exitosa toda aquella empresa de bien, con las cuales nuestra magnífica Comisión de Señoras contribuye a darle brillo y realidad a tantas de nuestras obras: labor que culminan trayéndonos, esta noche, la distinción y belleza que adorna esta bella manifestación, que sin ustedes perdería su carácter de fiesta y alegría."

"Gratitud por último, pero algo muy íntimo y personal que no quiero ocultar: ello es, aquel calor y cariño, que tantas veces he sentido en vuestras miradas en el curso de los años, en los cuales he tenido el privilegio de contarle entre vosotros amigos, y con hoy nuevamente percibo, y con lo cual me hacéis el maravilloso don que significa el poder sentir esta tan grata emoción."

"Señoras y señores, tengo optimismo, sé que la tarea es du-

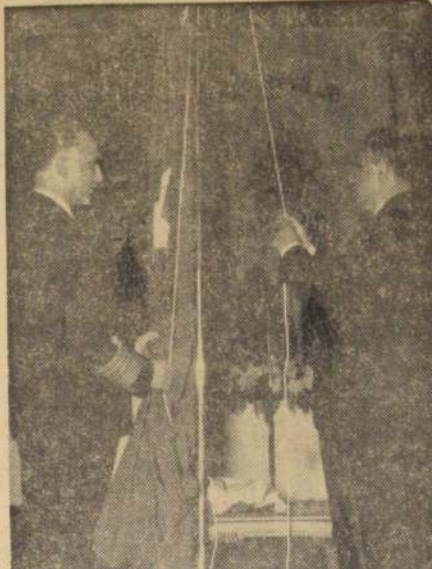
**EN ANIMADA SESION SE EFECTUO CAMBIO DE DIRECTIVA DEL ROTARY DE LO ESPEJO**  
Aplaudidos discursos del past-presidente, Narciso Salinas, del actual, Carlos Larraín P., y de la Alcaldesa subrogante de La Cisterna, señora Raquel Lazo de Ceppi.

Ayer se efectuó el cambio de directiva del Rotary Club de Lo Espejo (La Cisterna), en una animada sesión-almuerzo que se efectuó en esa localidad. Asistió en representación de la Municipalidad, la Alcaldesa subrogante, señora Raquel Lazo de Ceppi. Procede a hacer entrega de la presidencia el señor Narciso Salinas, con un discurso en el que rindió cuenta de la labor desarrollada. Hicieron también uso de la palabra el presidente recientemente electo, don Carlos Larraín P., la presidenta de las Damas Rotarias, señora

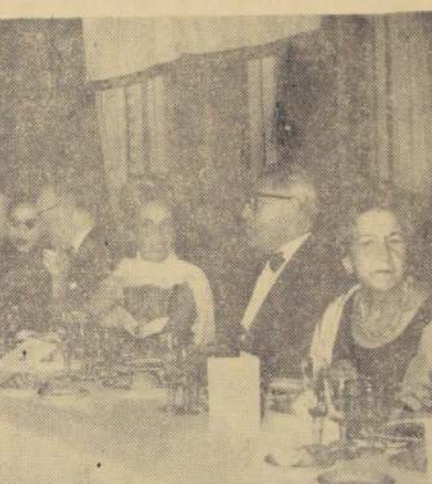
**Raquel Lazo de Ceppi con los rotarios**



Cálido homenaje de simpatía recibió la Alcaldesa subrogante de La Cisterna, señora Raquel Lazo de Ceppi, durante el acto de transmisión del mando del Rotary Club de Lo Espejo, efectuado en esta última localidad. La Alcaldesa congratuló al nuevo di-



El Comandante en Jefe de la Armada y socio del Club, almirante Hernán Cubillos, tra la bandera patria en el mastil de honor, durante la sesión rotaria efectuada antenoche en el Club de la Unión, con motivo de la transmisión del mando. A su izquierda (derecha del grabado), el Embajador de la República China en Santiago, señor Tang Wu, también socio del Rotary Club santiaguino.



Un aspecto de la comida efectuada en el Club de la Unión antenoche, con motivo de la transmisión de mando en el Rotary Club de Santiago. La reunión constituyó todo un acontecimiento social, y contó con la asistencia de distinguidas personalidades, autoridades, miembros del cuerpo diplomático y jefes de las Fuerzas Armadas.

ra, y de tener alguna duda, ella sería sobre mi propia capacidad para poder llevarla a cabo, pero cuanto con mi Directorio, en primer lugar, y con todos ustedes para cumplirlo, estoy cierto que me daréis vuestra indispensable y valiosa cooperación, sin la cual la tarea sería inmensamente superior a mis fuerzas, con ella espero poder llegar en un año más, a encabezar mis palabras con un "gracias", que ahora me permito anticiparles."

"Señoras y señores, tengo optimismo, sé que la tarea es du-

**EN ANIMADA SESION SE EFECTUO CAMBIO DE DIRECTIVA DEL ROTARY DE LO ESPEJO**  
Aplaudidos discursos del past-presidente, Narciso Salinas, del actual, Carlos Larraín P., y de la Alcaldesa subrogante de La Cisterna, señora Raquel Lazo de Ceppi.

Ayer se efectuó el cambio de directiva del Rotary Club de Lo Espejo (La Cisterna), en una animada sesión-almuerzo que se efectuó en esa localidad. Asistió en representación de la Municipalidad, la Alcaldesa subrogante, señora Raquel Lazo de Ceppi. Procede a hacer entrega de la presidencia el señor Narciso Salinas, con un discurso en el que rindió cuenta de la labor desarrollada. Hicieron también uso de la palabra el presidente recientemente electo, don Carlos Larraín P., la presidenta de las Damas Rotarias, señora

**Raquel Lazo de Ceppi con los rotarios**



Cálido homenaje de simpatía recibió la Alcaldesa subrogante de La Cisterna, señora Raquel Lazo de Ceppi, durante el acto de transmisión del mando del Rotary Club de Lo Espejo, efectuado en esta última localidad. La Alcaldesa congratuló al nuevo di-

## ROMERIA AL CEMENTERIO TENDRA CUERPO SIMBOLICO DE BOMBEROS

El Cuerpo Simbólico de Bomberos realizará hoy, a las 17 horas, una romería para rendir homenaje a los socios fallecidos.  
El H. Directorio cita a todos los socios y recomienda en especial la asistencia y puntualidad en la hora. La ceremonia se efectuará en la Avenida Ibañez Valdes Vergara, en el Parque Forestal, frente al monumento erigido allí por el Cuerpo de Bomberos.

**HOMENAJE DE ESCOLARES**  
La Dirección de Educación Primaria y Normal, con motivo de celebrarse hoy el Día del Bombero, ha impartido a las autoridades educacionales instrucciones para que celebren actos cívicos conmemorativos, con asistencia de apoderados, vecinos y representantes del Cuerpo de Bomberos local.

Estas actividades deberán estar orientadas a proporcionar a los alumnos los conocimientos y a formar en ellos los hábitos que garanticen un comportamiento satisfactorio frente a la prevención y combate del incendio y, en especial, a inculcar en los niños y la comunidad sólidos sentimientos de estimación hacia la misión del bombero.

## MUJER FUE ATROPELLADA POR AVION EN TOCOPILLA

Una mujer fue atropellada por un avión de la Línea Aérea Nacional, que aterrizaba en el aeródromo de Cavanha, Iquique.  
El accidente se produjo a las 9.30 horas de ayer. Josefina Vilca Oya, de 46 años de edad, soltera, cruzó la pista de aterrizaje en los momentos que aterrizaba el avión LAN, procedente de Arica.  
La mujer fue alcanzada por el tren de aterrizaje del DC-4 y sufrió heridas de gravedad. El piloto maniobró rápidamente y pudo continuar el aterrizaje después de pasar por sobre el escollo humano. Josefina Vilca Oya fue internada en el Hospital Regional, MOTONETA.

**PROVOCO INCENDIO**  
La explosión del estanco de gasolina de una motoneta provocó un incendio, mientras era revisada por su dueño, el carabinero Raúl Pinto Elizondo. El hecho ocurrió ayer en Pedro Lira 3874, Población San Joaquín. El policía estaba revisando el estanco y motor, y la explosión se produjo al acercar una vela. El vehículo se incendió totalmente. La esposa del carabinero, Beatriz Ortega Olguín, que se encuentra en séptimo mes de embarazo, sufrió un desmayo, impresionada por el accidente y debió ser internada en el Hospital de Carabineros.

**DOS ATENTADOS CON BOMBAS**  
Dos atentados con bombas de fabricación casera, se registraron en leñocincha de esta capital, en la madrugada de ayer.  
Los autores son cinco jóvenes, quienes viajaban en un automóvil color plomo, marca Fiat. A la una de la madrugada de ayer, lanzaron uno de los proyectiles al interior del leñocincha de Margarita, Pío Cisterna, ubicado en Riscón 317. La explosión ocasionó un incendio en el interior, que fue extinguido por bomberos de la Sección y Dismotocera compulsa. Media hora después, el mismo grupo lanzó otra bomba, en el leñocincha de Teófilo 680, de Adriana Álvarez Zavala. La explosión provocó daños por \$1.000. Carabineros e Investigaciones científicas están tratando de ubicar a los autores de ambos atentados.

**NO PASA CAMION DE LA BASURA EN POB. "LA PALMILLA"**  
Un grupo de pobladores de "La Palmilla" ha manifestado su protesta porque desde hace quince días faltan en ese sector los camiones recolectores de la basura.

Las dos semanas sin este servicio crearon un grave problema a la población, la que ha visto amontonarse los desechos o ha obligado a los habitantes a vivir en medio de un verdadero basural.  
Las últimas lluvias asudaron el problema, dijeron los pobladores amenazando la salud de varios millares de personas que residen en esa zona, que corresponde a la Municipalidad de Conchalí.

**TEXILES Banvarte S.A.**  
OPRECE AL DISTINGUIDO PUBLICO  
Salidos para damas y niños, sistema "AUTO SERVICE"  
**LOTES A ELEJIR**  
Atención lunes a viernes de 9 a 13 horas y 15 a 19 horas.  
Sábados de 9 a 13 horas.  
LAS DALIAS N° 2779 Macul altura 2500  
Esq. Los Olivos Teléfonos 41212-45513

# CAMPEONATO MUNDIAL PARA SIEMPRE

...Si, gracias al éxito alcanzado Ud. podrá disfrutar siempre de este exquisito vino envasado en TAMAÑO INDIVIDUAL!

La cantidad justa para cada comida, y todo lo que Ud. desea tomar!

Pida siempre en restaurantes, rotiserías, supermercados y botillerías

**GRAN VINO CAMPEONATO MUNDIAL**  
deleite personal en tamaño individual

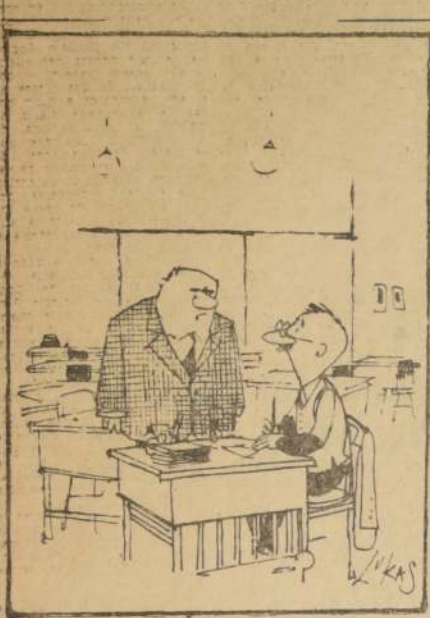
Un éxito extraordinario de VIÑA MANQUEHUE

Y para el mes de los santos regale a sus amigos esta preciosa caja recuerdo con cuatro botellas tamaño individual

Pídala al fono 51138



## "Día sandwich"



Lo felicito por su buena salud, González... Ud. es el único que no amaneció con gripe.

## Las razones de Khrushchev

Resulta altamente interesante la nota que el primer ministro soviético, Nikita Khrushchev, pronunció en la sesión de la Asamblea General de la ONU, el 22 de octubre de 1959, cuando se discutió la resolución sobre la prohibición de las armas nucleares.

La maniobra persigue, según todos los indicios, dos fines: demostrar la creciente agresividad de la política exterior de la URSS, y, al mismo tiempo, demostrar la tendencia a desarmar a los Estados Unidos, que se presenta como un dirigente consecuente y razonador, que pesa los riesgos de una contienda nuclear, y en quien, por consiguiente, se puede confiar con cierto margen de seguridad.

Es difícil que pueda lograr este último propósito, porque las naciones democráticas, en ningún caso, serán tan ingenuas para dejarse seducir por las voces de sirena de una política que ha demostrado en numerosas ocasiones ser tan perversa y doble como la doctrina maoísta, que se inspira en la guerra. Pero, por lo menos, no puede caber duda de que el realista espíritu soviético, al revés de la obstinada y fanática predisposición china, ha captado en toda su magnitud los peligros que entraña llevar la tensión hasta un punto en que no se puede retroceder.

No es extraño entonces que la Unión Soviética se muestre preocupada desde hace tiempo por la línea divergente de Mao Tse-tung, que no solamente pretende disputarle a Moscú la dirección ideológica del mundo comunista, sino que también arrastraría a una política extrema que rechaza

cualquiera posibilidad de coexistencia, aunque ello pueda traer aparejada la guerra.

China representa la ortodoxia desnuda y brutal, sin concesiones, frente a la actitud más flexible de Khrushchev, que, cuando es necesario para sus fines, sabe proclamar que su país no irá a la guerra por Berlín y que piensa en un conflicto armado si es invocado el suicidio.

El jefe chino, en cambio, confiado en la enormidad territorial y la densidad humana de su nación, no se ha recelado de declarar que los chinos podrían salir bien librados de una contienda nuclear, pero que los occidentales, si serían exterminados. Mao, naturalmente, mira más con los ojos de la doctrina y del fanatismo que con los del conocimiento y la razón. Si fuera a la inversa, tendría que comprender, como lo comprende el dirigente soviético, que el comunismo nuclear no haría diferencias entre pueblos ni entre ideologías y que, a la postre, sería la humanidad la que encarrilaría el más terrible riesgo de toda su historia.

Si Khrushchev logra doblegar la mano a su peligroso colega, ha hecho el más grande servicio al mundo, aunque sus motivos no sean propiamente filantrópicos, sino que obedezcan al más descarado pero clarividente realismo.

Todo ello, lógicamente, a condición de que Occidente no se desuide y no deje penetrar en su campo, por otros medios, al caballo de Troya soviético, que no por los temores del líder ruso ha abandonado sus metas de conquista y predominio.

## Dos Conciertos de Cámara

Por DANIEL QUIROGA

"Música del mundo de ayer" puede ser el título del concierto de música contemporánea ofrecido en la Universidad Católica. El título, que parafrasea el conocido libro de Stefan Zweig, tiene relación con la época en que la mayoría de las composiciones fue escrita: las décadas próximas a la Primera Guerra Mundial; el "modernismo" de los años en que Stravinsky vivió en París, y el que Alban Berg era aún el poco conocido alumno de Schoenberg; en que Edgard Varese, se convertía en el "enfant terrible" de la disonancia y la diversificación rítmica.

El "Octeto para instrumentos de viento", de Stravinsky, respira ese desprejuiciado sentido del humor, típico de la época (1923), que no trataba en usar ritmos, balades, fácilmente reconocibles. Está escrito con maestría sobria, en el manejo de las sonoridades del conjunto instrumental; se escucha todo con impulso imaginativo, claridad y lógica. Aunque sus interpretaciones no están especialmente entrenadas ni en tocar juntos ni en cultivar la música contemporánea, la versión dirigida por Juan Pablo Izquierdo, es, en su precisión, dignamente realizada en sus líneas generales.

El "Quinteto para Vientos", del compositor chileno Domingo Santa Cruz, única obra que hace excepción cronológica en el programa, fue escrito en el Festival Internacional de Washington, en 1960. Señala en cierto modo un vultuoso acercamiento a ciertas normas de estilo no siempre frecuentes en su autor. Quizás hay demasiado interés en el intento de cambiar de estilo en cada uno de los cinco movimientos que oscilan entre lo neoclasicista y lo atonal y aun lo folklorizante. Hay aciertos en cuanto a la línea sonora, la interpretación de los movimientos lentos, pero en general la obra es dispersa, se resiente por la reiterada acumulación de los timbres instrumentales, la escasa valoración individual de ellos. Por lo demás, la interpretación, evidenciando inseguridades y a ratos confusión rítmica, lo que hace temer que haya habido falta de suficiente estudio. Nuestro comentario termina con las "Cuatro Pistas

para Clarinete y Piano", de Alban Berg (1913). La música de este autor necesita un clima de concentración muy especial. Para penetrar cierto tipo de sutilezas de matices, de ritmo, de tensión y relajación, sin las cuales se la desnaturaliza. El clarinetista Juan Correa tiene un buen sonido, pero no parece familiarizado con las exigencias de este tipo de música. Su desempeño no coincidió tampoco con el de la habil pianista Carla Hübnér que integraba el dúo, con lo cual la obra se dividió en dos secciones, en vez de una, como se estrechamente. El "Concierto de Viento", de Varese, en estas columnas con ocasión de su ejecución el año pasado, por lo cual no insistiremos en él.

En el Instituto Chileno-Alemán se presentó el violoncelista alemán Ludwig Heisterkamp, acompañado por su compatriota el pianista Friedrich Schnurr. Ambos artistas forman un dúo bien compacto y su trabajo ofrece interpretaciones de muy alto rendimiento artístico. El violoncelista posee un arco robusto y una técnica ampliamente dotada con lo cual logra de su instrumento — un excelente producto de la vieja escuela italiano — un sonido de bello acento. En determinados momentos el vigor impetuoso hasta le hace descuidar la pulcritud sonora difícil de mantener en toda la gama de intensidades, y que es lo que logran o logran otros artistas de su especialidad (Feuermann, Fournier, Rostropovich). Sin embargo, hay en su interpretación una gran profundidad y honestidad estilística. La versión de la Sonata en La de Beethoven sirva de ejemplo para lo que decimos, con toda su plenitud expresiva, o la lograda versión de la inquietante Sonata op. 11, de Paul Hindemith, que contrasta con la notabilísima actuación del pianista en su difícil y culta parte. Dos trozos de los trabajos de Dvorak y Chopin dieron campo a ambos intérpretes para lucir calidad melódica y un rutilante virtuosismo, con el que ganaron la merecida ovación que el público habitual de ese Instituto tributó a la alta calidad del concierto.

## El ejemplo de Linares

La ciudad de Linares acaba de dar un vigoroso y analizador ejemplo de clara y bien entendida solidaridad, de cooperación y esfuerzo para sobreponerse a la adversidad, y de un alto espíritu público, que señala cómo deben superarse las dificultades en una sociedad democráticamente organizada.

El problema no podía ser más dramático: un tornado, en la mañana del miércoles, dejó más de doscientas casas sin techo, además del Hospital y del edificio del Politécnico. Todo ello en medio de la más violenta lluvia y granizada que recuerda la ciudad.

Las autoridades, con el intendente Sebastián Barja a la cabeza, se movilizaron con rapidez. Telefónicamente pusieron el hecho en conocimiento del Gobierno, y éste, considerando la magnitud de los daños y la urgente necesidad de repararlos, en defensa de la salud de los damnificados, cursó la autorización correspondiente para hacer uso del dos por ciento constitucional.

De este modo, mientras por una parte se adquirían tejas, planchas de zinc, maderas, clavos, tornillos, etc., por la otra, los carros de los bomberos, los camiones de la Municipalidad, de los servicios de pavimentación y de particulares, en un abrir y cerrar de ojos dejaban las aceras y calzadas limpias de escombros y de todo cuanto la violencia del viento había arrancado de su lugar.

Este dinamismo de las autoridades generó entonces un fenómeno nuevo en nuestro país. Todo el mundo, enterado de que estaban a su disposición los elementos para reparar los daños, ayudó a todo el mundo. Las tejas del suelo volvieron a los techos de las casas. Las planchas de zinc inutilizadas fueron reemplazadas por las que proporcionaba el Gobierno. Antes de cuatro horas, todos los damnificados tenían donde cobijarse. No hubo necesidad de desalojar casas, de buscar nuevos alojamientos, porque cada uno tuvo reparado su propio techo. Y lo hizo con su trabajo, con la ayuda de su vecino y el auxilio pronto y eficaz del Gobierno.

Gran ejemplo el de Linares.

Fue una demostración clara de cuánto puede el esfuerzo solidario de los chilenos, cuando olvidan sus rencillas en presencia de los grandes problemas.

## Proyecto de Fomento Lechero

La solución definitiva del problema de nuestro déficit de producción lechera es compleja y ha sido abordada por el Gobierno a través de un plan Ganadero, el 10 de mayo, que forma parte integrante del Plan Decenal de Desarrollo; pero el problema inmediato es urgente, y, mientras las grandes medidas que contempla el programa decenal no surtan sus plenos efectos, había que encontrar para él una salida de emergencia.

Esta era el alza del precio de la bonificación estatal a la producción.

Por razones obvias se prefirió la segunda.

El alza habría significado, según los cálculos, un aumento del 1 por ciento en el costo de la vida, y se estimó impropio autorizarla, por el impacto profundamente antipático que habría traído consigo.

El proyecto de la Cámara Legala sobre esa bonificación. Su monto exacto no ha sido establecido. Se ha dejado tal determinación en manos del Gobierno, aun cuando se estima que, en promedio, puede ser del orden de los 20 pesos por litro.

Según el proyecto de la Cámara, la subvención será financiada con el 90 por ciento del producto de los nuevos impuestos a la producción de leche que entreguen los productores a las plantas pasteurizadoras de leche o de productos lácteos o cooperativas agrícolas o de producción, oficialmente controladas.

El 10 por ciento restante se dividirá en 4 por ciento para el CONFIN y 6 por ciento para el CONIN, para el desarrollo de un plan de sanidad

animal e inseminación artificial de vacunas y el 6 por ciento para que el Ministerio de Educación distribuya leche en polvo dentro de su programa de desayuno escolar.

El proyecto determina que la bonificación sea pagada a los productores por "intermediarios" o profesionales de la industria, o en forma de bonificación o de productos lácteos oficialmente controlados, siempre que los respectivos productores comprueben encontrarse al día en las imposiciones de su personal y en el pago de las asignaciones familiares, que estén cumpliendo adecuadamente con un programa de vacunaciones contra brucelosis o fiebre aftosa, y que creen el 50 por ciento de las hembras, de acuerdo a las normas que dicte el Ministerio de Agricultura.

En consecuencia, si hay alguna discriminación entre los productores de leche que requiera bonificación o no con la bonificación, ella va en beneficio de aquellos productores progresistas, que cumplan con sus obligaciones sociales y laborales, y que, al mismo tiempo, desarrollen su industria lechera bajo padrones técnicos aceptables.

No es una bonificación — como se ha dicho — que sólo va a beneficiar a los grandes productores, sino que, al contrario, la prueba está en que a éstos, por ejemplo, para que cumplan con el programa de vacunación del ganado, el mismo proyecto dispone que se les otorgue asistencia gratuita por parte de los organismos técnicos del Estado.

Es una bonificación que debe beneficiar, entonces, al buen productor.

Dos o tres disposiciones complementarias del proyecto permiten advertir una solución de conjunto del problema.

Por ejemplo, la que favorece, indudablemente, a los obreros que trabajan en la industria lechera del país, en cuanto determina que "será aplicable a los obreros agrícolas que trabajen en establos, lecherías o industrias anexas, el salario mínimo establecido para los obreros industriales".

Otra señala que "las plantas industrializadoras de leche estarán obligadas a vender a los socios de los sindicatos industriales o profesionales de la provincia, que lo soliciten, leche fresca, en polvo o condensada, al precio oficial, con un descuento de un 10 por ciento".

Como se ve, en ambos casos se ha legislado en favor de los grupos asalariados, tanto de los que trabajan en la industria lechera misma, como de aquellos que son ajenos a ella, pero que consumen leche. No es posible, a esta altura del proyecto, y cuando el debate pasa al Senado, en segundo trámite constitucional, emitir un juicio categórico sobre el mismo, pero sí se puede expresar que el título a corregir es una situación de emergencia, por la que los trabajadores de la industria lechera del país, sin quedar a la masa consumidora con un alza en el precio del producto. Los impuestos, por otra parte, que gravarán la producción de leche, sólo podrán trasladarse a los consumidores en un 50 por ciento. El otro 50 por ciento, según el proyecto, debe ser absorbido por los productores y distribuidores.

Sostiene el informe que la sociedad contemporánea, en rápida evolución, debe encarar la adaptación a las necesidades de la vida, en la medida de la capacidad humana, y mujeres de edad avanzada que, desbordada por esas transformaciones y evoluciones, van quedando al margen de la vida económica y social en todo el mundo.

Alfonsa Morae, que, al efecto, corresponde a la Organización Internacional del Trabajo, en sus iniciativas precisas, especialmente a través de las gramas de empleo, relaciones de trabajo y seguridad social, como una manera de conseguir la población de edad avanzada, que, como que los tiempos años de su existencia en condiciones razonables de bienestar y dignidad humanas.

Alfonsa Morae, que, al efecto, corresponde a la Organización Internacional del Trabajo, en sus iniciativas precisas, especialmente a través de las gramas de empleo, relaciones de trabajo y seguridad social, como una manera de conseguir la población de edad avanzada, que, como que los tiempos años de su existencia en condiciones razonables de bienestar y dignidad humanas.

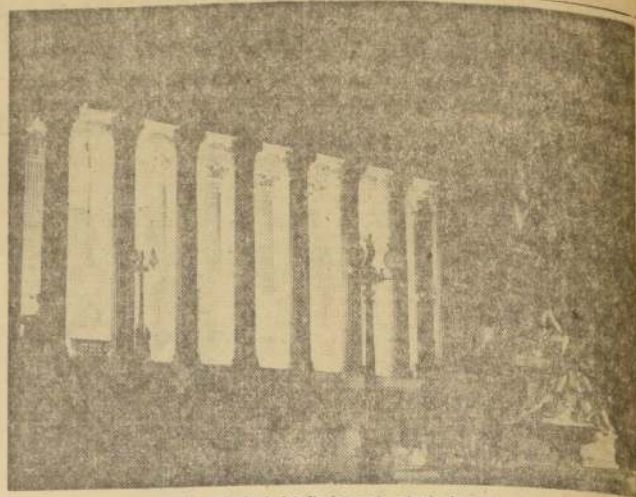
Alfonsa Morae, que, al efecto, corresponde a la Organización Internacional del Trabajo, en sus iniciativas precisas, especialmente a través de las gramas de empleo, relaciones de trabajo y seguridad social, como una manera de conseguir la población de edad avanzada, que, como que los tiempos años de su existencia en condiciones razonables de bienestar y dignidad humanas.

Alfonsa Morae, que, al efecto, corresponde a la Organización Internacional del Trabajo, en sus iniciativas precisas, especialmente a través de las gramas de empleo, relaciones de trabajo y seguridad social, como una manera de conseguir la población de edad avanzada, que, como que los tiempos años de su existencia en condiciones razonables de bienestar y dignidad humanas.

Alfonsa Morae, que, al efecto, corresponde a la Organización Internacional del Trabajo, en sus iniciativas precisas, especialmente a través de las gramas de empleo, relaciones de trabajo y seguridad social, como una manera de conseguir la población de edad avanzada, que, como que los tiempos años de su existencia en condiciones razonables de bienestar y dignidad humanas.

Alfonsa Morae, que, al efecto, corresponde a la Organización Internacional del Trabajo, en sus iniciativas precisas, especialmente a través de las gramas de empleo, relaciones de trabajo y seguridad social, como una manera de conseguir la población de edad avanzada, que, como que los tiempos años de su existencia en condiciones razonables de bienestar y dignidad humanas.

## Viena y su alegría inolvidable



Frontis principal del Parlamento, vienes de noche

Ayer no más se festejaba con un "hasta luego" a los Embajadores de Austria. Pocos diplomáticos se habrán adentrado en nuestros costumbres y captado el cariño sincero en todos los círculos sociales. Los Condes de Zedwitz pudieron atestiguar el sentimiento que causa su traslado a Washington.

Viena, la ciudad de la alegría, del buen comer y de la buena música. Viena y su Stadt Park, que domina desde lo alto de su monumento Johann Strauss, el rey del vals y de la melodía en la sagrada ciudad de la música, cuna de Brahms Haydn, Mozart, Beethoven y Schubert. Esa Viena de nuestros tiempos de estudiantes, siempre la evocaremos.

En Viena éramos felices, con unos cuantos peniques, en cualquier café o "bier stub" sorbiendo el vino blanco y deleitándonos con "wurz" o "strudels" y el Café Sacher y los Tres Granaderos, o la Viuda Felix; terneros, venados y pollos fritos, y rubia cerveza y siempre oyendo a Strauss.

La alegría del vivir sin convencionalismos, orgullosos el vienes de su vida abundante, de su abdomen barril y su cadena de plata, como sujetándolo en su glotonería. Viena la hospitalaria, que con un poco de inglés o francés y un mal acento todos entienden, para prodigar al turista infinitos deleites.

Las guerras han disminuido en algo su esplendor. Ahora los interminables dominos, o el ajedrez de los cafés han acordado su ritmo. Las costumbres americanas apesuran la vida y la pequeña fatiga de café, tomada de un sorbo, corta la amistosa charla que en mis tiempos no apuraba el transcurso.

Las bellas vienesas conservan la tradición por el lujo que heredaran de sus emperatrices y arquiduquesas. La moda de Viena marca el ritmo en Europa. Ahora hay más sencillez y la juventud va más por los juegos y los bailes americanos. Strauss domina sólo en los grandes salones. El progreso de Viena es sorprendente. Su muy amada Opera ha sido restaurada con mayor brillo, sus arquerías son bellísimas vidrieras que permiten pasear la vista muy alta de los pintorescos suburbios. Y lo moderno abunda en sus "lederhosen" o shorts de cuero. Y viejos castillos medievales a cada vuelta de rueda del ferryboat.

Eso es Viena, ciudad familiar, ciudad del canto y del vino de Grinzling. Viena conservadora de costumbres sobrias de viejos raigambres religiosos, pero al mismo tiempo de una sana alegría sin igual en otras capitales de Europa. Y Viena del saber, de los mejores cirujanos y de las más brillantes orquestas. De educación sólida, de grandes colegios y universidades, seminarios para surtir centros de investigaciones científicas en Norteamérica y en Inglaterra.

Poco viajan los chilenos hacia Viena. Pero los aprisiona. Falta una corriente turística, hay que empaparse en las aguas del Danubio y seguir su curso aterciopelado.

Bastaría visitar el picaresco de los forjados Lippizanos y contemplar su alta escuela para ansiar un viaje a Viena. El colorido de los uniformes de sus "cavaliers" sus picarescas y sus difíciles proezas ofrecieran al oficial chileno una amplia atracción para el adiestramiento en nuestra escuela de San Isidro.

Viena, vieja ciudad de monumentos, rica e importante en la historia del mundo, causa nostalgia a quien la deja y los Condes de Zedwitz nos han hecho revivir tantos recuerdos y cruzar sus bellos jardines oyendo a lo lejos Lustige Witzen.

Dr. L. de la CARRERA

## La situación de los trabajadores de edad avanzada y sus secuelas

La cuadragesimosexta reunión anual de la OIT, que se realiza en estos días en Ginebra, está considerando el problema social que plantea el caso de los trabajadores de edad avanzada y sus secuelas en el campo laboral y económico del mundo.

Base de discusión para el presente asunto lo constituye el informe que ha presentado el Director del organismo, David A. Morse, ante la asamblea mundial de los Estados, de los trabajadores y empresarios de la OIT, que concurren al torneo.

Sostiene el informe que la sociedad contemporánea, en rápida evolución, debe encarar la adaptación a las necesidades de la vida, en la medida de la capacidad humana, y mujeres de edad avanzada que, desbordada por esas transformaciones y evoluciones, van quedando al margen de la vida económica y social en todo el mundo.

Alfonsa Morae, que, al efecto, corresponde a la Organización Internacional del Trabajo, en sus iniciativas precisas, especialmente a través de las gramas de empleo, relaciones de trabajo y seguridad social, como una manera de conseguir la población de edad avanzada, que, como que los tiempos años de su existencia en condiciones razonables de bienestar y dignidad humanas.

Alfonsa Morae, que, al efecto, corresponde a la Organización Internacional del Trabajo, en sus iniciativas precisas, especialmente a través de las gramas de empleo, relaciones de trabajo y seguridad social, como una manera de conseguir la población de edad avanzada, que, como que los tiempos años de su existencia en condiciones razonables de bienestar y dignidad humanas.

Naturalmente, como el Estado ha de velar preferentemente por la disciplina y la jerarquía de sus instituciones armadas, no podrá aspirar a aquellos funcionarios, o especialistas subalternos, que han demostrado indiscutiblemente a lo largo de un tiempo, que a pesar de su edad, son capaces de cumplir con la dignidad de que son merecedores.

Pero cuando se piensa en las honras que para tanto tiempo que se hombre de tropa, que es un oficial y que hasta ahora ha cumplido con el deber, no se puede menos que marcar dolorosamente el repaso contenido por el reglamento, que felicita a los que se han distinguido en la guerra, y que lamenta a los que se han distinguido en la paz.

Es también, otra prueba de confianza en la eficiencia y homogeneidad de un cuerpo militar, que no se desmoralice a los que se han distinguido en la guerra, y que no se desmoralice a los que se han distinguido en la paz.

Es también, otra prueba de confianza en la eficiencia y homogeneidad de un cuerpo militar, que no se desmoralice a los que se han distinguido en la guerra, y que no se desmoralice a los que se han distinguido en la paz.

## Puerta abierta en Carabineros

En el futuro, hasta el último hombre de tropa del Cuerpo de Carabineros podrá llevar en su mochila el bastón de mariscal.

Resulta enaltecedor observar el espíritu de justicia que ha inspirado al jefe del Cuerpo de Carabineros, don Arturo Venegas, al permitir que ese personal pueda seguir cursos para oficiales mediante una modificación del reglamento orgánico de la Escuela de Carabineros. Bastarán en adelante unos pocos requisitos para que esta honda aspiración pueda convertirse en una realidad.

El decreto firmado por el Presidente de la República, derribando la puerta que estancaba la carrera de estos abnegados servidores públicos, que nunca piden nada para sí, reviste más trascendencia que la que es posible apreciar a primera vista.

Muestra, en suma, con toda la fuerza de la evidencia, que aún en los cuerpos armados rige una perfecta democracia y que en ellos como en el resto de las actividades nacionales, la única verdadera condición que se requiere para ascender y elevarse es la eficiencia y la consagración al deber.

donde se acuerda de Rudecinda.



BUZON DIABLO

El senador Contreras Labarca dijo que el Partido Comunista tiene una sola línea.

La de Stalin o la de Nikita.

DISCULPA

Don Eduardo Frei criticó, solamente ahora, el Mensaje presidencial del 21 de mayo.

Se debe haber atrasado a causa de la lluvia.

LA NOVA

Una novia falsificó un cheque para comprarse el traje de boda.

Ojalá sea lo único falsificado.

RECORD DE AMIGO

Tomó acurdate de Rudecinda.



# Cámara de Diputados

## SESION 8ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 27 DE JUNIO DE 1962

(De 16.15 a 23.13 horas)

### PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SCHAULSOHN Y HUERTA

(Versión Oficial)

#### TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — En nombre de Dios, se abre la sesión.

El señor KAEMPF (Prosecretario). — Se han recibido:

Un oficio del Honorable Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le pide al señor Senador don Tomás Pardo, que deroga la Ley N.º 10.231, que crea el fondo de construcción de puentes en los departamentos de Valparaíso y San Carlos.

de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Barra, sobre irregularidades en el pago de subsidios en el Hospital de Temuco.

Del señor Chacura, relativo a la atención en la posta de primeros auxilios de Mamiñe.

Del señor Flores, referente a la clausura de talleres sanitarios en Chillán.

Del señor Fuentetaja, sobre insuficiencia de los Servicios de atención médica en la ciudad de Coquimbo.

Del señor Sivori, sobre construcción de un nuevo edificio para el Hospital de Angol.

Del señor Páez, acerca de la necesidad de instalar una Posta de primeros auxilios en la localidad de Liquiñe.

Del señor Gaona, respecto de la necesidad de mandar un nuevo médico para el Hospital de Chibambano.

Del señor Fuentetaja, sobre insuficiencia de los Servicios de atención médica en la ciudad de Coquimbo.

Del señor Sivori, sobre construcción de un nuevo edificio para el Hospital de Angol.

Del señor Páez, acerca de la necesidad de instalar una Posta de primeros auxilios en la localidad de Liquiñe.

Del señor Gaona, respecto de la necesidad de mandar un nuevo médico para el Hospital de Chibambano.

Del señor Fuentetaja, sobre insuficiencia de los Servicios de atención médica en la ciudad de Coquimbo.

Del señor Sivori, sobre construcción de un nuevo edificio para el Hospital de Angol.

Del señor Páez, acerca de la necesidad de instalar una Posta de primeros auxilios en la localidad de Liquiñe.

Del señor Gaona, respecto de la necesidad de mandar un nuevo médico para el Hospital de Chibambano.

Del señor Fuentetaja, sobre insuficiencia de los Servicios de atención médica en la ciudad de Coquimbo.

Del señor Sivori, sobre construcción de un nuevo edificio para el Hospital de Angol.

Del señor Páez, acerca de la necesidad de instalar una Posta de primeros auxilios en la localidad de Liquiñe.

Del señor Gaona, respecto de la necesidad de mandar un nuevo médico para el Hospital de Chibambano.

Del señor Fuentetaja, sobre insuficiencia de los Servicios de atención médica en la ciudad de Coquimbo.

Del señor Sivori, sobre construcción de un nuevo edificio para el Hospital de Angol.

Del señor Páez, acerca de la necesidad de instalar una Posta de primeros auxilios en la localidad de Liquiñe.

Del señor Gaona, respecto de la necesidad de mandar un nuevo médico para el Hospital de Chibambano.

Del señor Fuentetaja, sobre insuficiencia de los Servicios de atención médica en la ciudad de Coquimbo.

Del señor Sivori, sobre construcción de un nuevo edificio para el Hospital de Angol.

Del señor Páez, acerca de la necesidad de instalar una Posta de primeros auxilios en la localidad de Liquiñe.

Del señor Gaona, respecto de la necesidad de mandar un nuevo médico para el Hospital de Chibambano.

Del señor Fuentetaja, sobre insuficiencia de los Servicios de atención médica en la ciudad de Coquimbo.

Del señor Sivori, sobre construcción de un nuevo edificio para el Hospital de Angol.

Del señor Páez, acerca de la necesidad de instalar una Posta de primeros auxilios en la localidad de Liquiñe.

Del señor Gaona, respecto de la necesidad de mandar un nuevo médico para el Hospital de Chibambano.

Del señor Fuentetaja, sobre insuficiencia de los Servicios de atención médica en la ciudad de Coquimbo.

Del señor Sivori, sobre construcción de un nuevo edificio para el Hospital de Angol.

Del señor Páez, acerca de la necesidad de instalar una Posta de primeros auxilios en la localidad de Liquiñe.

Del señor Gaona, respecto de la necesidad de mandar un nuevo médico para el Hospital de Chibambano.

Del señor Fuentetaja, sobre insuficiencia de los Servicios de atención médica en la ciudad de Coquimbo.

Del señor Sivori, sobre construcción de un nuevo edificio para el Hospital de Angol.

Del señor Páez, acerca de la necesidad de instalar una Posta de primeros auxilios en la localidad de Liquiñe.

Del señor Gaona, respecto de la necesidad de mandar un nuevo médico para el Hospital de Chibambano.

palidad de Cabildeo, en el que se comunica un acuerdo destinado a solicitar el pronto despacho del proyecto de ley que autoriza a esta Corporación para contratar préstamos.

Con la primera, el Consejo Directivo de la Asociación Nacional de Pensionados de la Ley N.º 10.383, solicita el pronto despacho del proyecto de ley, originado en una moción de la señora Campuzano, donña Julieta, que eleva el monto de dichas pensiones.

Con la siguiente, la Unión de Obreros Municipales de Osorno solicita el pronto despacho del proyecto de ley que se refiere al Estatuto de los Obreros Municipales de Chile.

Con las nueve restantes, las personas que se indican solicitan los beneficios que se señalan:

Doña Carmen Ahumada Morales, pensión;

Don Alfonso Zúñiga Fuentes, derecho a disfrutar de pensión de retiro;

Doña Amalia Espinoza de Del Pino e hija, pensión;

Don Guillermo Pacheco Damascos, aumento de pensión;

Doña Berta Vázquez viuda de Meneses, pensión;

Doña Rebeca Martínez viuda de Steck, aumento de pensión;

Doña Enriqueta Arenas viuda de Reyes, pensión;

Doña Lucía Arce Valenzuela, reconocimiento de servicios;

Doña Sara Varela viuda de Marín, aumento de pensión.

16.º.— Un telegrama del señor presidente del Club de Tenis de Quilicura, en el que solicita que se incluya al destacado tenista don Luis Ayala en los beneficios del proyecto de ley que dispone que la Corporación de la Vivienda entregará gratuitamente a las casas a las integrantes de la Selección Chilena que participen en el reciente Campeonato Mundial de Fútbol.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.— PUBLICACIONES APARECIDAS EN DIARIOS EXTRANJEROS CONTRA NUESTRO PAIS, CON OCASION DEL RECIBIDO CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL.— ALIQUOTACION PERSONAL.— ARTICULO 18 DEL REGLAMENTO.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— El Honorable señor Teitelboim solicita que se le permita en este momento, inmediatamente después de la Cuenta, hacer uso del derecho que le confiere el artículo 18 del Reglamento, por haber sido aludido en un artículo de prensa.

Si le parece a la Sala, se accederá a lo solicitado.

Acordado.

Puede hacer uso de la palabra el Honorable señor Teitelboim, hasta por cinco minutos.

El señor TEITELBOIM.— Señor Presidente, durante la celebración del Campeonato Mundial de Fútbol, los diarios de derecha de Italia, "L'Espresso" y "La Nazione", publicaron informaciones sobre Chile, en las que se mezclaban la extravagancia periodística más desenfrenada con el desprecio racista de esos señores que, por venir de un país antiguo, se ufanan en despreciar esta América del Sur, y el morbo del sensacionalismo sin principios.

Los diarios chilenos, a Chile, dieron una imagen desfigurada, por los restos de un orgullo imperial, del cual no se excluye la mentalidad fascista de "civilizar" estos países atrasados, según ellos, así como "civilizaron" a Egipto.

Está de más decir que sus afirmaciones nos parecen grotescas, repugnantes y constituyen una muestra de que la reacción en todas partes no es en calumnia, sino en vergüenza.

Los señores Argandoña, Ballesteros, Fuentetaja, Rodríguez, Baza, Acosta, donña Graciela, Páez, Cancino, y Stark, que reemplaza el artículo 3.º de la Ley General de Inscripciones, Ediles, en un objeto de suspensión de las inscripciones en los Registros Electorales, con motivo de verificar una elección extraordinaria que ordena el señor Teitelboim, que ordena la instalación de un efecto de abastecimiento de servicios públicos en diversas poblaciones ubicadas en la localidad de Quilpué.

El mismo señor Diputado, que modifica el artículo 24.º de la Ley N.º 10.343, con el objeto de establecer que las personas retiradas de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado por enfermedades pulmonares, del corazón o cáncer, tendrán derecho a gozar de una pensión equivalente al sueldo de que disfrutaban antes de su retiro.

Los señores Jerez, Ribner, Fuentetaja, Gumucio, Schaulsohn, y Pantoja, que establece diversas medidas tendientes a dar mayores facilidades a la intermediación, distribución e impresión de libros, revistas e instrumentos de carácter cultural.

Se mandó a la Comisión de Hacienda.

13.º.— Una comunicación del Honorable Diputado don Guillermo Rivera, en la que manifiesta que se aumentará el pago por un plazo inferior a 30 días por el señor Alcalde de la Ilustre Municipalidad de Valparaíso.

Del señor Barra, sobre irregularidades en el pago de subsidios en el Hospital de Temuco.

Del señor Chacura, relativo a la atención en la posta de primeros auxilios de Mamiñe.

Del señor Flores, referente a la clausura de talleres sanitarios en Chillán.

Del señor Fuentetaja, sobre insuficiencia de los Servicios de atención médica en la ciudad de Coquimbo.

Del señor Sivori, sobre construcción de un nuevo edificio para el Hospital de Angol.

Del señor Páez, acerca de la necesidad de instalar una Posta de primeros auxilios en la localidad de Liquiñe.

Del señor Gaona, respecto de la necesidad de mandar un nuevo médico para el Hospital de Chibambano.

Del señor Fuentetaja, sobre insuficiencia de los Servicios de atención médica en la ciudad de Coquimbo.

Del señor Sivori, sobre construcción de un nuevo edificio para el Hospital de Angol.

ha agregado un embuste más a su record ya registrado, que ha escrito una nueva familia, tratando de emular en éxito, la imaginación de Velasco de Edgar Allan Poe, que daban vida a hombres invisibles, describiendo la invasión de los marcianos o eran especulaciones en fantasmas.

Nunca he hecho declaración a periodistas italianos. Todo es pura invención. Yo, el dueño de los "sepulcros blanqueados".

Figura en la historia de Chile un cristiano eminente, que fuera director de "El Diario Ilustrado", quien lo rebautizó como "El Fiel". La Radio Chilena también desplega alardes devotos. Pero trátase a aquel que hace cascos mil años dijo: "Yo soy la verdad y la justicia".

Con la Radio ha dicho en esta ocasión es la mentira más escandalosa, y el señor Páez, que se permite echar "su curra" de espaldas contra la "doctrina comunista", es un pobre agente de la infamia internacional.

Pienso en la diferencia de procedimientos. A pesar de que esos diarios italianos eran de derecha, a ningún periodista chileno, comunista o de izquierda, se le ocurrió la idea repugnante de colgarle el samborito de difamador de su propio país a algún Diputado conservador. Porque eso la gente decente no lo puede hacer.

En este mismo episodio, se reflejan dos concepciones del mundo frente al respeto a la verdad y a la personalidad humana. Los italianos, que han participado en la fabricación de esta patraña son los que revelan que ese sistema de los intereses creados y los privilegios—porque eso se quiere defender al enlatar—nos calumnia—está podrido desde la raíz, y por eso su arma no es la verdad, sino el embuste más innoble y desvergonzado.

En esta depravada historia, la prensa de Chile, mientras que los diarios comunistas, en especial, "L'Unita", que es el diario de mayor circulación en la península, informaron de manera verídica y justa.

Quiero terminar diciendo que ni el señor Pizzinelli, ni sus amos, representan a la "Italia Eterna", a su maravilloso pueblo, a la gran Nación, a la que nuestro país debe mantener siempre relaciones de amistad y fraternidad.

Los señores que han participado en esta patraña, que se reflejan en los diarios comunistas, en especial, "L'Unita", que es el diario de mayor circulación en la península, informaron de manera verídica y justa.

Quiero terminar diciendo que ni el señor Pizzinelli, ni sus amos, representan a la "Italia Eterna", a su maravilloso pueblo, a la gran Nación, a la que nuestro país debe mantener siempre relaciones de amistad y fraternidad.

Los señores que han participado en esta patraña, que se reflejan en los diarios comunistas, en especial, "L'Unita", que es el diario de mayor circulación en la península, informaron de manera verídica y justa.

Quiero terminar diciendo que ni el señor Pizzinelli, ni sus amos, representan a la "Italia Eterna", a su maravilloso pueblo, a la gran Nación, a la que nuestro país debe mantener siempre relaciones de amistad y fraternidad.

Los señores que han participado en esta patraña, que se reflejan en los diarios comunistas, en especial, "L'Unita", que es el diario de mayor circulación en la península, informaron de manera verídica y justa.

Quiero terminar diciendo que ni el señor Pizzinelli, ni sus amos, representan a la "Italia Eterna", a su maravilloso pueblo, a la gran Nación, a la que nuestro país debe mantener siempre relaciones de amistad y fraternidad.

Los señores que han participado en esta patraña, que se reflejan en los diarios comunistas, en especial, "L'Unita", que es el diario de mayor circulación en la península, informaron de manera verídica y justa.

Quiero terminar diciendo que ni el señor Pizzinelli, ni sus amos, representan a la "Italia Eterna", a su maravilloso pueblo, a la gran Nación, a la que nuestro país debe mantener siempre relaciones de amistad y fraternidad.

Los señores que han participado en esta patraña, que se reflejan en los diarios comunistas, en especial, "L'Unita", que es el diario de mayor circulación en la península, informaron de manera verídica y justa.

Quiero terminar diciendo que ni el señor Pizzinelli, ni sus amos, representan a la "Italia Eterna", a su maravilloso pueblo, a la gran Nación, a la que nuestro país debe mantener siempre relaciones de amistad y fraternidad.

Los señores que han participado en esta patraña, que se reflejan en los diarios comunistas, en especial, "L'Unita", que es el diario de mayor circulación en la península, informaron de manera verídica y justa.

Quiero terminar diciendo que ni el señor Pizzinelli, ni sus amos, representan a la "Italia Eterna", a su maravilloso pueblo, a la gran Nación, a la que nuestro país debe mantener siempre relaciones de amistad y fraternidad.

Los señores que han participado en esta patraña, que se reflejan en los diarios comunistas, en especial, "L'Unita", que es el diario de mayor circulación en la península, informaron de manera verídica y justa.

Quiero terminar diciendo que ni el señor Pizzinelli, ni sus amos, representan a la "Italia Eterna", a su maravilloso pueblo, a la gran Nación, a la que nuestro país debe mantener siempre relaciones de amistad y fraternidad.

Los señores que han participado en esta patraña, que se reflejan en los diarios comunistas, en especial, "L'Unita", que es el diario de mayor circulación en la península, informaron de manera verídica y justa.

Quiero terminar diciendo que ni el señor Pizzinelli, ni sus amos, representan a la "Italia Eterna", a su maravilloso pueblo, a la gran Nación, a la que nuestro país debe mantener siempre relaciones de amistad y fraternidad.

Los señores que han participado en esta patraña, que se reflejan en los diarios comunistas, en especial, "L'Unita", que es el diario de mayor circulación en la península, informaron de manera verídica y justa.

Quiero terminar diciendo que ni el señor Pizzinelli, ni sus amos, representan a la "Italia Eterna", a su maravilloso pueblo, a la gran Nación, a la que nuestro país debe mantener siempre relaciones de amistad y fraternidad.

Los señores que han participado en esta patraña, que se reflejan en los diarios comunistas, en especial, "L'Unita", que es el diario de mayor circulación en la península, informaron de manera verídica y justa.

Quiero terminar diciendo que ni el señor Pizzinelli, ni sus amos, representan a la "Italia Eterna", a su maravilloso pueblo, a la gran Nación, a la que nuestro país debe mantener siempre relaciones de amistad y fraternidad.

Los señores que han participado en esta patraña, que se reflejan en los diarios comunistas, en especial, "L'Unita", que es el diario de mayor circulación en la península, informaron de manera verídica y justa.

Quiero terminar diciendo que ni el señor Pizzinelli, ni sus amos, representan a la "Italia Eterna", a su maravilloso pueblo, a la gran Nación, a la que nuestro país debe mantener siempre relaciones de amistad y fraternidad.

Los señores que han participado en esta patraña, que se reflejan en los diarios comunistas, en especial, "L'Unita", que es el diario de mayor circulación en la península, informaron de manera verídica y justa.

Quiero terminar diciendo que ni el señor Pizzinelli, ni sus amos, representan a la "Italia Eterna", a su maravilloso pueblo, a la gran Nación, a la que nuestro país debe mantener siempre relaciones de amistad y fraternidad.

Los señores que han participado en esta patraña, que se reflejan en los diarios comunistas, en especial, "L'Unita", que es el diario de mayor circulación en la península, informaron de manera verídica y justa.

Quiero terminar diciendo que ni el señor Pizzinelli, ni sus amos, representan a la "Italia Eterna", a su maravilloso pueblo, a la gran Nación, a la que nuestro país debe mantener siempre relaciones de amistad y fraternidad.



Artículo 9.º— Los concursos para proveer cargos médicos, de dentistas, tratantes y de farmacéuticos no se realizarán por establecimientos sino por áreas hospitalarias.

La distribución de estos funcionarios en los distintos establecimientos del área hospitalaria se efectuará por el jefe de la misma.

Artículo 10.º— El Ministerio

c) Las referidas letras serán giradas por el Tesorero Comunal respectivo a la orden del Banco del Estado de Chile o por el funcionario que designe el Tesorero General y estarán exentas de impuestos.

d) El mero retardo en el cobro a que se refiere la letra b), hará exigible el total del saldo de la letra, la que quedará, por este solo hecho, mero ejecutivo respecto de dicho saldo, entendiéndose igualmente protestada y debiendo ser cancelada.

Grado 5.º;  
q) Dietistas, Categoría 7a. a  
Grado 9.º;  
r) Técnicos Laborantes, Ca-  
tegoría 7a. a Grado 9.º.  
3.º.- Sustitúyese en el in-  
ciso primero, Párrafo "II.-  
Escala Administrativa", la ex-  
presión "a) Administrativos"  
Categoría 5a. al Grado 17.º"  
por el siguiente párrafo:  
"1.º) Escala Administrativa  
"a). Administrativos.  
"Escalafores de:  
"a) Oficiales de Administra-

por los siguientes:

"Artículo 3.º — El personal contratado y a jornal del Servicio Nacional de Salud, no afecto a la ley N.º 10.223, que se desempeñaba al 31 de diciembre de 1961 será incorporado a la planta permanente en las Escalas Directiva, Profesional y Técnica Administrativa "a", Administrativos o Administrativa "b", Personal de Servicio, según sea el caso, y en el escalafón que corresponde a las funciones que

Periodos que se desempeñaban en la ex Empresa de Pampas Fúnebres de la Beneficencia Pública, y, aquellos que, habiendo reconocido años de servicio hubieran sido imputables de la Caja de Empleados Particulares, tendrán el mismo derecho establecido en el artículo 9.º de la ley N.º 14 593, dentro del plazo de vigencia de la presente ley.

Artículo 9.º.— El personal auxiliar y de laboratorio que trabajan en el Servicio Médico

En ningún caso el personal a contrata con título universitario será encasillado en un grado o categoría inferior a la que tiene actualmente.

Artículo 5.0.- Para los efectos de aplicación de la presente ley, suspéndese la vigencia de toda disposición legal o reglamentaria sobre ascensos, concursos, contratos y provisión de cargos.

Artículo 6.0.- El personal

El inciso cuarto, permite que médicos extranjeros que hay revalidado su título ante la Universidad de Chile, u otros países, puedan trabajar en el país.

das o alguna institución  
tencial, se les compute  
tiempo servido en ellas para  
los efectos de su ingreso y  
antigüedad en el servicio,  
siempre que su sueldo no ex-  
ceda los litados por la pre-  
sente ley. Esta modificación  
tiene por objeto evitar que  
aquellas personas que han  
trabajado en empresas as-  
tigadas de algún servicio as-  
tencial, pierdan su antigüedad  
para el efecto de los quince  
años.

La modificación número tre-



[illegible]



ejercicio de la profesión médica. Al mismo tiempo, ha habido reivindicaciones de índole económica, que el Ejecutivo ha tratado de solucionar dentro de las posibilidades precarias del Presupuesto.

La ley N° 10.223 era de aplicación restringida. En cambio, el proyecto que se somete a la consideración de la Honorable Cámara amplia su esfera de aplicación, de tal manera que la hace extensiva, casi en su totalidad, a la generalidad de las profesiones de médico-cirujano, farmacéutico o químico-farmacéutico, biólogo y cirujano dentista inscritos en los registros de sus Colegios. Su ámbito se extiende a todos los servicios de la Administración Pública, a las empresas fiscales y a las instituciones municipales y, en general, a cualquiera persona natural o jurídica.

Desde otro punto de vista, se ha querido separar nítidamente los órdenes de funciones: el trabajo profesional del médico-cirujano, farmacéutico o dentista en aquellas labores que se desempeñan en cargos o empleos remunerados por sueldos, y las funciones que se desempeñan a base de honorarios recibidos por los servicios de los respectivos Colegios. Naturalmente, el proyecto de ley sólo se refiere al primer orden de funciones, o sea, a aquellas en que el médico, el farmacéutico o el dentista desempeñan labores remuneradas por un sueldo. A ellos se les denomina "profesionales funcionarios".

Señalado este ámbito de aplicación tan extenso, hubo necesidad de suprimir toda una serie de enumeraciones a las cuales se aplicaba la antigua ley N° 10.223.

Facilita este proyecto la provisión de cargos, tendiendo, en consecuencia, a lo que podría llamarse una adecuada descentralización administrativa. En efecto, se establece que en los lugares apartados, si el concurso respectivo fuese declarado desierto, se podrán cubrir las plazas sin necesidad de este requisito. Asimismo, se modifica y se amplía el Estatuto Administrativo, para permitir que los extranjeros que han estudiado y obtenido su título profesional en el país puedan desempeñar cargos públicos y ser designados como profesionales funcionarios.

No oculta el Ejecutivo que la principal preocupación ha sido el problema de las remuneraciones. Dentro de la actual legislación sobre esta materia, la renta del médico funcionario es, por 6 horas diarias de trabajo, en el grado 5.º, de 222 escudos mensuales, más una bonificación no imponible de 11 escudos, con un máximo de 408.40 escudos. Sin considerar las asignaciones especiales. En cambio, en el proyecto, la renta mínima se fija en 356 escudos como sueldo, más una bonificación no imponible de 90 escudos. Debemos considerar que durante el lapso que media entre el último aumento de remuneraciones y la presentación de este proyecto, el alza del índice del costo de la vida fue sólo del 16.5 por ciento; pero, estimándose que el aumento base del profesional funcionario en el grado 5.º era muy reducido, se agregó esta bonificación de 90 escudos, con la cual completan 346.50 escudos.

Quiero recordar a los Honorable Diputados que la petición de aumento para el último grado, hecha por la Federación Médica de Chile y por el Colegio Médico de Chile, fue exactamente de 346.50 escudos. La diferencia consistió en que los profesionales solicitaron este aumento como sueldo, en tanto que el Ejecutivo tuvo que repartir esta suma, por la repercusión que tenía en los grados superiores, en una parte como sueldo y otra como bonificación no imponible de 90 escudos.

La exposición detallada que ha hecho el Honorable Diputado Informante evita al Ministro que haya que entrar en mayores consideraciones. Pero, al deseo de dejar especial constancia de algunos hechos, durante la Administración del actual Presidente de la República, en virtud del Decreto con Fuerza de Ley N° 2.119, que se dictó de acuerdo con las disposiciones de la ley N° 12.305, los médicos funcionarios obtuvieron un aumento apreciable de sus rentas, que excedió al aumento que señalaba el índice del costo de la vida. Con el proyecto en discusión se repite este hecho, lo que demuestra la preocupación que ha tenido el Ejecutivo por la profesión de los médicos-cirujanos, farmacéuticos, químicos-farmacéuticos, biólogos y cirujanos dentistas.

Señor Presidente, deseo agradecer especialmente a la Honorable Cámara que a este proyecto enviado por el Ejecutivo, para el cual este señor Diputado, le haya dado el trámite de "suma urgente" y un procedimiento especial, y mi reconocimiento a las Comisiones Unidas de Hacienda y de Asistencia Médico-Social e Higiene, que han trabajado en su estudio en una forma que, en realidad, no sé cómo ponderar.

El otro proyecto de ley se refiere al personal de trabajadores de la salud. En él se cumple una etapa de ordenación de sus escalafones y se acogen las peticiones de estos funcionarios hasta donde fue posible.

Después de innumerables gestiones, se presentó a la Honorable Cámara este proyecto de ley, que fue producto de un acuerdo entre el Ejecutivo y los representantes de la Federación de los Trabajadores de la Salud. Quiero dejar constancia, en esta Sala, de las palabras que pronunció el presidente de esta Federación, señor Freire. Recordando la gestión de la ley N° 14.392, expresó que ella se había obtenido después de 15 huelgas señalando que ellos eran huelguistas sólo por hacer la huelga. Dictada esa ley, no se obtuvieron los resultados previstos. Agregó el señor Freire que este proyecto importaba un mejoramiento substancial para el personal de los trabajadores de la salud, y que con él, a través de conversaciones con el Ejecutivo, habían obtenido más que

con 15 huelgas, hecho que reconocía públicamente en las Comisiones Unidas, en medio de los señalamientos de los Honorable miembros. Y expresó su reconocimiento al Ejecutivo y al Ministro de Salud Pública, por estos hechos.

Los representantes de la Federación de los Trabajadores de la Salud están presentes escuchando lo que aquí digo.

En el proyecto de ley original no se contempló la situación de las Enfermeras Universitarias ni la de las asistencias Sociales, a pesar de las reiteradas peticiones a favor de la categoría que formula, al Ministro y al Presidente de la República, la Federación de los Trabajadores de la Salud. Estas omisiones se corrigieron y se complementaron por mociones del Ejecutivo, y se encuentran incorporadas al proyecto, que conoce la Honorable Cámara.

Quiero recordar, también, las expresiones que pronunciara el Honorable Diputado Albino Barra, a propósito del artículo 1.º transitorio de este proyecto. Al hablar de la hoy Hogar de los Trabajadores de la Salud, manifestó: "si mal no recuerdo", que veía en el Ejecutivo algunas actitudes de honda justicia, y esto era lo que él paladinamente reconocía.

Termino, señor Presidente, solicitando a la Honorable Cámara la aprobación de ambos proyectos, y quedo a disposición de los señores Diputados, para cualquiera consulta que deseen formular.

El señor OYARZUN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— En el tiempo del Comité Democrático Nacional, que dispone hasta de una hora para la palabra el Honorable señor Oyarzun.

El señor OYARZUN.— Señor Presidente, durante varios días, las Comisiones Unidas de Asistencia Médico-Social e Higiene, reunieron, incluso hasta altas horas de la noche, para despa- char estos proyectos y en- clu-ir en ellos las disposiciones que contemplaban las aspira- ciones de los profesionales y los Trabajadores de la Salud. En estas Comisiones, en nombre del Partido Democrático Nacional, actuaba el Dipu- tado que habla y el Honorable colega don Jorge Aravena.

Debo declarar, para conocimiento público, que no éramos partidarios de estudiar en conjunto dos proyectos de ley de tanta envergadura e importan- cia, como lo son la reforma del Estatuto Médico Funcionario y el reencuadramiento de los di- ferentes personas que, a través de todo el país, laboran en los establecimientos hospitala- rios.

No considerábamos necesario tratarlos con tal urgencia, por- que estimábamos que el per- sonal estaba resguardado en sus intereses, por la circun- stancia de que en uno de los artículos, el proyecto relativo a los Trabajadores de la Salud reconocía sus derechos con efecto retroactivo, a partir del 1.º de enero de este año.

La aprobación de este pro- yecto, y sobre todo, el estudio de las diferentes indicaciones por las cuales se pretendía darles mayores seguridades en el trabajo, no provocó bene- ficios, un mejor encuadramien- to, lógicamente, no se podía hacer "a la carrera", y se de- bió haber contado con algunos días más. Pienso, existía, en un acuerdo que, desgraciadamen- te, había que cumplir.

Las palabras del señor Mi- nistro de Salud Pública, rati- ficando lo manifestado, en una de estas sesiones de las Comi- siones Unidas, por el Presidente de la Federación de los Tra- bajadores de la Salud, el señor Freire, a quien no tengo el ho- nor de conocer, en el sentido de que este proyecto había si- do estudiado íntegramente y con- cienzudamente y contaba con la aprobación unánime de todo el personal del Servicio.

Sin embargo, quiero destacar un hecho, que el Honorable señor Aravena hizo presente en las Comisiones Unidas: se re- cibieron indicaciones de dife- rentes grupos funcionales de to- do el país. Yo recuerdo, a es- te respecto, a estos señores, que este proyecto no llenaba las as- piraciones y anhelos de los funcionarios que trabajan en el Servicio Nacional de Salud, la responsabilidad recaerá sobre aquellas personas que manifi- estaron en las Comisiones Unidas, que el contaba con el acuerdo unánime de los profesionales, pues estos proyectos llegan a la Sa- la sin financiamiento.

En todo caso, como se dice, "del lobo un pelo". Tuvinos que aprobar este proyecto, tratando de afinarlo con indicaciones, porque no se puede mantener por más tiempo en la incerti- tudine, a todo este numeroso personal, que esperaba este an- sado proyecto prometido por el Ejecutivo desde algunos años a esta parte.

Es así como se logró obtener algunas conquistas por medio de indicaciones presentadas por parlamentarios del FRAP. Estas iniciativas contaron con la aprobación de otros sectores de la Honorable Cámara, los cuales reconocieron la justicia de nuestras indicaciones.

El señor Ministro de Salud Pública hizo presente en esta sesión que el Ejecutivo había remediado el problema de las enfermeras universitarias y de las asistencias sociales. Pero, olví- da que en una reunión de la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene, en que se iba a tratar este proyecto de los Trabajadores de la Salud, se le manifestó que no se podía es- tudiar mientras no se contara con el financiamiento adecuado. Se le consultó, además, la razón por la cual el Ejecutivo no había incluido a las enfer- meras ni a las asistencias socia- les.

A raíz de esta observación, el señor Ministro se comprometió ante la Comisión, a sacar la omisión del Gobierno, preven- tiendo posteriormente la in- dicación, lo que se hizo. Pero, re- pito, esta omisión partió pre- cisamente del propio Gobierno. Y no sólo las asistencias socia- les y las enfermeras habían queda- do excluidas, sino también, co- mo lo señalaba el Honorable señor Hillmann, los médicos ve- terinarios.

Estos, como bien lo anotó Su Señoría, en una de las reunio- nes de las Comisiones Unidas, ya no son médicos tratantes de

perros, falderos y gatos, sino que se han incorporado precisa- mente a la evolución social y económica del país. Era, por lo tanto, necesario, un trato simi- lar al de todos los médicos fun- cionarios.

Sin embargo, el Ejecutivo aun no se ha pronunciado ni sobre esta indicación ni respecto a otras que formulamos en las Comisiones Unidas.

No culpo de esto al señor Mi- nistro de Salud Pública. El se- ñor Ministro de Hacienda dejó de concurrir a casi todas las se- siones, salvo dos o tres, y hasta instantáneamente no ha contesta- do ninguna de las observacio- nes que se le hicieron respecto a indicaciones que declaró im- procedentes.

Creo que, si se trataba de me- jorar el proyecto, el Ejecutivo, por intermedio del señor Mi- nistro de Hacienda, debió ha- ber dado una respuesta a la Honorable Cámara, negativa o positiva. Esto hizo, pero, des- pués, lo sereno y lo correcto, tal como lo dijo el Secretario de Es- tado, lo prometió a todos los parlamentarios presentes en las Comisiones Unidas mientras se estudiaban estos dos proyectos.

Señor Presidente, existe otro problema serio, los practican- tes no fueron encuadrados dentro del personal técnico del Servicio. Y quiero manifi- estar que estos profesionales no se les trata con el res- pecto que merecen, por los en- cargados de velar por el res- pecto de la profesión, no obs- tante los servicios que prestan- tan a la clase media.

Se ha tratado, precisamente, de suprimir la denominación que tienen de "practicantes", sin ninguna consideración, y tenemos oportunidad de alternar con estos profesiona- les, con estos abnegados tra- bajadores que, día y noche, labo- ran de noche en los hospita- les, podemos dar fe de que pertenecen a un gremio digno de respeto y de mejor suerte.

Tengo amigos practicantes que trabajan en los hospitales de Valparaíso. Se iniciaron como practicantes, con sacrificios, se les conoce y se desempeñan como tales, pero en los últi- mos encuadramientos que se han hecho en el Servicio Na- cional de Salud ya no apare- cen con ese título. Se les di- jo que no eran "auxiliares de enfermería". Es un caso muy curioso.

Creo que lo mejor que pudimos haber hecho en las Comisiones Unidas de Hacienda y Asistencia Médico-Social e Higiene en beneficio de este gremio tan digno, que se ha sacrifi- cado el país, especialmente por los humildes, fue estable- cer la disposición que les per- mite usar el título de practi- cante. Me alegro de ello, se- ñalando que no se podía me- jorar la función del practicante sino que sólo es necesi- ria en la ciudad, sino que también en las poblaciones callampas en los barrios y es- pecialmente en las zonas ru- rales.

Las asistencias sociales que- dan encuadradas dentro del grado 7.º. Son profesionales que tienen un trabajo abruma- dor en los hospitales; pero no han sido consideradas debidamente dentro de este pro- yecto.

En otros servicios públicos, la Asistencia Social tiene otro tratamiento en lo que a re- muneraciones se refiere. Por tal motivo, se trató de hacer todo lo posible por me- jorar su renta. Pero es justo reconocer y decir que, en re- alidad, el señor Ministro ma- nifestó que no se podía me- jorar las remuneraciones de estas funcionarias, sino en la forma como ya se había pro- puesto por el Ejecutivo. Es lamentable que hayan queda- do postergadas en este enca- dramiento.

Existen todavía muchos ser- vidores que no han quedado involucrados dentro del pro- yecto y cuyas remuneraciones no han sido mejoradas. Tene- mos, por ejemplo, el personal que trabaja en las Morgues, los obreros agrícolas técnicos, el personal de servicios subalternos que precisamente no ha sido considerado en las disposiciones de este proyec- to. En consecuencia, carguen con las consecuencias los partidos de Gobierno.

Pero, como dije al principio de mi intervención, por lo menos se ha conseguido y se ha ganado algo, y no será esta la única oportunidad en que me corresponde intervenir en el Congreso, para lograr que este personal del Servicio Nacional de Salud se le reco- nozca la dura labor social que desarrolla a través del país y se le considere con el res- pecto y la equidad que mere- ce.

Señor Presidente, también se formuló una proposición al respecto, el señor Ministro acogió con mucho agrado, ella se destinó más o menos ocho- cientos millones de pesos para cancelar las diferencias de sueldos que se deben a cien- tos de funcionarios que tra- ban a través del país.

Este compromiso se venía arrastrando desde hace tiem- po, incluso existen juicios en contra del Servicio Nacional de Salud, originados no tanto por este concepto, sino por otras situaciones que, creo, más adelante se van a poder solucionar.

Pero, de todas maneras, a través de este proyecto, se contará con determinada can- tidad de escudos para que, una vez formulada la ley co- rrespondiente, puedan cance- larse los sueros respectivos al personal al que se le adeu- dan diferencias de sueldo, que en realidad bastante necesi- ran y que recién ahora se le hará justicia.

Señor Presidente, otra de las indicaciones que las Comi- siones Unidas aprobaron an- tes de que se can- cele, de una sola vez en lugar de hacerlo en cuotas, la gra- tificación de doce meses de sueldo que se da al personal que debe retirarse.

En suma, he querido dar a conocer mi pensamiento fren- te a estos dos proyectos, es- pecialmente al que beneficia a los trabajadores de la sa- lud, a los que deseo decirles que si hubiéramos contado con mayor tiempo y encontrando mayor unanimidad de parte del Ejecutivo, muchas otras conquistas se habrían obte- nido. De todas maneras, me- jor es que en otra oportu- nidad, tendremos ocasión para lograrlas.

El Honorable señor Fonca ocupará el resto de nuestro tiempo, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Puede usar de

la palabra el Honorable se- ñor FONCA.

El señor FONCA.— Señor Presidente, como ha expre- sado, con meridiana claridad nuestro Honorable colega, el proyecto en debate constituye un simple paliativo a la pre- caria situación económica de los trabajadores de la salud y del Cuerpo Médico de Chile, arrastrada a través del tiem- po y sin que jamás se pueda lograr una solución definitiva.

Entre grandes respetables por muchos conceptos tienen aspiraciones más amplias. La- mentablemente, la aflictiva situación del erario y la falta de iniciativa del Ejecutivo, —porque una vez más conve- nio dejar constancia que el Congreso Nacional no tiene facultad para aprobar m- joras que signifiquen un mayor gasto sin la autorización del Ejecutivo— han im- pedido satisfacer plenamente nuestro propósito de dar una satisfacción total a la situa- ción económica de esos funcio- narios.

Ya el Cuerpo Médico de Chile, señaló por la voz auto-

rizada de su presidente nacio- nal, como estos profesionales están absolutamente descon- formes con la solución patro- cinada por el Gobierno, se- ñalando, asimismo, como los Mi- nistros de Estado que inter- vinieron en el conflicto, inter- ron desautorizados por el Pre- sidente de la República.

Yo quiero aprovechar esta oportunidad para señalar que el proyecto en debate, con prescindencia del aspecto eco- nómico de los funcionarios, no solución un problema por el cual yo he estado insistiendo con otros parlamenta- rios de provincia, y que se refieren también a la salud de nuestro país.

Hemos señalado la centrali- zación realmente irritante existente, tanto en la dis- tribución de los recursos, como en la de los funcionarios; y en el proyecto no contempla, esta es la verdad, ninguna dispo- sición perentoria y categorica encaminada a poner término a una situación tan anormal e injusta.

Señor Presidente, quiero se- ñalar que, de acuerdo con el Presupuesto de 1962, el Ser- vicio Nacional de Salud, en la provincia de Santiago, signi- fica un costo de 37 millones 274 mil escudos, en circun- stancias que si la distribución se hiciera de acuerdo con el número de sus habitantes, una forma equitativa de proceder, sólo debería tener un presu- puesto de 36 millones de es- cudos. O sea, se sobrepasa en más de 20 millones. En cam- bio, las provincias de Curicó, Talca, Maule y Linares, que en el Presupuesto de este año figuran con un presupuesto de 5 millones 302 mil escudos, técnicamente y de acuerdo con el número de habitantes, de- bería merecer una atención del orden de los 9 millones 431 mil escudos. O sea, existe un déficit de más de 3 millones de escudos.

A los parlamentarios de es- tas bancas nos habla gusta- do que el señor Ministro de Salud nos hubiera señalado la solución que se pretende dar a este problema, pues no pue- de limitarse a señalar la mala distribución de los recursos y del personal.

El Honorable señor Hillmann presentó una indicación en el seno de las Comisiones Uni- das, para resolverlo, pero, la- mentablemente, fue rechazada, entiendo que por un solo vo- to. Esto viene a demostrar, una vez más, como los parla- mentarios de provincias, quan- do llegan al Parlamento, se convierten también en centra- listas. Así, una indicación de mercedía justicia, que hemos renovado en esta oportuni- dad, fue rechazada sin nin- guna razón valedera.

Quiero señalar, también, va- que el señor Diputado Infor- mante del primero de los pro- yectos, el Honorable señor Bi- cher, no dio el antecedente exacto, que en Chile existen 5,004 médicos, de los cuales, 2,866 es decir, algo más de la mitad, residen y ejercen su profesión en la capital de la República; que de las 1,094 enfermeras tituladas, 564 ejer- cen también su profesión en

Santiago, o sea, más del 50 por ciento, que de las 1,094 enfermeras tituladas, 564 ejer- cen también su profesión en

la Mesa que recaba el cen- timiento de la Honorable Ca- mara, a fin de que los cen- sos que tengo a la mano que estudios comparativos con el Presupuesto General para 1962, distribución por zonas, se incor- poren a la Verdad Oficial de esta sesión, por tener im- portancia substancial.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Solvía el asentimiento unánime de las Comisiones Unidas, para que el Honorable señor Bi- cher, por el Honorable FONCA, en la Verdad Oficial de la presente sesión.

Acordado.

Los cuadros a que se re- fere el acuerdo anterior, son los siguientes:

#### "SERVICIO NACIONAL DE SALUD"

##### DIRECCION GENERAL

##### Sección Presupuestos

##### NCC/RCR/HMH

##### ZONAS DE SALUD

	Presupuesto 1962	Porcentaje actual	Número de habitantes	Distribución "per capita"
Tarapacá-Antofagasta	3.417.569,71	3,14%	336.755	10.14853
Atacama-Coquimbo	2.479.518,76	3,30	420.661	5.87155
Aconcagua	2.322.172,00	2,13	232.265	10.00000
Valparaíso	12.182.377,34	11,58	651.996	18.58504
Santiago	57.274.525,89	52,58	2.429.539	23.57424
O'Higgins-Colchagua	2.686.691,24	2,47	417.159	6.44025
Curicó-Talca-Maule-Linares	3.302.444,43	4,87	642.190	5.14376
Nuble	2.520.632,00	2,31	284.516	8.85937
Concepción-Arauco-Bio-Bio	9.197.096,73	8,44	11.58021	11.58021
Mallico-Cautín	3.114.709,78	2,86	567.326	5.49113
Valdivia-Osorno	3.211.756,19	2,95	399.064	8.04815
Llanquihue-Chiloé-Aisen	2.582.100,00	2,37	301.706	8.55833
Magallanes	1.634.369,86	1,50	13.239	23.31587

SUBTOTAL ... 108.926.133,93

Dirección General ... 6.294.179,57  
Escuelas ... 2.100.000,00  
Escuelas ... 314.870,00  
Inst. Medicina Experimental ... 130.836,12  
Junta C. Beneficencia-Siglo ... 8.341,00  
Central de Abastecimiento ... 1.218.970,00  
Instituto Bacteriológico ... 2.868.190,00

##### DEVOLUCIONES POR "CONVENIOS" DE ASISTENCIA MEDICA - 1961

Tarapacá-Antofagasta	1.408.700,29
Atacama-Coquimbo	447.331,24
Valparaíso	5.344,86
Santiago	138.464,29
O'Higgins-Colchagua	539.211,76
Curicó-Talca-Maule-Linares	67.954,57
Concepción-Arauco-Bio-Bio	61.228,27
Mallico-Cautín	4.221,22
Valdivia-Osorno	155.503,81
Magallanes	1.560,14

TOTAL PRESUPUESTO ... 124.690.941,57

Distribución Nacional por "Habitante"

108.926.133,93

7.339.546

14.8409966

Santiago, Abril 7 de 1962

#### "RECuento PERSONAL POR ZONAS, SERVICIO NACIONAL DE SALUD 1962"

##### Tarapacá - Antofagasta

##### Atacama - Coquimbo

##### Aconcagua

##### Valparaíso

##### O'Higgins-Colchagua

##### Curicó-Talca Linares - Maule

##### Sala

##### Médicos

##### Dentistas

##### Farmacéuticos

##### Químicos Farmacéuticos

##### Químico Farmacéutico Bromatológico

##### Abogados

##### Ingenieros

##### Arquitectos

##### Estadísticos

##### Contadores

##### Constructores Civiles

##### Enfermeras

##### Asistentes Sociales

##### Matronas

##### Nutriólogos

##### Psicólogos

##### Kinesiólogos

##### Técnicos

##### Dietistas

##### Técnicos Laborantes

##### Educadores Sanitarios

##### Estadísticos

##### Inspectores de Saneamiento

##### Laboratoristas Dentales

##### Oficiales

##### Auxiliares de Enfermería

##### Empleados

##### TOTAL DE CARGOS

##### Porcentaje por Zonas

##### Concepción - Arauco - Bio-Bio

##### Mallico - Cautín

##### Valdivia - Osorno

##### Llanquihue - Chiloé

##### Magallanes

##### SANTIAGO

##### TOTALES

##### Médicos

##### Dentistas

##### Farmacéuticos

##### Químicos Farmacéuticos

##### Químico Farmacéutico Bromatológico

##### Abogados

##### Ingenieros

##### Arquitectos

##### Estadísticos

##### Contadores

##### Constructores Civiles

##### Enfermeras

##### Asistentes Sociales

##### Matronas

##### Nutriólogos

##### Psicólogos

##### Kinesiólogos















## KENNEDY AUSPICIA REVOLUCION PACIFICA PARA AMERICA LATINA

Tumultuosa recepción le brindaron a él y a su esposa en México.

MEXICO, 29 (UPI).— El Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, fue objeto de una tumultuosa bienvenida a su llegada a México, donde se entrevistará con el Presidente Adolfo López Mateos para abogar por una "revolución pacífica" en el continente.

Alrededor de 20.000 personas que habían en el aeropuerto, aplaudieron, gritaron e hicieron sonar matracas al detenerse en la pista del aeropuerto central el avión presidencial de Kennedy.

El aeropuerto, coloridamente adornado para la ocasión, estaba en un arranque de son-

dos. Veintidós cañonazos llenaron el aire de humo blanco. La señora Jacqueline Kennedy salió con su esposo del aparato y permaneció junto a él mientras se ejecutaban los himnos nacionales de México y los Estados Unidos. El avión presidencial aterrizó diez minutos antes de lo previsto, a las 10.50, hora local (1150 GMT). Carreteó lentamente por la pista y Kennedy no descendió hasta las 11, que era la hora programada oficialmente.

El Mandatario visitante parecía descomulgado, pese al duro trabajo que ha tenido que soportar en las últimas sema-

nas. En el avión se mostró de buen humor y charló con sus colegas y compañeros de viaje.

Kennedy vestía un traje de calle oscuro, de saco derecho, con camisa blanca y corbata oscura. Como de costumbre, no llevaba sombrero.

La señora Kennedy tenía un brillante conjunto de seda verde. El color parecía casi fluorescente.

López Mateos, también con traje de calle oscuro, brindó una cálida bienvenida a los visitantes.

"México y los Estados Unidos, en estos momentos graves para el mundo, tienen mucho que hablar", dijo.

En su breve discurso en el aeropuerto, Kennedy manifestó su pensamiento de que, mediante la "Alianza para el Progreso", existe la oportunidad de continuar la tradición revolucionaria, practicada en paz y amistad por las naciones americanas.

El cielo se nubló poco antes de la llegada de Kennedy. Y se cree posible que esta noche haya una tormenta.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

La policía municipal calcula que había dos millones de personas a lo largo de la ruta y en las calles adyacentes al aeropuerto. Algunos observadores dicen que esa cifra parece más bien alta. La capital mexicana tiene una población de cinco millones de habitantes.

## Dean Rusk en Berlín occidental



BERLIN.— El Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, recibe el aplauso entusiasta de los habitantes de Berlín occidental durante su reciente visita a esta capital. Millares de manos y ramilletes de flores expresaron el entusiasmo de los berlineses durante la visita de Rusk. Durante dos horas y media, Rusk observó el Muro levantado por los comunistas y luego confirió brevemente con el Alcalde, Willy Brandt. (Foto UPI).

## EMPLEADOS PUBLICOS EXIGEN MAYOR SALARIO EN ALEMANIA

FRANCOFURTO, 29 (UPI).— Como todo el personal de "trabajo oficial" del Gobierno federal y el de provincias, los empleados públicos en Alemania occidental no pueden declararse en huelga legalmente.

El sindicato postal calificó el movimiento de "operación arriesgada" y dijo que su lema sería "seguridad primero". Los empleados postales que manejan los sistemas telefónicos y telegráficos así como el correo del país recibieron instrucciones de trabajar "constantemente, pero cuidadosamente".

El Ministro del Interior, Hermann Hoehner, dirigió una circular a todos los empleados advirtiéndoles que se tomarían "medidas disciplinarias" si el movimiento de "cumplir el deber" violaba el espíritu de éste.

Los sindicatos, que piden aumento para los 303.000 empleados del Gobierno federal y de los estados, así como para los 223.000 empleados de correos, indicaron que no están dispuestos a plegarse al criterio del Canciller Konrad Adenauer, expuesto el mes pasado, de que si bien simpatizaba con sus demandas de aumento no se podía conceder ninguno este año.

El sindicato de empleados postales anunció un movimiento de "cumplir el deber" que significaba trabajar lentamente durante tres días, a partir del dos de julio.

Se derrumbó... (DE LA PRIMERA PAG.)

que "volviera las cosas que nos dividían".

ARGENT, 29 (UPI).— El Gobierno Provisional argentino, que tiene su sede en Túnez, pidió hoy lo que en fuentes informadas se considera la toma inmediata del poder en Argentina después de la votación del plebiscito de independencia que se efectuó el domingo próximo.

En virtud del acuerdo de Evian suscrito con el Gobierno francés el 18 de marzo pasado, el poder en Argentina debía quedar en manos de un organismo ejecutivo mixto de musulmanes y europeos en la sede de Rocher Noir (suburbio de Argel) hasta la elección de una Asamblea Constituyente.

Pero en una declaración política, claramente inspirada por el Gobierno Provisional (GPRA) el recién formado servicio de prensa argelino (APS) dice desde Rocher Noir: "El GPRA no ha dejado de existir, y después del plebiscito seguiría siendo el verdadero y único depositario de la soberanía nacional de Argelia."

"El domingo, los argelinos convalidarán la política del GPRA" y democráticamente creará los fundamentos de su autoridad.

Hoy, Mohammed Ben Bella, el hombre fuerte del Frente de Liberación Nacional (FLN) y el primer Ministro del Gobierno Provisional, viajó por avión de Túnez hacia un destino desconocido que se cree sea Trípoli, sede del poderoso grupo del FLN.

En virtud del acuerdo de Evian suscrito con el Gobierno francés el 18 de marzo pasado, el poder en Argentina debía quedar en manos de un organismo ejecutivo mixto de musulmanes y europeos en la sede de Rocher Noir (suburbio de Argel) hasta la elección de una Asamblea Constituyente.

Pero en una declaración política, claramente inspirada por el Gobierno Provisional (GPRA) el recién formado servicio de prensa argelino (APS) dice desde Rocher Noir: "El GPRA no ha dejado de existir, y después del plebiscito seguiría siendo el verdadero y único depositario de la soberanía nacional de Argelia."

"El domingo, los argelinos convalidarán la política del GPRA" y democráticamente creará los fundamentos de su autoridad.

Hoy, Mohammed Ben Bella, el hombre fuerte del Frente de Liberación Nacional (FLN) y el primer Ministro del Gobierno Provisional, viajó por avión de Túnez hacia un destino desconocido que se cree sea Trípoli, sede del poderoso grupo del FLN.

En virtud del acuerdo de Evian suscrito con el Gobierno francés el 18 de marzo pasado, el poder en Argentina debía quedar en manos de un organismo ejecutivo mixto de musulmanes y europeos en la sede de Rocher Noir (suburbio de Argel) hasta la elección de una Asamblea Constituyente.

Pero en una declaración política, claramente inspirada por el Gobierno Provisional (GPRA) el recién formado servicio de prensa argelino (APS) dice desde Rocher Noir: "El GPRA no ha dejado de existir, y después del plebiscito seguiría siendo el verdadero y único depositario de la soberanía nacional de Argelia."

"El domingo, los argelinos convalidarán la política del GPRA" y democráticamente creará los fundamentos de su autoridad.

Hoy, Mohammed Ben Bella, el hombre fuerte del Frente de Liberación Nacional (FLN) y el primer Ministro del Gobierno Provisional, viajó por avión de Túnez hacia un destino desconocido que se cree sea Trípoli, sede del poderoso grupo del FLN.

En virtud del acuerdo de Evian suscrito con el Gobierno francés el 18 de marzo pasado, el poder en Argentina debía quedar en manos de un organismo ejecutivo mixto de musulmanes y europeos en la sede de Rocher Noir (suburbio de Argel) hasta la elección de una Asamblea Constituyente.

Pero en una declaración política, claramente inspirada por el Gobierno Provisional (GPRA) el recién formado servicio de prensa argelino (APS) dice desde Rocher Noir: "El GPRA no ha dejado de existir, y después del plebiscito seguiría siendo el verdadero y único depositario de la soberanía nacional de Argelia."

"El domingo, los argelinos convalidarán la política del GPRA" y democráticamente creará los fundamentos de su autoridad.

Hoy, Mohammed Ben Bella, el hombre fuerte del Frente de Liberación Nacional (FLN) y el primer Ministro del Gobierno Provisional, viajó por avión de Túnez hacia un destino desconocido que se cree sea Trípoli, sede del poderoso grupo del FLN.

En virtud del acuerdo de Evian suscrito con el Gobierno francés el 18 de marzo pasado, el poder en Argentina debía quedar en manos de un organismo ejecutivo mixto de musulmanes y europeos en la sede de Rocher Noir (suburbio de Argel) hasta la elección de una Asamblea Constituyente.

Pero en una declaración política, claramente inspirada por el Gobierno Provisional (GPRA) el recién formado servicio de prensa argelino (APS) dice desde Rocher Noir: "El GPRA no ha dejado de existir, y después del plebiscito seguiría siendo el verdadero y único depositario de la soberanía nacional de Argelia."

"El domingo, los argelinos convalidarán la política del GPRA" y democráticamente creará los fundamentos de su autoridad.

## 60 mil mineros inician huelga en todo el Perú

LIMA, 29 (UPI).— Sesenta mil trabajadores mineros de todo el país iniciaron una huelga indefinida, acatando una orden dictada por la Federación de Trabajadores Metalúrgicos.

El paro es en apoyo de los trabajadores del asiento minero de La Oroya, en la región central del país, que reclaman la separación de uno de los jefes de la Cerro de Pasco Corporation.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

El conflicto no tiene visos de solucionarse, por el momento, como consecuencia de la intransigencia tanto de los mineros como de la empresa.

## CHURCHILL GANA BATALLA CONTRA GRAVE FRACTURA

LONDRES, 29. (UPI).— Sir Winston Churchill, operado esta noche "con éxito" a raíz de la caída que sufrió ayer en Montecarlo.

La intervención quirúrgica tuvo por objeto ayudar a ensalmar el fémur izquierdo fracturado.

El anciano estadista, que ha sobrevivido a, entre otras cosas, dos ataques al corazón, un accidente de aviación, luchas contra la lepra, la mononucleosis, se halla en estado "satisfactorio por el momento".

A las nueve de la noche, un portavoz del hospital anunció que la operación había ido bien.

Lady Churchill había dado indicios de ello momentos antes, cuando, después de una visita post-operatoria a su esposo, apareció en el vestíbulo del hospital casi danzando, y al ser encerrada por los periodistas, respondió sonriendo: "¿No adivinan?"

El Superintendente del hospital, Geoffrey Hardy-Roberts, trajo la buena noticia en nombre de los médicos.

La fijación de la fractura del cuello del fémur fue efectuada con éxito esta noche. El estado de Sir Winston, después de la operación, por el momento es satisfactorio.

El parte médico firmado por el doctor Morris Seddon, el doctor Philip Barker Newman y el doctor doctor Oswald Peter Dinnick, Seddon y Newman son cirujanos.

También firmaban el parte un radiólogo y un segundo anestesista.

La noticia del éxito de la operación corrió alegremente de boca en boca en el hospital.

Al preguntarse cuánto había durado la intervención, Hardy-Roberts manifestó ignorancia. Agregó que Sir Winston aún no había recuperado el sentido, pero recién acababa de ser operado.

"Creo que puede suponerse que al recuperarse de los efectos de la anestesia caerá en un sueño natural. Fue llevado directamente a su habitación después de la operación, pero aún no había recuperado el sentido, pero recién acababa de ser operado."

China Roja concentro tres divisiones frente a Quemoy

TAIPEI, Formosa, 29. (UPI).— (Por Kenneth Gallo.) China comunista ha trasladado tres divisiones militares a la costa continental cerca de la isla de Quemoy, según dijo hoy un informante militar de China nacionalista.

Agregó que la misión especial de las nuevas tropas consistía en entrenar y reorganizar las unidades militares locales.

Fuentes de inteligencia nacionalistas dicen que ha habido intranquilidad y problemas disciplinarios entre los jóvenes soldados comunistas en la provincia de Fukien.

Esas fuentes afirman que las nuevas divisiones llevadas a Fukien comprenden entre treinta y treinta y seis mil hombres. Antes de comenzar el estado actual de tensión en el Estrecho de Formosa, se calculaba que los comunistas tenían unos 400.000 hombres en ese lugar.

Las fuentes mencionadas agregan que las nuevas tropas han sido desmilitarizadas en toda la zona con el propósito de poner en forma a las milicias locales.

Militares del Gobierno nacionalista no pueden decir si las tres divisiones son aparte de las siete recientemente mencionadas por el Primer Ministro de Formosa, Chiang Chen, al hablar de movimientos de tropas comunistas en la zona costera frente a Quemoy. Dijeron, sin embargo, que las tres divisiones no parecen estar ocupando posiciones frontales.

Bases y antecedentes en la Secretaría Municipal. Las propuestas se abrirán el 31 de julio de 1962, a las 11 horas, en la Sala de la Alcaldía.

JOSE MARIA NARBONA C. Alcalde.— ENRIQUE VERGARA FLORES, Secretario Municipal.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

"MAQUINARIAS E IMPLEMENTOS AGRICOLAS"

SOLICITANSE

Propuestas Públicas No. 62

por lo que a continuación se indica, destinado a las Escuelas Granjas del país:

- 2 Segadoras de pasto.
- 2 Engranadoras estacionarias.
- 2 Molinos pulverizadores.
- 2 Inubadoras a parafina.
- 1 Gradora a parafina.
- 1 Molinador centrífugo.
- 1 Soldadora eléctrica.
- 1 Equipo partidor de madera.
- 2 Tornos para madera.
- 1 Motor eléctrico.
- 1 Molino martillo.
- 2 Esmeriles eléctricos.
- 1 Vigornia.
- 1 Arado, y
- 1 Rastra.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, a las 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Aduana N.º 66, segundo piso, el día

20 de julio de 1962, a las 16 horas

EL DIRECTOR

## DEFUNCIONES.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de una querida esposa, madre, hermana, abuela y bisabuela, señora CAROLINA VALDEZ VDA. DE VALDEZ (Q.E.P.D.).

† Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, a las 13.30 horas, en la Iglesia "Nuestra Señora del Pilar", calle Caseros, No. 965. Familia Valenzuela, calla.

† Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, esposa, abuela, bisabuela y hermana, señora CONSUELO GOMEZ VDA. DE MENDI (Q.E.P.D.).

† Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, en la Iglesia de San Juan



**DIA DE USAR  
DOLLY PEN**





**RADIOMANIA**, institución formada por personal técnico de nuestra imprenta, ofreció el jueves pasado una manifestación a Leonel Sánchez, el brillante forward de la Selección Nacional. Sánchez labora en LA NACION y en la competencia interna juega por Radiomania. De ahí que sus compañeros desearan de felicitarlo por la excelente actuación que lo

cupó en el Campeonato Mundial, se hayan reunido para hacerlo público. Especialmente invitado al homenaje que se efectuó en el Centro Republicano Español, concurrió el Inspector General de la Empresa, señor Juan Carvajal, quien aparece en el grabado, a la izquierda del festejado.

## Barcelona no descuida detalle para su encuentro con Peñarol

Ambos conjuntos se miden mañana en Montevideo. "Catalanes" entrenaron ayer bajo la dirección del ex crack húngaro, Ladislao Kubala. Diferendo entre árbitros uruguayos y club italiano Milán.

MONTEVIDEO, 29. (UPI). Hoy volvieron a moverse en forma suave los jugadores del club Barcelona que el domingo enfrentarán a Peñarol. Dirigidos por el entrenador Ladislao Kubala, el equipo realizó diversos ejercicios, piques y algunos pases con la finalidad de mantener el estado atlético necesario para el riesgoso encuentro con Peñarol.

Los jugadores a los cuales más se trabajó, fueron Pardo, Olivella, Rodríguez, Benítez, Varga, Villaverde, Zaballa, Sandoz, Kocsis, García y González, que conjuntamente con el paraguayo Re, completarán el probable cuadro para el domingo. Re se reintegró hoy al equipo después de una breve visita a Asunción.

MONTEVIDEO, 29. (UPI). Las actitudes poco deportivas registradas durante el partido disputado por Nacional, de Montevideo, y Milán, de Italia, ha originado un intercambio de telegramas entre el Colegio de Árbitros uruguayo y el club Milán. La entidad italiana, poco después del partido, envió un telegrama censurando la actuación del juez del partido, Pablo Víctor Vaga, calificando la misma de inepta y



antideportiva y solicitando la adopción de medidas adecuadas.

## 47 competidores participan en Torneo de Esquí Novicios

Programa de mañana en las canchas de Farellones.

Treinta y siete esquiadores varones y 10 damas, se han inscrito para actuar en el torneo de novicios de la Asociación Santiaguina que se realizará mañana, todo el día, en las canchas de Farellones, en las cuales se ha acumulado abundante nieve.

Colabora en el Maccabi, el entusiasta club de colonia que confía en una brega de interés

El Colegio de Árbitros consideró la situación planteada por el club Milán y respondió con el siguiente telegrama: "Colegio de Árbitros estima que club Milán no puede marcarse directrices puestas que conoce su cometido. Normas buenas convicción deportiva impiden rechazo iluso sino telegrama improcedente. Sin embargo, no puede admitir actitud antideportiva, inculcas desconsideradas para público y juez adoptadas por jugadores club Milán que merecen máxima censura".

En el orden de salida figura primero Heriberto Hirsch, seguido de Pedro Politzer, seguidos del OIM, seguidos por Felipe Briones, del C. S. Portillo, y Denies Schuster, del OIM también, y Joaquín Vocke, de CAE, con el N.º 5, Cierre al orden de largadas con el N.º 37, Ricardo Mannheim de la U. DANAS. Margarita Reissner, de la U. C., abrirá la partida de las damas, y a continuación lo hará Eva Holz, de la U., seguida de Loreto Alemany, Carolina Prieto y Mónica Mayo, de la U. C.

En el orden de salida figura primero Heriberto Hirsch, seguido de Pedro Politzer, seguidos del OIM, seguidos por Felipe Briones, del C. S. Portillo, y Denies Schuster, del OIM también, y Joaquín Vocke, de CAE, con el N.º 5, Cierre al orden de largadas con el N.º 37, Ricardo Mannheim de la U. DANAS. Margarita Reissner, de la U. C., abrirá la partida de las damas, y a continuación lo hará Eva Holz, de la U., seguida de Loreto Alemany, Carolina Prieto y Mónica Mayo, de la U. C.

## MANANA: Círculo "Juan Ramsay" se reúne

El Círculo de antiguos deportistas "Juan Ramsay", ha citado a sus socios para una reunión general ordinaria, mañana a las 11 horas en su sede social de San Camilo 348, en la que se tratarán importantes asuntos, por lo que se encarece la asistencia.

## "Independiente" tiene baile hoy

"Independiente", de Santiago, realizará esta noche un gran baile social a beneficio de sus fondos sociales, amenizado por una conocida orquesta, como también con diversos números de variedades, en el local de la Cía. de Cervecerías Unidas, López al llegar a Vivaceta, a las 21.30 horas.

## W. Figueroa nuevamente timonel del Club "Francia"

Junto con cumplir 16 años de vida el entusiasta club "Francia", de Independencia, eligió sus nuevas autoridades para 1962 en la siguiente forma: presidente, W. Figueroa; vicepresidente, Manuel Hinojosa; secretario general, Arturo Shee; tesorero, Carmen de Valdés; prosecretario, Osvaldo Millán, y directores, Arturo Alvar, Jaime Bermúdez, Gonzalo González y Manuel Vergara.

En las actuaciones más recientes del Francia, su equipo infantil ganó a Raul Marchant 2 x 1 con goles de Edo. Rodríguez y formando: Zenteno (cap), Font, Toledo y R. Shee; Leiva y Moreira; Pasce, Rodríguez, Figueroa, Coloma y Parra.

Por su parte el conjunto de honor se impuso a Forvenir Juniors 2 x 1, con goles de W. Zúñiga y Arturo Shee, adjudicándose un balón.

## El mundo es una PELOTA de FUTBOL

Hasta un tiempo atrás la labor de los marcadores de punta aparecía ignorada y no se le daba la importancia que tenía. El fútbol de hoy ha hecho variar esta impresión. Djalma Santos y Eyzaguirre, casos típicos de la importancia del puesto.

Los puestos de punteros y de marcador de punta, en el fútbol, siempre han contado con la poca comprensión de los aficionados. Sufren del desdén de todo el mundo. Luchan, pelean igual que sus compañeros, pero al final, cuando llega el momento del recuento, no están presentes para las frases floridas o para el elogio exagerado y tropical. El arquero, con sus voladas, el zaguero central, con un despeje en la misma línea de sentencia, el medio volante de apoyo, cubriendo con sentido el medio campo, el insider, probando puntería con tiros impresionantes, o el centro forward, entrando al área con dribling cortos y elegantes, quedan en la retina con más nitidez, con mayor claridad.

El aficionado, generalmente, sale del estadio analizando el partido según sea el resultado. Si son sus colores los que perdieron, criticando la labor de la defensa o echándole la culpa al arbitro sobre la legitimidad de un tanto sancionado. Ahora, si es triunfador, elogiando la actuación de los delanteros, hablando maravillas del accionar de los cinco atacantes, pero, especialmente, lo que hicieron el centro forward o los insiders. Nunca, o casi nunca, se detienen a charlar sobre lo que realizó en el campo un lado o un puntero. Si hay que referirse a ellos, lo hacen de pasada. Una pincelada corta. Una frase: "Actuó bien..." "Corrió mucho..." "Marcó de cerca..." y nada más.

Ahora, el asunto ha cambiado. Ha girado en 180 grados. Ambos lugares, ambos puestos, son de vital importancia cuando se hace un juego a base de conjunto. Planteando el accionar de un cuadro sobre la base de los hombres, y no de cuatro o cinco, con más veteranía y calidad. Es lo que ha sucedido con los rankings confeccionados por los críticos y técnicos. No ponen mucho énfasis en defender un nombre en estas plazas. Se da uno, y al otro le sigue.

El chileno no parece haber completado su juego con una entrega bien ejecutada. Siempre arrojando el balón con precisión, que era justamente el lado flojo que tenía en su juego, porque a marcar de cerca y bien, Eyzaguirre es número puesto. En cambio, Djalma se le vio, atolondrado, nervioso en el despeje. La razón? Muy simple: la explicación. Ayudó a marcar el "Neotoma" venimos a ganar el Campeonato, no jugar para el público. Nuestra defensa tiene como misión penitencia, cuando las cosas no se están dando bien, despejar el balón lo más lejos posible. Los Torneos Mundiales hay que ganarlos de cualquier forma. Para jugar bien están después los partidos internacionales de los clubes. Pero lo primero, es la Copa "Jules Rimet".

Sabia contestación del entrenador de los "Leones", en pocas frases resumió, la importancia que tienen los jugadores en el fútbol de hoy. No lucen, no brillan, no reciben el aplauso del público. Pero en la hora de la victoria, son también justipreciados. En otra oportunidad, analizaremos la importancia que tienen también los punteros en el fútbol de hoy. Por ahora, concluimos señalando que si nos hemos detenido a observar el traje de los marcadores de punta, ello es un índice claro, que ya entraron de lleno, en la consideración individual, con la misma importancia de los demás jugadores.

El chileno no parece haber completado su juego con una entrega bien ejecutada. Siempre arrojando el balón con precisión, que era justamente el lado flojo que tenía en su juego, porque a marcar de cerca y bien, Eyzaguirre es número puesto. En cambio, Djalma se le vio, atolondrado, nervioso en el despeje. La razón? Muy simple: la explicación. Ayudó a marcar el "Neotoma" venimos a ganar el Campeonato, no jugar para el público. Nuestra defensa tiene como misión penitencia, cuando las cosas no se están dando bien, despejar el balón lo más lejos posible. Los Torneos Mundiales hay que ganarlos de cualquier forma. Para jugar bien están después los partidos internacionales de los clubes. Pero lo primero, es la Copa "Jules Rimet".

Sabia contestación del entrenador de los "Leones", en pocas frases resumió, la importancia que tienen los jugadores en el fútbol de hoy. No lucen, no brillan, no reciben el aplauso del público. Pero en la hora de la victoria, son también justipreciados. En otra oportunidad, analizaremos la importancia que tienen también los punteros en el fútbol de hoy. Por ahora, concluimos señalando que si nos hemos detenido a observar el traje de los marcadores de punta, ello es un índice claro, que ya entraron de lleno, en la consideración individual, con la misma importancia de los demás jugadores.

## Primera etapa del Torneo de Novicios en el Nacional

Esta tarde se iniciará en el Estadio Nacional la primera etapa del Torneo de Novicios en el Nacional. La Federación Peruana de Atletismo está trabajando activamente a fin de realizar sin inconvenientes, y en la mejor forma que el deporte del año pasado, el sudamericano para juveniles. Ha fijado como fechas definitivas el 22 y 23 de septiembre, con la participación de equipos de Argentina, Brasil y Chile, además del local. También se espera la actuación de Venezuela, que cuenta con debutantes de calidad.

La comisión técnica de la FEDACH, que preside Renato Lorca, estudia los nombres de los posibles integrantes del equipo. Extraoficialmente sabemos que estarán: Santiago Gordon, en vallas; Rodolfo Valdivieso y Raúl Millán, en medio fondo; Cristóbal Errázuriz y Hans Rosentock, en salto alto; Hugo Castro, en largo; y Iván Morales, en triple. Alejandro Avalos en garrocha, y los provincianos Víctor Bravo (Antof.) en 3.000 metros; Julio Lacas (Iq.) en disco y el marplatense Anzo (Concepción). Con algunos vacíos, el conjunto podrá tener una actuación eficiente, según se estima en círculos entendidos de la Federación. Para eso se impulsará la preparación de estos "posibles", más otros que se darán a conocer pronto.



**CAF RUBIO:** Un cross de derecha extraordinariamente justo de Ramaldí, tiró al pugilista chileno a la lona. Fue un golpe de mucha factura técnica y que, incluso, resultó decisivo en el enfoque posterior del combate. Descontrolado por esto, Rubio no supo encarrar la pelea en el terreno que le convenía y así hizo más fácil la expedición indisciplinadamente brillante del ganador.

## LOBOS: ULTIMO RIVAL DE RAMBALDI EN CHILE

La pelea se efectuará el 20 de julio y con ella se despedirá de la afición chilena el invicto rosarino. Refiriéndose a Rubio, señaló Ramaldí que había sido el rival más difícil. Record de recaudación se batió en la velada del jueves último. Mañana reparte los títulos la Asociación Santiago. Jirra inició el campeón mundial de los livianos, Carlos Ortiz.

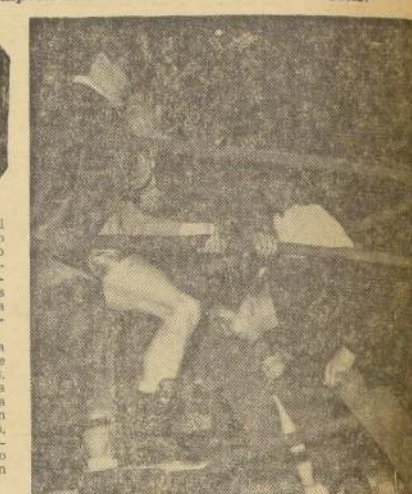


El interés que despertó el combate Ramaldí-Rubio quedó claramente expuesto en la recaudación registrada: 13 millones 600 mil pesos, fue el borderó, el más alto que ha conocido hasta el momento el boxeo chileno.

Además lo que no había ocurrido en los combates de las últimas temporadas. Emelco filmó una película de la pelea, lo que indica que se la consideró como un espectáculo de categoría, que por lo mismo debía llegar en su detalles al público que no estuvo el jueves en el Caulpolicán.

En el análisis crítico del match, resulta evidente que Rubio cometió errores. Esto sin entrar a discutir la capacidad de Ramaldí, que la impresión que el liviano chileno equivocó el camino o por lo menos no usó las armas necesarias y que había estado preparando acuosamente. Desde luego, Ramaldí y la mayoría de los pugiles argentinos, se "comen" el recto de derecha. Es el vacío más claro que se advierte en su defensa. Sin embargo, y a pesar que Rubio había entrenado especialmente para pelear sobre la base del golpe de esa mano, en el combate usó la izquierda y la derecha no le sirvió sino en forma muy limitada.

Como consecuencia, primó la velocidad y justera



**POCO ANTES DE INICIARSE** el combate Rubio-Ramaldí, subieron al ring a saludar al público, los integrantes de la Selección Chilena de fútbol. Sergio Navarro y Carlos Campos. Ovacionados cariñosamente se retiraron luego de estrechar las manos de ambos rivales. Aquí es Navarro el que saluda a Ramaldí, cuando Campos ya deja el cuadrilátero.

La pelea se hará el 20 de julio y será para Lobos la posibilidad de rehabilitarse de su derrota anterior.

Mañana domingo, a las 18 horas, en su sede de Alameda 237, altos entregará la Asociación Santiaguina los títulos a los campeones de 1961 y a los pugilistas que lograron la corona en los torneos de novicios y de los barrios.

El Campeonato de "Debutantes", que había anunciado para esta noche el México B. Club, ha debido suspenderse hasta el sábado próximo, por las reparaciones que en las instalaciones eléctricas hubo necesidad de efectuar al local de San Pablo 1617, donde se llevaría a efecto el torneo.

NUEVA YORK, 29. (UPI). El campeón mundial de peso liviano, Carlos Ortiz, y su manager, Bill Daly, partieron hoy por vía aérea para iniciar una gira por la ciudad mundial en la cual Ortiz espera ganar alrededor de 210.000 dólares.

No bien terminó el combate se empezó a conversar sobre la posibilidad que Roberto Lobos sea el contendiente de Ramaldí en la última presentación que en Chile.



**DUELO DE IZQUIERDAS.** Equivocadamente Rubio (derecha), planteó el combate sobre la base del envío de la mano izquierda. A veces, como lo señala la nota gráfica, luego antes que Ramaldí, pero en la generalidad de las acciones fue el argentino el que batió primar la mayor velocidad y justera de ese golpe, sobre el cual estructuró su triunfo.



# HIPODROMO Chile

Domingo 1.º de julio de 1962

**PRIMERA CARRERA - 1.500 metros - Condicional - A las 8 horas**

1. Ambar	54.12	E. Parra	A. Cordero
2. Clavina	54.11	C. Ojeda	V. Ramirez
3. Concha	54.13	L. Havia	A. Petit
4. Esteveza	54.12	R. Muñoz	A. Ramirez
5. Fenicia	54.12	R. Madariaga	G. Avila
6. Gualtine	54.4	J. Aravena	A. Boland
7. Hacia	54.2	M. J. Gualtine	E. Castillo
8. J. Hacia	54.9	J. Gualtine	E. Castillo
9. J. Hacia	54.10	A. Salas	A. Vodanovic
10. J. Hacia	54.11	A. Salas	A. Vodanovic
11. J. Hacia	54.12	A. Salas	A. Vodanovic
12. J. Hacia	54.13	A. Salas	A. Vodanovic
13. J. Hacia	54.14	A. Salas	A. Vodanovic
14. J. Hacia	54.15	A. Salas	A. Vodanovic
15. J. Hacia	54.16	A. Salas	A. Vodanovic
16. J. Hacia	54.17	A. Salas	A. Vodanovic
17. J. Hacia	54.18	A. Salas	A. Vodanovic
18. J. Hacia	54.19	A. Salas	A. Vodanovic
19. J. Hacia	54.20	A. Salas	A. Vodanovic
20. J. Hacia	54.21	A. Salas	A. Vodanovic

**SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - 9a. Serie - A las 8.35 horas**

1. J. Hacia	54.12	A. Salas	A. Vodanovic
2. J. Hacia	54.13	A. Salas	A. Vodanovic
3. J. Hacia	54.14	A. Salas	A. Vodanovic
4. J. Hacia	54.15	A. Salas	A. Vodanovic
5. J. Hacia	54.16	A. Salas	A. Vodanovic
6. J. Hacia	54.17	A. Salas	A. Vodanovic
7. J. Hacia	54.18	A. Salas	A. Vodanovic
8. J. Hacia	54.19	A. Salas	A. Vodanovic
9. J. Hacia	54.20	A. Salas	A. Vodanovic
10. J. Hacia	54.21	A. Salas	A. Vodanovic
11. J. Hacia	54.22	A. Salas	A. Vodanovic
12. J. Hacia	54.23	A. Salas	A. Vodanovic
13. J. Hacia	54.24	A. Salas	A. Vodanovic
14. J. Hacia	54.25	A. Salas	A. Vodanovic
15. J. Hacia	54.26	A. Salas	A. Vodanovic
16. J. Hacia	54.27	A. Salas	A. Vodanovic
17. J. Hacia	54.28	A. Salas	A. Vodanovic
18. J. Hacia	54.29	A. Salas	A. Vodanovic
19. J. Hacia	54.30	A. Salas	A. Vodanovic
20. J. Hacia	54.31	A. Salas	A. Vodanovic

**TERCERA CARRERA - 1.400 metros - 8a. Serie - A las 8.55 horas**

1. J. Hacia	54.12	A. Salas	A. Vodanovic
2. J. Hacia	54.13	A. Salas	A. Vodanovic
3. J. Hacia	54.14	A. Salas	A. Vodanovic
4. J. Hacia	54.15	A. Salas	A. Vodanovic
5. J. Hacia	54.16	A. Salas	A. Vodanovic
6. J. Hacia	54.17	A. Salas	A. Vodanovic
7. J. Hacia	54.18	A. Salas	A. Vodanovic
8. J. Hacia	54.19	A. Salas	A. Vodanovic
9. J. Hacia	54.20	A. Salas	A. Vodanovic
10. J. Hacia	54.21	A. Salas	A. Vodanovic
11. J. Hacia	54.22	A. Salas	A. Vodanovic
12. J. Hacia	54.23	A. Salas	A. Vodanovic
13. J. Hacia	54.24	A. Salas	A. Vodanovic
14. J. Hacia	54.25	A. Salas	A. Vodanovic
15. J. Hacia	54.26	A. Salas	A. Vodanovic
16. J. Hacia	54.27	A. Salas	A. Vodanovic
17. J. Hacia	54.28	A. Salas	A. Vodanovic
18. J. Hacia	54.29	A. Salas	A. Vodanovic
19. J. Hacia	54.30	A. Salas	A. Vodanovic
20. J. Hacia	54.31	A. Salas	A. Vodanovic

**CUARTA CARRERA - 1.300 metros - A las 9.30 horas - Handicap**

1. J. Hacia	54.12	A. Salas	A. Vodanovic
2. J. Hacia	54.13	A. Salas	A. Vodanovic
3. J. Hacia	54.14	A. Salas	A. Vodanovic
4. J. Hacia	54.15	A. Salas	A. Vodanovic
5. J. Hacia	54.16	A. Salas	A. Vodanovic
6. J. Hacia	54.17	A. Salas	A. Vodanovic
7. J. Hacia	54.18	A. Salas	A. Vodanovic
8. J. Hacia	54.19	A. Salas	A. Vodanovic
9. J. Hacia	54.20	A. Salas	A. Vodanovic
10. J. Hacia	54.21	A. Salas	A. Vodanovic
11. J. Hacia	54.22	A. Salas	A. Vodanovic
12. J. Hacia	54.23	A. Salas	A. Vodanovic
13. J. Hacia	54.24	A. Salas	A. Vodanovic
14. J. Hacia	54.25	A. Salas	A. Vodanovic
15. J. Hacia	54.26	A. Salas	A. Vodanovic
16. J. Hacia	54.27	A. Salas	A. Vodanovic
17. J. Hacia	54.28	A. Salas	A. Vodanovic
18. J. Hacia	54.29	A. Salas	A. Vodanovic
19. J. Hacia	54.30	A. Salas	A. Vodanovic
20. J. Hacia	54.31	A. Salas	A. Vodanovic

**QUINTA CARRERA - 1.500 metros - A las 9.45 horas - Condicional**

1. J. Hacia	54.12	A. Salas	A. Vodanovic
2. J. Hacia	54.13	A. Salas	A. Vodanovic
3. J. Hacia	54.14	A. Salas	A. Vodanovic
4. J. Hacia	54.15	A. Salas	A. Vodanovic
5. J. Hacia	54.16	A. Salas	A. Vodanovic
6. J. Hacia	54.17	A. Salas	A. Vodanovic
7. J. Hacia	54.18	A. Salas	A. Vodanovic
8. J. Hacia	54.19	A. Salas	A. Vodanovic
9. J. Hacia	54.20	A. Salas	A. Vodanovic
10. J. Hacia	54.21	A. Salas	A. Vodanovic
11. J. Hacia	54.22	A. Salas	A. Vodanovic
12. J. Hacia	54.23	A. Salas	A. Vodanovic
13. J. Hacia	54.24	A. Salas	A. Vodanovic
14. J. Hacia	54.25	A. Salas	A. Vodanovic
15. J. Hacia	54.26	A. Salas	A. Vodanovic
16. J. Hacia	54.27	A. Salas	A. Vodanovic
17. J. Hacia	54.28	A. Salas	A. Vodanovic
18. J. Hacia	54.29	A. Salas	A. Vodanovic
19. J. Hacia	54.30	A. Salas	A. Vodanovic
20. J. Hacia	54.31	A. Salas	A. Vodanovic

**SEXTA CARRERA - 1.400 metros - A las 10.15 horas - Séptima Serie (Primera válida para la Apuesta Triple)**

1. J. Hacia	54.12	A. Salas	A. Vodanovic
2. J. Hacia	54.13	A. Salas	A. Vodanovic
3. J. Hacia	54.14	A. Salas	A. Vodanovic
4. J. Hacia	54.15	A. Salas	A. Vodanovic
5. J. Hacia	54.16	A. Salas	A. Vodanovic
6. J. Hacia	54.17	A. Salas	A. Vodanovic
7. J. Hacia	54.18	A. Salas	A. Vodanovic
8. J. Hacia	54.19	A. Salas	A. Vodanovic
9. J. Hacia	54.20	A. Salas	A. Vodanovic
10. J. Hacia	54.21	A. Salas	A. Vodanovic
11. J. Hacia	54.22	A. Salas	A. Vodanovic
12. J. Hacia	54.23	A. Salas	A. Vodanovic
13. J. Hacia	54.24	A. Salas	A. Vodanovic
14. J. Hacia	54.25	A. Salas	A. Vodanovic
15. J. Hacia	54.26	A. Salas	A. Vodanovic
16. J. Hacia	54.27	A. Salas	A. Vodanovic
17. J. Hacia	54.28	A. Salas	A. Vodanovic
18. J. Hacia	54.29	A. Salas	A. Vodanovic
19. J. Hacia	54.30	A. Salas	A. Vodanovic
20. J. Hacia	54.31	A. Salas	A. Vodanovic

**SEPTIMA CARRERA - 1.400 metros - 6a. Serie - A las 10.35 horas**

1. J. Hacia	54.12	A. Salas	A. Vodanovic
2. J. Hacia	54.13	A. Salas	A. Vodanovic
3. J. Hacia	54.14	A. Salas	A. Vodanovic
4. J. Hacia	54.15	A. Salas	A. Vodanovic
5. J. Hacia	54.16	A. Salas	A. Vodanovic
6. J. Hacia	54.17	A. Salas	A. Vodanovic
7. J. Hacia	54.18	A. Salas	A. Vodanovic
8. J. Hacia	54.19	A. Salas	A. Vodanovic
9. J. Hacia	54.20	A. Salas	A. Vodanovic
10. J. Hacia	54.21	A. Salas	A. Vodanovic
11. J. Hacia	54.22	A. Salas	A. Vodanovic
12. J. Hacia	54.23	A. Salas	A. Vodanovic
13. J. Hacia	54.24	A. Salas	A. Vodanovic
14. J. Hacia	54.25	A. Salas	A. Vodanovic
15. J. Hacia	54.26	A. Salas	A. Vodanovic
16. J. Hacia	54.27	A. Salas	A. Vodanovic
17. J. Hacia	54.28	A. Salas	A. Vodanovic
18. J. Hacia	54.29	A. Salas	A. Vodanovic
19. J. Hacia	54.30	A. Salas	A. Vodanovic
20. J. Hacia	54.31	A. Salas	A. Vodanovic

**NOVENA CARRERA - 2.000 metros - Clásico - A las 11.20 horas - Primera válida para la apuesta doble**

1. J. Hacia	54.12	A. Salas	A. Vodanovic
2. J. Hacia	54.13	A. Salas	A. Vodanovic
3. J. Hacia	54.14	A. Salas	A. Vodanovic
4. J. Hacia	54.15	A. Salas	A. Vodanovic
5. J. Hacia	54.16	A. Salas	A. Vodanovic
6. J. Hacia	54.17	A. Salas	A. Vodanovic
7. J. Hacia	54.18	A. Salas	A. Vodanovic
8. J. Hacia	54.19	A. Salas	A. Vodanovic
9. J. Hacia	54.20	A. Salas	A. Vodanovic
10. J. Hacia	54.21	A. Salas	A. Vodanovic
11. J. Hacia	54.22	A. Salas	A. Vodanovic
12. J. Hacia	54.23	A. Salas	A. Vodanovic
13. J. Hacia	54.24	A. Salas	A. Vodanovic
14. J. Hacia	54.25	A. Salas	A. Vodanovic
15. J. Hacia	54.26	A. Salas	A. Vodanovic
16. J. Hacia	54.27	A. Salas	A. Vodanovic
17. J. Hacia	54.28	A. Salas	A. Vodanovic
18. J. Hacia	54.29	A. Salas	A. Vodanovic
19. J. Hacia	54.30	A. Salas	A. Vodanovic
20. J. Hacia	54.31	A. Salas	A. Vodanovic

**DECIMA CARRERA - 1.300 metros - 2a. Serie - A las 11.35 horas - Segunda válida para la apuesta triple**

1. J. Hacia	54.12	A. Salas	A. Vodanovic
2. J. Hacia	54.13	A. Salas	A. Vodanovic
3. J. Hacia	54.14	A. Salas	A. Vodanovic
4. J. Hacia	54.15	A. Salas	A. Vodanovic
5. J. Hacia	54.16	A. Salas	A. Vodanovic
6. J. Hacia	54.17	A. Salas	A. Vodanovic
7. J. Hacia	54.18	A. Salas	A. Vodanovic
8. J. Hacia	54.19	A. Salas	A. Vodanovic
9. J. Hacia	54.20	A. Salas	A. Vodanovic
10. J. Hacia	54.21	A. Salas	A. Vodanovic
11. J. Hacia	54.22	A. Salas	A. Vodanovic
12. J. Hacia	54.23	A. Salas	A. Vodanovic
13. J. Hacia	54.24	A. Salas	A. Vodanovic
14. J. Hacia	54.25	A. Salas	A. Vodanovic
15. J. Hacia	54.26	A. Salas	A. Vodanovic
16. J. Hacia	54.27	A. Salas	A. Vodanovic
17. J. Hacia	54.28	A. Salas	A. Vodanovic
18. J. Hacia	54.29	A. Salas	A. Vodanovic
19. J. Hacia	54.30	A. Salas	A. Vodanovic
20. J. Hacia	54.31	A. Salas	A. Vodanovic

**ONCEAVA CARRERA - 1.400 metros - 3a. Serie - A las 12.00 horas - Tercera válida para la apuesta triple**

1. J. Hacia	54.12	A. Salas	A. Vodanovic
2. J. Hacia	54.13	A. Salas	A. Vodanovic
3. J. Hacia	54.14	A. Salas	A. Vodanovic
4. J. Hacia	54.15	A. Salas	A. Vodanovic
5. J. Hacia	54.16	A. Salas	A. Vodanovic
6. J. Hacia	54.17	A. Salas	A. Vodanovic
7. J. Hacia	54.18	A. Salas	A. Vodanovic
8. J. Hacia	54.19	A. Salas	A. Vodanovic
9. J. Hacia	54.20	A. Salas	A. Vodanovic
10. J. Hacia	54.21	A. Salas	A. Vodanovic
11. J. Hacia	54.22	A. Salas	A. Vodanovic
12. J. Hacia	54.23	A. Salas	A. Vodanovic
13. J. Hacia	54.24	A. Salas	A. Vodanovic
14. J. Hacia	54.25	A. Salas	A. Vodanovic
15. J. Hacia	54.26	A. Salas	A. Vodanovic
16. J. Hacia	54.27	A. Salas	A. Vodanovic
17. J. Hacia	54.28	A. Salas	A. Vodanovic
18. J. Hacia	54.29	A. Salas	A. Vodanovic
19. J. Hacia	54.30	A. Salas	A. Vodanovic
20. J. Hacia	54.31	A. Salas	A. Vodanovic

**DOCEAVA CARRERA - 1.400 metros - 4a. Serie - A las 12.15 horas - Cuarta válida para la apuesta triple**

1. J. Hacia	54.12	A. Salas	A. Vodanovic
2. J. Hacia	54.13	A. Salas	A. Vodanovic
3. J. Hacia	54.14	A. Salas	A. Vodanovic
4. J. Hacia	54.15	A. Salas	A. Vodanovic
5. J. Hacia	54.16	A. Salas	A. Vodanovic
6. J. Hacia	54.17	A. Salas	A. Vodanovic
7. J. Hacia	54.18	A. Salas	A. Vodanovic
8. J. Hacia	54.19	A. Salas	A. Vodanovic
9. J. Hacia	54.20	A. Salas	A. Vodanovic
10. J. Hacia	54.21	A. Salas	A. Vodanovic
11. J. Hacia	54.22	A. Salas	A. Vodanovic
12. J. Hacia	54.23	A. Salas	A. Vodanovic
13. J. Hacia	54.24	A. Salas	A. Vodanovic
14. J. Hacia	54.25	A. Salas	A. Vodanovic
15. J. Hacia	54.26	A. Salas	A. Vodanovic
16. J. Hacia	54.27	A. Salas	A. Vodanovic
17. J. Hacia	54.28	A. Salas	A. Vodanovic
18. J. Hacia	54.29	A. Salas	A. Vodanovic
19. J. Hacia	54.30	A. Salas	A. Vodanovic
20. J. Hacia	54.31	A. Salas	A. Vodanovic

**TRIGESIMA CARRERA - 1.300 metros - 5a. Serie - A las 12.45 hrs**

1. J. Hacia	54.12	A. Salas	A. Vodanovic
2. J. Hacia	54.13	A. Salas	A. Vodanovic
3. J. Hacia	54.14	A. Salas	A. Vodanovic
4. J. Hacia	54.15	A. Salas	A. Vodanovic
5. J. Hacia	54.16	A. Salas	A. Vodanovic
6. J. Hacia	54.17	A. Salas	A. Vodanovic
7. J. Hacia	54.18	A. Salas	A. Vodanovic
8. J. Hacia	54.19	A. Salas	A. Vodanovic
9. J. Hacia	54.20	A. Salas	A. Vodanovic
10. J. Hacia	54.21	A. Salas	A. Vodanovic
11. J. Hacia	54.22	A. Salas	A. Vodanovic
12. J. Hacia	54.23	A. Salas	A. Vodanovic
13. J. Hacia	54.24	A. Salas	A. Vodanovic
14. J. Hacia	54.25	A. Salas	A. Vodanovic
15. J. Hacia	54.26	A. Salas	A. Vodanovic
16. J. Hacia	54.27	A. Salas	A. Vodanovic
17. J. Hacia	54.28	A. Salas	A. Vodanovic
18. J. Hacia	54.29	A. Salas	A. Vodanovic
19. J. Hacia	54.30	A. Salas	A. Vodanovic
20. J. Hacia	54.31	A. Salas	A. Vodanovic

# TESEO IGUALO TIEMPO DE PERINOS EN CANCHA ANORMAL

## GRAN PERFORMANCE DEL HIJO DE LE TELIER POR EL ESTADO BARROSO DE LA PISTA

Teseo, el hijo de Le Telier y Taurida, se impuso fácilmente en la prueba especial de La Palma, premio "Parlamento Nacional", demostrando que su reciente defeción se debió a factores ajenos a su real capacidad. El ganador confirmó la impresión de ser uno de los mejores ejemplares en training, poseyendo, además, la cualidad de desempeñarse en igual forma, en canchas normales o anormales. Fue excelentemente dirigido por José M. Aravena, que desde la partida supo trazar y mantenerlo en carrera, siempre a la delantera, y sin verse comprometido. Con su ganancia de ayer, Teseo aparece como gran rival de los productos de su edad y seguramente ganará más de alguna competencia clásica en el resto del año.

**DESARROLLO:** Al abrirse los cajones, salió de inmediato Garbín en punta, seguido por Teseo, Joselito y Huamachuco, que nuevamente arrancó ligeramente desmejorado, luego de haberse perdido en la partida. En los 1.200 metros, Teseo pasó a la vanguardia. En el poste de los 900 metros, el favorito, corrió con más de cuatro cuerpos sobre Garbín, que trataba inútilmente de acercarse. En las últimas cien metros retrocedió a Huamachuco e Italo Romano se apresó a la lucha en la recta final. Enfrentando tierra derecha, Teseo dio de inmediato la sensación de ganador. Su tranco desenvuelto y su accionar fácil, siempre pegado a los palos, no inquietaron a los apostadores y cuando faltaban doscientos metros, se dio por desahogado su triunfo, pese a que allí atropelló Italo Romano, muy castigado sin mostrarse capaz de llegar a la meta. Teseo quedó conforme con la conducción de Pariche Celeste, declarando su jineté, L. Havia, que tuvo contratiempo a los pocos metros corridos.

La nota destacada de esta carrera, es el tiempo del vencedor que es igual al de Perinós en esta pista, pero con la diferencia que Teseo marcó 1.30 en pista pesada. Estaremos en presencia del crack definitivo de la generación de 3 años, en distancias hasta la milla. Solo el resto de sus compañeros podrá disputar el título, pero al parecer, Teseo dará que hablar largamente...

Cuando los competidores estaban en el pesaje, cumplió el recordado, al galope, Stravinsky, que se negó a correr desde la largada.



# Quei Fou y Enrique Araya ganaron a Cimbrón

POR VENTAJA PERCEPTIBLE SE DECIDIO LA MEJOR CARRERA DEL CLUB HIPICO.

QUEI FOU, en notable reacción final, ganó a Cimbrón en los 2.400 metros del Clásico del Club Hípico, por ventaja perceptible en un final en que Enrique Araya volvió a demostrar su maestría de jinete.

El hijo de Quelus y Via, que se ha transformado en uno de los mejores fondistas en training, estaba totalmente desentrenado, actuando a un

rotado a 50 metros de la meta, pero su jinete —en una labor penitente y extraordinaria— lo siguió exitosamente, con grandes energías y el noble nido de Viene Bien respondiendo para ganar en un estrecho final a Cimbrón, que avanzó desde los últimos lugares para amagar las posiciones del pupilo de Juan Melero.

Desde el fondo había atropellado de manera en fuerte ruz, Cimbrón que le puso al lado a Quei Fou y en un empuje

de "cabeza a cabeza" se fueron al disco, el que cruzó en una línea, Ganó Quei Fou, luego de verse el fallo fotográfico, por ventaja perceptible, gracias a que nada, a Enrique Araya, un jinete de extraordinarias aptitudes que ayer volvió a demostrarlas. Cimbrón cayó bien, pero le faltó un jockey más energético y con más sentido del tren de carrera. Ter-

cerro, a 3/4 de cuerpo, fue Queen Bess; 4.º a 2 cuerpos Querrelador, y 5.º a última Gloria Gaucha, que fue corriendo con una modalidad que no le conviene.

El tiempo del ganador fue de 2.41.25 para los 2.400 metros, lo que revela no sólo el estado pesado de la pista, sino el tren lentísimo que le fue impuesto a la prueba por la puntera Queen Bess.

CAPICUA PERFECTA:

## Ganó el N.º 1 de la 1.ª del Chile y el último de la última del Club

El lado de los palos estaba barroso, pero liviano, en el Club Hípico. — Otras Notas.

LAS TRES PRIMERAS carreras del Club Hípico tuvieron un desarrollo más o menos semejante y fueron ganadas por amplio margen. Para empezar, los primeros cuando dieron la largada terminaron por ganar por diferencias de 11, 11 y 6 cuerpos. Verdaderas "papayas".

Cuál fue el factor determinante en estas victorias? Simplemente, el que jinete y preparador de los ganadores se dieron cuenta de que el lado de los palos estaba sumamente liviano, y así fue como Titi, Ambasador y Haterá buscaron ese lado cuando pisaron tierra derecha, mientras los demás "pisaban el palito" y se iban hacia afuera.

Moraleja: El que sabe, sabe...

EN 1.200 METROS pasó medio mundo a Adila, dejando la sensación de que no llegaría a mil metros. Eso fue el domingo pasado. Ahora, el hijo de Sun Flame ganó en 1.500 metros y al reverendo galope, de punta a punta. (Cualquiera entienda a estos caballitos).

ES CURIOSO que cuando llueve por lo general ganan la mayoría de las pruebas en

la pista palmeña, animales que salen en punta. La razón, según los jinetes, es simple: con el barro que salpica los punteros, no hay competidor que se atreva a atropellar, ya que pierden la visibilidad completamente.

HACIA LARGO TIEMPO que no se daba en la hípica una cabala muy antigua, que había caído en desuso: el primero de la primera y el último de la última. Ayer, los casos sostenedores de esta cabala, debían haber cobrado sumas, ya que se le impuso Adila, el 1.º en la primera carrera del Club, y en la última ganó Espadista, el número 18 en la programación del Club.

DE LOS MUCHOS animales que ayer cumplieron los ocho años —lo que les significa no poder correr sino en condiciones muy desfavorables—, solo Eterlof pudo despedirse con un triunfo. Y conste que el hijo de Florencia viajó de Viena, a ganar, y lo hizo en muy buena forma. El resto, a otra actividad, ya que evidentemente no quieren nada con la cancha. LA NACION fue el único periódico que lo pronosticó.

## VERNAL GANÓ AL CABALLO CHILENO MARCOS PAZ EN PRUEBA DE UNA MILLA

Ninguno de los ejemplares que fueron de Chile al Perú.

LIMA, 29 (UPI). — El caballo argentino Vernal ganó el Clásico Internacional. Segundo figuró Marcos Paz, caballo chileno que representa a Panamá, y tercero Palometa, de Perú.

La prueba se disputó en el Hipódromo de Monterrico sobre 1.600 metros y una recompensa de 300.000 soles al ganador, como anticipo del Gran Premio Jockey Club del Perú —carrera principal del festival hípico internacional— que se disputará mañana, sobre 2.400 metros, y un premio de un millón de soles.

Pese a la tarde fría y nublada, más de 40.000 espectadores presenciaron el desarrollo de la competencia, en que intervinieron 18 productos, tres de ellos argentinos, dos chilenos, un panameño y 12 peruanos.

La prueba se formalizó con el chileno Caleuche en la punta, seguido de los peruanos Parol, Dádiva y Palometa.

Perú se clasificó entre los siete primeros, y los restantes competidores. A la altura de los 600 metros pasó Palometa al lugar de privilegio, colocándose detrás Dádiva, Wake Up, Caleuche y los restantes. Al promediar la carrera se registró un fuerte avance del vencedor, que pasó a la descubierta en los 1.200 metros, para mantener el primer puesto hasta la línea de meta, donde precedió a Marcos Paz, 3.º, Palometa, 4.º Dádiva, 5.º Bodrog, 6.º Kury y 7.º Parol.

El vencedor, conducido por el jockey Justo Torres, cubrió la distancia en un minuto 38 segundos 15. Segundo, a un largo, llegó Marcos Paz, al que correspondió premio de 90 mil soles, y tercero, a medio cuerpo del anterior, Palometa.

Vernal pagó 30,90 soles a ganador, Marcos Paz 46,90 a place y Palometa 52,40 a "show".

## Multaron a J. M. Aravena por conducción dada a Rio Apure

PRIMERA CARRERA. — El Jefe de partida multó en 5 segundos al jinete J. Escudero por dificultar la partida.

El jinete J. Caro (Querrelador), recibió un terzón en el curso de la carrera, por lo que no pudo seguir actuando.

CUARTA CARRERA. — Se multó en 5 segundos al jinete Ángel Jaqué por excederse en más de dos kilos para correr.

SEPTIMA CARRERA. — Se multó en 5 segundos al jinete J. M. Aravena por no haber otro jinete disponible.

RECLAMACIÓN. — R. Madariaga (ELIANO), contra S. Vera (YACOTI), por cargar en la altura.

RECLAMACIÓN. — R. Madariaga (ELIANO), contra S. Vera (YACOTI), por cargar en la altura.

RECLAMACIÓN. — R. Madariaga (ELIANO), contra S. Vera (YACOTI), por cargar en la altura.

RECLAMACIÓN. — R. Madariaga (ELIANO), contra S. Vera (YACOTI), por cargar en la altura.

RECLAMACIÓN. — R. Madariaga (ELIANO), contra S. Vera (YACOTI), por cargar en la altura.

RECLAMACIÓN. — R. Madariaga (ELIANO), contra S. Vera (YACOTI), por cargar en la altura.

RECLAMACIÓN. — R. Madariaga (ELIANO), contra S. Vera (YACOTI), por cargar en la altura.

RECLAMACIÓN. — R. Madariaga (ELIANO), contra S. Vera (YACOTI), por cargar en la altura.

RECLAMACIÓN. — R. Madariaga (ELIANO), contra S. Vera (YACOTI), por cargar en la altura.

RECLAMACIÓN. — R. Madariaga (ELIANO), contra S. Vera (YACOTI), por cargar en la altura.

RECLAMACIÓN. — R. Madariaga (ELIANO), contra S. Vera (YACOTI), por cargar en la altura.

RECLAMACIÓN. — R. Madariaga (ELIANO), contra S. Vera (YACOTI), por cargar en la altura.

RECLAMACIÓN. — R. Madariaga (ELIANO), contra S. Vera (YACOTI), por cargar en la altura.

RECLAMACIÓN. — R. Madariaga (ELIANO), contra S. Vera (YACOTI), por cargar en la altura.

RECLAMACIÓN. — R. Madariaga (ELIANO), contra S. Vera (YACOTI), por cargar en la altura.

RECLAMACIÓN. — R. Madariaga (ELIANO), contra S. Vera (YACOTI), por cargar en la altura.

RECLAMACIÓN. — R. Madariaga (ELIANO), contra S. Vera (YACOTI), por cargar en la altura.

RECLAMACIÓN. — R. Madariaga (ELIANO), contra S. Vera (YACOTI), por cargar en la altura.

RECLAMACIÓN. — R. Madariaga (ELIANO), contra S. Vera (YACOTI), por cargar en la altura.

RECLAMACIÓN. — R. Madariaga (ELIANO), contra S. Vera (YACOTI), por cargar en la altura.

RECLAMACIÓN. — R. Madariaga (ELIANO), contra S. Vera (YACOTI), por cargar en la altura.

RECLAMACIÓN. — R. Madariaga (ELIANO), contra S. Vera (YACOTI), por cargar en la altura.

RECLAMACIÓN. — R. Madariaga (ELIANO), contra S. Vera (YACOTI), por cargar en la altura.

RECLAMACIÓN. — R. Madariaga (ELIANO), contra S. Vera (YACOTI), por cargar en la altura.

## CLUB HIPICO

Domingo 1.º de julio de 1962

PRIMERA CARRERA. — 1.000 metros. — A las 12.30 horas. — Condición.

Debutante	1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º	7.º	8.º	9.º	10.º	11.º	12.º	13.º	14.º	15.º	16.º	17.º	18.º	19.º	20.º	21.º	22.º	23.º	24.º	25.º	26.º	27.º	28.º	29.º	30.º	31.º	32.º	33.º	34.º	35.º	36.º	37.º	38.º	39.º	40.º	41.º	42.º	43.º	44.º	45.º	46.º	47.º	48.º	49.º	50.º	51.º	52.º	53.º	54.º	55.º	56.º	57.º	58.º	59.º	60.º	61.º	62.º	63.º	64.º	65.º	66.º	67.º	68.º	69.º	70.º	71.º	72.º	73.º	74.º	75.º	76.º	77.º	78.º	79.º	80.º	81.º	82.º	83.º	84.º	85.º	86.º	87.º	88.º	89.º	90.º	91.º	92.º	93.º	94.º	95.º	96.º	97.º	98.º	99.º	100.º
-----------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------

SEGUNDA CARRERA. — 1.000 metros. — A las 12.35 horas. — Condición.

Debutante	1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º	7.º	8.º	9.º	10.º	11.º	12.º	13.º	14.º	15.º	16.º	17.º	18.º	19.º	20.º	21.º	22.º	23.º	24.º	25.º	26.º	27.º	28.º	29.º	30.º	31.º	32.º	33.º	34.º	35.º	36.º	37.º	38.º	39.º	40.º	41.º	42.º	43.º	44.º	45.º	46.º	47.º	48.º	49.º	50.º	51.º	52.º	53.º	54.º	55.º	56.º	57.º	58.º	59.º	60.º	61.º	62.º	63.º	64.º	65.º	66.º	67.º	68.º	69.º	70.º	71.º	72.º	73.º	74.º	75.º	76.º	77.º	78.º	79.º	80.º	81.º	82.º	83.º	84.º	85.º	86.º	87.º	88.º	89.º	90.º	91.º	92.º	93.º	94.º	95.º	96.º	97.º	98.º	99.º	100.º
-----------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------

TERCERA CARRERA. — A las 13.00 horas. — 1.000 metros. — Condición.

Debutante	1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º	7.º	8.º	9.º	10.º	11.º	12.º	13.º	14.º	15.º	16.º	17.º	18.º	19.º	20.º	21.º	22.º	23.º	24.º	25.º	26.º	27.º	28.º	29.º	30.º	31.º	32.º	33.º	34.º	35.º	36.º	37.º	38.º	39.º	40.º	41.º	42.º	43.º	44.º	45.º	46.º	47.º	48.º	49.º	50.º	51.º	52.º	53.º	54.º	55.º	56.º	57.º	58.º	59.º	60.º	61.º	62.º	63.º	64.º	65.º	66.º	67.º	68.º	69.º	70.º	71.º	72.º	73.º	74.º	75.º	76.º	77.º	78.º	79.º	80.º	81.º	82.º	83.º	84.º	85.º	86.º	87.º	88.º	89.º	90.º	91.º	92.º	93.º	94.º	95.º	96.º	97.º	98.º	99.º	100.º
-----------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------

CUARTA CARRERA. — A las 13.25 horas. — 1.500 metros. — 4.ª Serie.

Debutante	1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º	7.º	8.º	9.º	10.º	11.º	12.º	13.º	14.º	15.º	16.º	17.º	18.º	19.º	20.º	21.º	22.º	23.º	24.º	25.º	26.º	27.º	28.º	29.º	30.º	31.º	32.º	33.º	34.º	35.º	36.º	37.º	38.º	39.º	40.º	41.º	42.º	43.º	44.º	45.º	46.º	47.º	48.º	49.º	50.º	51.º	52.º	53.º	54.º	55.º	56.º	57.º	58.º	59.º	60.º	61.º	62.º	63.º	64.º	65.º	66.º	67.º	68.º	69.º	70.º	71.º	72.º	73.º	74.º	75.º	76.º	77.º	78.º	79.º	80.º	81.º	82.º	83.º	84.º	85.º	86.º	87.º	88.º	89.º	90.º	91.º	92.º	93.º	94.º	95.º	96.º	97.º	98.º	99.º	100.º
-----------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------

QUINTA CARRERA. — A las 13.50 horas. — 1.500 metros. — 3.ª Serie.

Debutante	1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º	7.º	8.º	9.º	10.º	11.º	12.º	13.º	14.º	15.º	16.º	17.º	18.º	19.º	20.º	21.º	22.º	23.º	24.º	25.º	26.º	27.º	28.º	29.º	30.º	31.º	32.º	33.º	34.º	35.º	36.º	37.º	38.º	39.º	40.º	41.º	42.º	43.º	44.º	45.º	46.º	47.º	48.º	49.º	50.º	51.º	52.º	53.º	54.º	55.º	56.º	57.º	58.º	59.º	60.º	61.º	62.º	63.º	64.º	65.º	66.º	67.º	68.º	69.º	70.º	71.º	72.º	73.º	74.º	75.º	76.º	77.º	78.º	79.º	80.º	81.º	82.º	83.º	84.º	85.º	86.º	87.º	88.º	89.º	90.º	91.º	92.º	93.º	94.º	95.º	96.º	97.º	98.º	99.º	100.º
-----------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------

SEXTA CARRERA. — A las 14.15 horas. — 2.000 metros. — Quinta Serie.

Debutante	1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º	7.º	8.º	9.º	10.º	11.º	12.º	13.º	14.º	15.º	16.º	17.º	18.º	19.º	20.º	21.º	22.º	23.º	24.º	25.º	26.º	27.º	28.º	29.º	30.º	31.º	32.º	33.º	34.º	35.º	36.º	37.º	38.º	39.º	40.º	41.º	42.º	43.º	44.º	45.º	46.º	47.º	48.º	49.º	50.º	51.º	52.º	53.º	54.º	55.º	56.º	57.º	58.º	59.º	60.º	61.º	62.º	63.º	64.º	65.º	66.º	67.º	68.º	69.º	70.º	71.º	72.º	73.º	74.º	75.º	76.º	77.º	78.º	79.º	80.º	81.º	82.º	83.º	84.º	85.º	86.º	87.º	88.º	89.º	90.º	91.º	92.º	93.º	94.º	95.º	96.º	97.º	98.º	99.º	100.º
-----------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------

OCTAVA CARRERA. — 1.100 metros. — A las 15.20 horas. — Clásico. — En esta carrera habrá juego a ganador y DUPLA.

Debutante	1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º	7.º	8.º	9.º	10.º	11.º	12.º	13.º	14.º	15.º	16.º	17.º	18.º	19.º	20.º	21.º	22.º	23.º	24.º	25.º	26.º	27.º	28.º	29.º	30.º	31.º	32.º	33.º	34.º	35.º	36.º	37.º	38.º	39.º	40.º	41.º	42.º	43.º	44.º	45.º	46.º	47.º	48.º	49.º	50.º	51.º	52.º	53.º	54.º	55.º	56.º	57.º	58.º	59.º	60.º	61.º	62.º	63.º	64.º	65.º	66.º	67.º	68.º	69.º	70.º	71.º	72.º	73.º	74.º	75.º	76.º	77.º	78.º	79.º	80.º	81.º	82.º	83.º	84.º	85.º	86.º	87.º	88.º	89.º	90.º	91.º	92.º	93.º	94.º	95.º	96.º	97.º	98.º	99.º	100.º
-----------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------

DECIMA CARRERA. — 1.100 metros. — A las 16.30 horas. — Cuarto Serie.

Debutante	1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º	7.º	8.º	9.º	10.º	11.º	12.º	13.º	14.º	15.º	16.º	17.º	18.º	19.º	20.º	21.º	22.º	23.º	24.º	25.º	26.º	27.º	28.º	29.º	30.º	31.º	32.º	33.º	34.º	35.º	36.º	37.º	38.º	39.º	40.º	41.º	42.º	43.º	44.º	45.º	46.º	47.º	48.º	49.º	50.º	51.º	52.º	53.º	54.º	55.º	56.º	57.º	58.º	59.º	60.º	61.º
-----------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------



# CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



**COMIDA.** El señor Juan Roberto Lyon Lyón ofreció una comida a un grupo de sus relaciones sociales, con motivo de haberse el día de su santo, en su residencia de calle Napoleón. En el grabado, un as-

**NACIMIENTOS.** Han nacido: una hija del señor Jorge Leizaola y de la señora Carmen Luz Valdivia; un hijo del señor Wenceslao Cruz y de la señora Ximena Schmidt de Cruz; una hija del señor Patricio Salinas Lyon y de la señora Mónica Ruiz de Salinas.

**PROXIMO MATRIMONIO.** El domingo 8 de julio será bendecido, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, el matrimonio de Gabriela Vial con Andrés Mena García-Huidobro.

**AL EXTRANJERO.** El próximo lunes se dirigirá a Dinamarca, donde fijará su residencia por una temporada, el señor Eduardo Serensen Sten-

**DOÑA AURISTELA PINOCHET PALMA DE VERGARA.** El deceso de la respetable dama, fallecida a una avanzada edad, ha producido honda consternación en nuestra ciudad y en Cauquenes-Maule.

En la sobrevivencia las nobles tradiciones de una antepasada, de los cuales era una de las últimas y más dignas representantes, se han mantenido en un ambiente donde predominan los valores espirituales, su carácter se ha mantenido con rasgos de selección, a los que se han unido la vocación cristiana de su alma y el don de simpatía y de su noble personalidad. La modestia ejemplar con que ocultó sus virtudes no buscó resonancia exterior, pero convivió en factor de edificación personal en el ámbito hogareño y de bienestar colectivo en el campo de la acción social. Numerosos serán conocedores de la delicadeza de su espíritu, y su dadas generosa y desinteresada.

Todo ello torna profundamente lamentable el fallecimiento, ocurrido tras una dolencia que puso a prueba la entereza de su espíritu, que afrontó con suma resignación. Sus funerales se celebraron privadamente en el Cementerio General.

**EN LA EMBAJADA DE ISRAEL.** El Embajador de Israel, señor Eliezer Doron, y señora de Doron, ofrecieron, en su residencia de Avenida Luis Thayer Ojeda, una comida, a la que asistieron los siguientes invitados:

Excmo. señor Embajador de Austria, doctor Paul Zedwitz; Excmo. señor Embajador de Paraguay, don Alberto Nogues; y señora; Excmo. señor Embajador de los Estados Unidos, don Charles W. Cole; y señora; Hon. Senador don Angel Falvo; y señora; Hon. Diputado don Juan Martínez Campa; y señora; señor Subsecretario de Relaciones, don Pedro Daza Valenzuela; y señora; señor Jefe del Ceremonial y Protocolo, don Domingo Amunátegui Lecaros; Hon. Embajador de Negocios de Turquía, don Salih Sahinoglu; profesor don Alfonso Asenjo; y señora; señor Director de LA NACION, don Osvaldo Sagüés; y señor N. Salomón.

**ENFERMO.** Se encuentra gravemente enfermo, en la Clínica del Hospital de Neurocirugía del Salvador, el señor Mario Aldunate Morel.

**A LIMA.** A Lima se han dirigido los señores Enrique Sánchez Matel y Víctor Matel Fernández y Octavio Aguilar M.

**BAUTIZO.** En la Iglesia de San Francisco, ha sido bautizada, el sábado 24, Carmen Lilia, hija de Carlos Moreno y Lilia Lazo de Moreno.

**CLUB DE JARDINES DE CHILE.** Curso de Jardinería. El martes 3 de julio, a las 17.30 horas, en el Colegio Alemán, de Antonio Varas esquina Eleodoro Váñez, comienza este curso, que dicta el profesor Juan von Bohlen. Las inscripciones se reciben en Agustinas 718, de 9.30 a 12.45 horas, menos el sábado.

Tratara sobre podas, injertos, plantas de interior, desinfección, etc.

**RETIRO PARA MATRIMONIOS.** Tendrá lugar hoy sábado 30, de 14.30 a 15.30 horas, y el domingo 1.º, de 9 a 10.30 horas, en el Colegio del Verbo Divino, Avda. Presidente Errázuriz 4055, dirigido por el R. P. Mario Silva, S.S. CC. El Movimiento Familiar Cristiano invita a todos los matrimonios que deseen retirarse a este retiro; llamar a los teléfonos 463.270 y 493.664, para inscribirse, y pedir más informaciones.

## Conferencias, Exposiciones, Música

**PERMANENTE**

**MUSEO FENACOGICO.** Dr. Florencia 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábados: de 9 a 12.30 horas.

**MUSEO DE ARTE POPULAR.** Calle Santa Lúcia 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábados: de 9 a 12.30 horas.

**BIBLIOTECA NACIONAL.** Alameda esquina Alameda. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábados: de 9 a 12.30. Domingos: de 15 a 18 horas.

**MUSEO HISTORICO NACIONAL.** Miraflores 32. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábados: de 9 a 12.30. Domingos: de 15 a 18 horas.

**MUSEO DE BELLAS ARTES.** Parque Forestal. De martes a sábado: de 14.30 a 19.30. Domingos: de 15 a 18 horas.

**MUSEO DE HISTORIA NATURAL.** Quinta Normal. Martes a sábado: de 14.30 a 19.30. Domingos: de 15 a 18 horas.

**MUSEO B. VIEIRA MACARENNA.** Avenida Vieira Macarena 84. Martes a sábado: de 14.30 a 19.30. Domingos: de 15 a 18 horas.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.** Quinta Normal. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Domingos: de 15 a 18 horas.

**H O Y:**

**JUDITH ALPI.** Exp. de acuarelas. Sala Prov. Bco. Chile. San Antonio 327. Subterráneo. Abierta de 10.30 a 12.30 y 16.30 a 18.30. Hasta el 30 de julio.

**AUGUSTO BARRICA.** Exp. de la Arte Bco. Chile. Subterráneo. Vía 2.º. Hasta el 30 de julio.

**LUIS NANGARI SIMON.** Exp. acuarelas tema de Angelina y Temuco. Abierta hasta el 20 del pte. Sala de la Cult. N.º 504. Martes a viernes: 14.30 a 19.30.

**RAQUEL ARMANET.** Exp. óleos. Sala Libertad. Catedral 1261. Abierta de 11-12 y 17 a 20 hrs.

**PINTURA Y ESCULTURA CHILENA DE MATA A OLIVARES.** Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal. Horario: martes a sábado: de 14 a 20 hrs.; domingos: de 12 a 18 hrs. Cerrado lunes.

**LUIS CALDERON ZORZANO.** Exp. acuarelas. Hall de 2.º. Diagonal Bustos, Moaña 1118. De 10 a 20 hrs.

**GALERIA CARMEN WACH.** Pinturas, esculturas, grabados y dibujos de 21 artistas destacados: chilenos: Antón, Garza, Bui, Balboa, Carrasco, Elliott, Carrasco Silva, Barahona, Ricardo, Yrarrázabal, Adolfo Oyarz, y otros. Bandera 121. 2.º pte.

**PINTURAS, PREMIOS DE HONOR, NACIONALES, Y MEDALLAS.** Exposición de cuadros y esculturas de artistas sobresalientes chilenos. Palacio La Alhambra, Compañía 1340. Hasta el 20.

**ARTES APLICADAS CECOSLOVACAS.** Exp. cristales, metal, artesanía textil. Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal. De 14 a 20 hrs.; domingos: de 15 a 18 hrs. Cerrado los lunes.

**ARTE COLONIAL.** Exp. Inst. Cult. de Providencia. Muebles, puertería, escult. De lunes a viernes: de 14.30 a 19.30 hrs.; sábados: de 10.30 a 19.30 hrs.; domingos: de 15 a 18 hrs. Hasta el 30 de julio.

**EL RETRATO EN LA PINTURA CHILENA DESDE 1700.** Exposición de pinturas de colecciones privadas. Palacio Bellas Artes.

**60 AÑOS DE PINTURA MEXICANA.** Exp. ausp. por Emb. de México y Gob. de Chile. Pabellón Muebles. Biblioteca Nacional, Moaña 610.

**ANA COHEN.** Exp. de 24 telas. Sala Exp. Universitaria. Av. O'Higgins 1058.

**CONCIERTO DE CELLO: A pedido del público.** Con. extraordinario. Inst. Ch.-Alemán de Cult. Española. 650, a las 18.45 horas. Sonatas de Mendelssohn, Schubert y Variaciones sobre un tema de la Flauta Mágica. Inscript. hoy en Londres 81. Tarde de hoy, en Balmaceda 650.

**CINE ITALIANO:** Película "La Muerte de un Amo". Ausp. C. de Club Univ. Audi. Bibi. Nac., sábado 30, a las 18.30 hrs.

**PROXIMAMENTE:**

**LE NOUVEAU THEATRE FRANCAIS:** Rincoceros. Conf. Alain Caron. 2 de julio, a las 18.30 horas. Inst. Ch.-Francés de Cult., Agustinas 719.

**PROCESO DE LA PINTURA CHILENA:** Curso de 20 lecciones por el pintor Waldo Vial, desde lunes 2 de julio de 19.30 hrs. Sala España, Huastancos 1117, pte 2.º. Inscript. de 10.30 hrs. Huastancos 1117, of. 318.

**MUSICA ANTIGUA BARROCA:** Conjunto Música Antigua. U. Católica. Salón de Honor, lunes 2 de julio, a las 19 hrs.

**EL LIBRO CIENTIFICO FRANCES:** Exposición auspiciada por la Embajada de Francia. Biblioteca Universitaria. Inauguración a las 19 horas, martes 3 del presente. Avda. B. O'Higgins 1058.

**KURT SCHICHTANZ:** Exposición de acuarelas. Sala Exposición Previsión Banco de Chile. San Antonio 327, subterráneo, desde el lunes 2 al 7 del pte., de 10.30 a 12 y de 16 a 21 horas.

**CONCIERTO DE MARGARITA LASLOFF:** Piano: Beethoven, Weber, Godowsky, Chopin, Bartók (inglés); Stefani (húngaro); Debussy, Liszt, Mendelssohn-Liszt. Auspiciado por el Instituto Chileno-Británico. Salón F. Jaramilla, Teatro Municipal, calle Agustinas. Lunes 2 del pte., a las 19 horas.

## NOTAS CHILENAS DE NUEVA YORK.

**NUEVA YORK (CHILE).** Chile señor Jorge Torrealba Hoy, después de cumplir con distinciones todos los requisitos del caso, ha sido graduado summa cum laude de la Universidad de Montreal, el Canadá.

—Después de cumplir el curso de Business Administration en la Universidad de Harvard, Cambridge, Massachusetts, fue graduado con el título correspondiente el profesor de la Universidad Católica de Valparaíso, señor Francisco García Hernández.

—Desde Washington han regresado a Chile, los señores Manuel Trucos Gasta y Luis Moro Ambrosio y señora Carmen Amunátegui de Toro.

—En compañía de su señora, Lillan Contreras de Sáez, ha regresado a Washington, D. C., después de un tiempo en Colombia y Chile, el ingeniero señor Raúl Sáez Sáez.

—El Excmo. señor Emilio Bello Cordero y su secretaria señorita Gloria Rippea Palma se embarcaron de Nueva York el seis de junio de 1962, por el "Queen Elizabeth" para Cherbourg, en ruta a Vichy, Francia. Fueron despedidos por el señor Percy A. Selbert.

**SOLO FALTAN 2 DIAS**

**POZO DE LA SUERTE**

QUE SE LLEVARA A EFECTO EL LUNES 2 DE JULIO, ANTE NOTARIO SEÑOR HERMAN CHADWICK VALDÉS

APROVECHE DE COMPRAR Y TENDRA LA OPORTUNIDAD DE GANAR LOS

**\$2.500.000**

**CASA García**

ALA MEDA esq. AV. ESPAÑA  
Tel. 90001 Cas. 3224  
"la esquina de la economía"

**SOC. COOPERATIVA DE CONSUMO DE EE. PARTICULARES LTDA.**

Se avisa a los señores asociados que, con motivo del Balance Anual, los Almacenes y Oficinas de la Cooperativa no atenderán público hoy sábado 20 del presente.

LA GERENCIA

**HORA de los SANTOS...**

**RELOJES PIE E°3**  
SALDO A 10 MESES.

**JOYAS Credits**

**RELOJERIA Gabor**

ESTADO 48      ESTADO 91

**TRAJES MATERNALES**

Modas Many, con experta, ofrece en casa particular diversos modelos de trajes novedosos, de moda, 7 París. Telas, tejidos auténticos. Growin Dress, fina lana y 12. Sábados y Domingos, hasta las 20 horas.

Agustinas 814 esq. San Antonio. Separamiento 909. Fono 3062. (Recorte este aviso.)

**REGALE ARTICULOS DE CUERO**

CARTERAS, QUANTES, PORTADOCUMENTOS, VALISAS, MALETAS Y MAS DE OTROS ARTICULOS.

SOMOS FABRICANTES. PRECIOS ESPECIALES PARA LOS MESES DE SANTOS.

**MUNDIAL**  
21 DE MAYO 665

**2 ANTEOJOS EN 1**

CON Lentes de contacto y lentes de vidrio. Precio especial. Rodolfo HAMMERLEY. AGUSTINAS 1000.

**FLECOS Y PASAMANERIA**

A LOS TALLERES DE COMPLECCIONES DE MODA Y TENDENCIA. MODISTAS. Les ofrecemos las últimas novedades en el ramo, confeccionadas con maquinarias recién recibidas. Los más bajos precios.

**FIECOTEX GALVEZ 1192**

**VOY A LA BOTICA PLTRIZZIO**

**Un nuevo Libro de Marta Brunet**

**AMASJO**  
MARTA BRUNET

ZIG-ZAG

Una novela magnífica, que tiene por escenario la ciudad —no ya el campo, como en casi todas las obras de la autora—, y cuyo personaje principal es masculino, lo que no ocurre en ninguna de sus anteriores novelas, donde la mujer aparece siempre en primer plano. Bellamente presentada. E° 2,20

**EL QUE MERODEA EN LA LLUVIA**, por Hugo Correa.  
Una revelación más del escritor chileno a quien Ray Bradbury señala como uno de los mejores novelistas del género ciencia-ficción. Agil, llena de suspense, es ésta una novela de gran interés para el lector que busca seguro y apasionante entretenimiento. E° 2,30

**KUNDALINI, EL CABALLO FATIDICO**, por Jorge Délano (Coke).  
Segunda edición de esta obra, magníficamente ilustrada por el propio autor. Un mundo de fantasía, alrededor de una tragedia que ocurre en el Club Hípico. E° 2,00

**PEONIA**, por Pearl S. Buck.  
Una de las mejores novelas de la gran escritora norteamericana, Premio Nobel de Literatura. La vida de una colonia de judíos que habita en la China milenaria. E° 2,70

**EXPLORACION FAWCETT**, por P. H. Fawcett.  
Obra escrita por el propio Coronel Fawcett y en la cual narra sus maravillosas expediciones a las selvas de la América del Sur, que terminaron con su muerte, cuyas circunstancias permanecen hasta hoy en el misterio. Tercera edición, empastada. E° 3,20

**POESIA UNIVERSAL (GRANDES POEMAS)**. Selección de María Romero.  
Una Antología universal que comprende las más escogidas poesías de todos los tiempos y de todas las escuelas. Contiene también notas especiales acerca de los autores, que complementan la utilidad y el extraordinario interés de esta obra. Cuarta edición, en rústica. E° 2,20

**EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG, S. A.**  
AVDA. SANTA MARIA 076 - CASILLA 84-D - TELEFONO 391101 - SANTIAGO





**VALPARAISO.—PERDIDAS POR LAS LLUVIAS EN LA ADUANA.**—En las dependencias de la Tercera Sección de la Aduana, de este puerto, al igual que en los locales anexos a este recinto, se han producido cuantiosas pérdidas al ser inutilizadas por las lluvias muchas de las mercaderías que allí había almacenadas. Estas pérdidas, que aún no han

sido avaluadas, se debieron a que el techo que cubre esos locales se encuentra en mal estado y no se habían hecho trabajos para repararlos. En el grabado, se ve parte de las mercaderías, tales como té, harina de trigo, yerba mate, leche en polvo, café, etcétera, que fueron inutilizadas por la acción del agua.

#### ARICA:

### Osos, leones e hipopótamos de circo irán a remate por deudas

ARICA.—Se anuncia para el 12 de julio próximo, por orden judicial, un curioso y un tanto extraño remate de animales exóticos pertenecientes a un circo. Los animales que serán vendidos en pública subasta para cancelar deudas contraídas por el circo Royal Dumbard, son los siguientes: un hipopótamo, una elefanta, tres tortugas gigantes, un oso siberiano, dos jaguares americanos, un puma, un canguro y un león africano.

**BALTASAR CASTRO.**—Procedente de la capital se encuentra en esta ciudad el senador Baltasar Castro, quien al ser preguntado por la prensa sobre el motivo de su viaje se ha limitado sólo a decir que es por motivos particulares.

**MOTONAVE "REINA DEL MAR."**—Ayer viernes llegó a Arica la motonave inglesa "Reina del Mar", en la que se disponen a embarcarse con destino a Valparaíso numerosos pasajeros.

### Nuevos transtornos causó última lluvia en calles de Valparaíso

VALPARAISO.—La lluvia que cayó en la noche del jueves y en la madrugada de ayer, causó estragos en el sector de las plazas Echazaur y Sotomayor de Valparaíso, y por consecuencia, nuevos anegamientos de las calles adyacentes. El fuerte caudal de aguas que baja desde los cerros, unido al hecho de que no alcanzaron a ser debidamente limpiados los cauces y retiro del lodo que se acumuló con el temporal reciente, determinó nuevos transtornos que obligaron incluso a suspender el tránsito de vehículos en todo el sector mencionado, hasta la Aduana, ya que el paso se hizo prácticamente imposible.

La Municipalidad portefa, ha instruido al personal de aseo y cuadrillas de emergencia para que trabajen en forma intensa a fin de despejar las aceras y calzadas y restablecer la normalidad, antes de que la ciudad sea sorprendida por un nuevo período de mal tiempo.

### Diversos círculos felicitan a ASIVA por el éxito de su Feria

La Asociación de Industriales del Centro, ha enviado la siguiente comunicación al presidente de ASIVA, Guillermo Guzmán:

"Señor presidente: Con motivo de la visita que hicieran a la exposición ASIVA algunos de los miembros del directorio de nuestra Asociación, se dio cuenta de ello en la última reunión del Consejo y se acordó enviar a usted, una calurosa felicitación por el extraordinario esfuerzo que ha significado la realización de la Exposición Industrial.

El gigantesco esfuerzo desplegado por la Asociación que usted preside, ha dejado, una vez más, ante todo el país, una muestra del espíritu de organización y trabajo de que es capaz la directiva de ASIVA.

La óptima impresión que han dejado en todos los que han tenido la suerte de visitar tan magna Exposición, es motivo de orgullo para sus dirigentes, por lo que rogamos hacer llegar por su intermedio al Honorable Directorio de ASIVA, las expresiones de nuestra mayor felicitación.

El éxito sin precedente de este torneo, en el que se ha logrado contrarrestar a las principales industrias nacionales, dejará un recuerdo inolvidable en todos los que la visiten, ya que muestra en forma magnífica de lo que es capaz el país.

Reiteramos a usted nuestras felicitaciones y aprovechamos para saludarle con los sentimientos de nuestra más alta consideración y aprecio. (Firmado)

**HERNAN CRUZ CONCHA**  
Presidente ASICENT.

**DE INDUSTRIALES DE VALDIVIA**  
Por su parte, la Asociación

de Industriales de la Provincia de Valdivia, envió también una encomiástica nota de felicitación al presidente de la "Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua", Guillermo Guzmán.

"Aprovechamos la oportunidad para enviar a usted, señor Presidente, y a todo su cuerpo de colaboradores, nuestra más cálida, cordial y sincera felicitación por la obra realizada y en la que están empeñados, y hacemos votos para que el éxito premie estos esfuerzos."

La goleta "San Ignacio" que es de propiedad de la firma Otto Hnos, naufragó en el sitio 3 donde estaba amarrada. En la tarde del jueves, bajaron algunos buzos para determinar las posibilidades de reflotamiento de la embarcación, señalando que ello es factible. Previamente, la goleta deberá ser despojada de sus muelles para proceder a reflotarla.

**Sentido homenaje en memoria de don Ramón Cortés Ponce rindieron los periodistas**

VALPARAISO.—Un sentido homenaje a la memoria de don Ramón Cortés Ponce rindieron los periodistas porteños durante una Sesión Solemne efectuada en los salones del Círculo de la Prensa de este puerto. El acto, organizado por el Consejo Regional del Colegio de Periodistas y el Círculo de la Prensa de Valparaíso, contó con la presencia de altos personeros de las referidas instituciones.

En la oportunidad indicada, luego de breves palabras de Rogelio Vera, se procedió a descubrir un retrato de don Ramón Cortés, que será colocado en lugar de honor de la Sala del Directorio del Círculo.

En el homenaje tributado al recordado periodista, usaron de la palabra, Enrique Swett, en representación del Círculo de la Prensa, quien destacó la brillante labor gremial desarrollada por el extinto; Alfredo Silva Carvallo, director de La Unión, que señaló la formación profesional de don Ramón Cortés, en tanto que Oscar Gallardo, profesor de la Escuela

de Periodismo, habló en representación de ese plantel.

Conforme al programa confeccionado, usó de la palabra también el presidente del Colegio Nacional de Periodistas, señor René Silva Espejo, quien, luego de destacar la iniciativa de los periodistas porteños de rendir este homenaje a don Ramón Cortés, lo que calificó como un auténtico gesto de Valparaíso para sus hijos que se han distinguido en cualquier campo de la actividad, se refirió a la brillante actuación que le cupo a don Ramón Cortés al frente de la Dirección de ese Instituto. Abundó enseguida el orador sobre conceptos relacionados con la Ética Periodística, para terminar diciendo que don Ramón Cortés Ponce fue siempre un periodista ejemplar que inspiró todas sus actuaciones en el respeto de los fueros de la sociedad y de las personas, con todo lo cual dejó la mejor lección para las generaciones que vendrán después de él a formar en las nobles y difíciles labores periodísticas.

### Visitosa Procesión de San Pedro de los Pescadores de Arica

ARICA.—Ayer se efectuó en este puerto la vistosa y tradicional procesión religiosa en honor del Santo Patrono de los pescadores, San Pedro. Los pescadores y sus familias, vestidos con sus mejores atuendos, recorrieron la bahía en lanchas, botes y otras embarcaciones totalmente adornadas.

### Nuevos teléfonos tiene Vallenar

VALLENAR.—Recientemente fue entregada al servicio de esta ciudad una nueva ampliación de 50 líneas de suscripciones de teléfonos y 10 líneas troncales, hecho que fue recibido con satisfacción por la población, ya que significa un progreso adelante en el sistema de comunicaciones y en el desarrollo económico y social de este centro minero y agrícola.

Esta ampliación ha sido hecha por la Compañía de Teléfonos de Chile de acuerdo con el plan que está desarrollando a través de todo el país. (Corresponsal)

### Noticiario del Gran SANTIAGO

#### Conchalí

**PARCELA 21 LO ARANGUIZ SUR.**—Sesenta y cuatro familias de obreros que integran la Comunidad de la Parcela 21, de Lo Aranguiz Sur, las cuales fueron engañadas por una empresa que loteó estos terrenos con la autorización de un Alcalde incompetente que no reparó en el hecho de que la ciudad empresa no era dueña de los terrenos, acualmente se encuentran ante la realidad de que deben cancelar de nuevo el valor de sus sitios.

Estos 64 pobladores cuando se dieron cuenta que habían sido engañados, en el mes de marzo del presente año, renunciaron en masa a la Cooperativa Conchalí, y se constituyeron en Comunidad, eligiendo una directiva compuesta así: presidente, Jorge Gómez Herrera; secretario, Juan Vargas Aguilar; tesoro, Elena Soto Carrasco; Directiva que de inmediato se puso en contacto con el Vicepresidente de la CORVI, Carlos Granado, y el jefe de Planificación, Javier Vidal, haciéndoles ver que habían llegado a un acuerdo con los verdaderos propietarios de los terrenos y solicitaron que la CORVI hiciera la expropiación de la población donde ellos han construido sus viviendas y han hecho trabajos de urbanización de su pueblo.

Ayer, esta directiva, visitó LA NACION para dar a conocer sus problemas y que están realizando gestiones con los parlamentarios Florencio Gallardo, Héctor Lehué y Manuel Zúñiga, para entrevistarse la próxima semana con el actual vicepresidente, Javier Vidal, de quien esperan un pronunciamiento favorable, ya que conoce el problema que les afecta.

**LA NACION.**—Ayer viernes llegó a Arica la motonave inglesa "Reina del Mar", en la que se disponen a embarcarse con destino a Valparaíso numerosos pasajeros.

**BALTASAR CASTRO.**—Procedente de la capital se encuentra en esta ciudad el senador Baltasar Castro, quien al ser preguntado por la prensa sobre el motivo de su viaje se ha limitado sólo a decir que es por motivos particulares.

**MOTONAVE "REINA DEL MAR."**—Ayer viernes llegó a Arica la motonave inglesa "Reina del Mar", en la que se disponen a embarcarse con destino a Valparaíso numerosos pasajeros.

**Nuevos transtornos causó última lluvia en calles de Valparaíso**

VALPARAISO.—La lluvia que cayó en la noche del jueves y en la madrugada de ayer, causó estragos en el sector de las plazas Echazaur y Sotomayor de Valparaíso, y por consecuencia, nuevos anegamientos de las calles adyacentes. El fuerte caudal de aguas que baja desde los cerros, unido al hecho de que no alcanzaron a ser debidamente limpiados los cauces y retiro del lodo que se acumuló con el temporal reciente, determinó nuevos transtornos que obligaron incluso a suspender el tránsito de vehículos en todo el sector mencionado, hasta la Aduana, ya que el paso se hizo prácticamente imposible.

La Municipalidad portefa, ha instruido al personal de aseo y cuadrillas de emergencia para que trabajen en forma intensa a fin de despejar las aceras y calzadas y restablecer la normalidad, antes de que la ciudad sea sorprendida por un nuevo período de mal tiempo.

**Diversos círculos felicitan a ASIVA por el éxito de su Feria**

La Asociación de Industriales del Centro, ha enviado la siguiente comunicación al presidente de ASIVA, Guillermo Guzmán:

"Señor presidente: Con motivo de la visita que hicieran a la exposición ASIVA algunos de los miembros del directorio de nuestra Asociación, se dio cuenta de ello en la última reunión del Consejo y se acordó enviar a usted, una calurosa felicitación por el extraordinario esfuerzo que ha significado la realización de la Exposición Industrial.

El gigantesco esfuerzo desplegado por la Asociación que usted preside, ha dejado, una vez más, ante todo el país, una muestra del espíritu de organización y trabajo de que es capaz la directiva de ASIVA.

La óptima impresión que han dejado en todos los que han tenido la suerte de visitar tan magna Exposición, es motivo de orgullo para sus dirigentes, por lo que rogamos hacer llegar por su intermedio al Honorable Directorio de ASIVA, las expresiones de nuestra mayor felicitación.

El éxito sin precedente de este torneo, en el que se ha logrado contrarrestar a las principales industrias nacionales, dejará un recuerdo inolvidable en todos los que la visiten, ya que muestra en forma magnífica de lo que es capaz el país.

Reiteramos a usted nuestras felicitaciones y aprovechamos para saludarle con los sentimientos de nuestra más alta consideración y aprecio. (Firmado)

**HERNAN CRUZ CONCHA**  
Presidente ASICENT.

**DE INDUSTRIALES DE VALDIVIA**  
Por su parte, la Asociación

de Industriales de la Provincia de Valdivia, envió también una encomiástica nota de felicitación al presidente de la "Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua", Guillermo Guzmán.

"Aprovechamos la oportunidad para enviar a usted, señor Presidente, y a todo su cuerpo de colaboradores, nuestra más cálida, cordial y sincera felicitación por la obra realizada y en la que están empeñados, y hacemos votos para que el éxito premie estos esfuerzos."

La goleta "San Ignacio" que es de propiedad de la firma Otto Hnos, naufragó en el sitio 3 donde estaba amarrada. En la tarde del jueves, bajaron algunos buzos para determinar las posibilidades de reflotamiento de la embarcación, señalando que ello es factible. Previamente, la goleta deberá ser despojada de sus muelles para proceder a reflotarla.

**Sentido homenaje en memoria de don Ramón Cortés Ponce rindieron los periodistas**

VALPARAISO.—Un sentido homenaje a la memoria de don Ramón Cortés Ponce rindieron los periodistas porteños durante una Sesión Solemne efectuada en los salones del Círculo de la Prensa de este puerto. El acto, organizado por el Consejo Regional del Colegio de Periodistas y el Círculo de la Prensa de Valparaíso, contó con la presencia de altos personeros de las referidas instituciones.

En la oportunidad indicada, luego de breves palabras de Rogelio Vera, se procedió a descubrir un retrato de don Ramón Cortés, que será colocado en lugar de honor de la Sala del Directorio del Círculo.

En el homenaje tributado al recordado periodista, usaron de la palabra, Enrique Swett, en representación del Círculo de la Prensa, quien destacó la brillante labor gremial desarrollada por el extinto; Alfredo Silva Carvallo, director de La Unión, que señaló la formación profesional de don Ramón Cortés, en tanto que Oscar Gallardo, profesor de la Escuela

de Periodismo, habló en representación de ese plantel.

Conforme al programa confeccionado, usó de la palabra también el presidente del Colegio Nacional de Periodistas, señor René Silva Espejo, quien, luego de destacar la iniciativa de los periodistas porteños de rendir este homenaje a don Ramón Cortés, lo que calificó como un auténtico gesto de Valparaíso para sus hijos que se han distinguido en cualquier campo de la actividad, se refirió a la brillante actuación que le cupo a don Ramón Cortés al frente de la Dirección de ese Instituto. Abundó enseguida el orador sobre conceptos relacionados con la Ética Periodística, para terminar diciendo que don Ramón Cortés Ponce fue siempre un periodista ejemplar que inspiró todas sus actuaciones en el respeto de los fueros de la sociedad y de las personas, con todo lo cual dejó la mejor lección para las generaciones que vendrán después de él a formar en las nobles y difíciles labores periodísticas.

**PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE**

**DEPARTAMENTO DE MUSICA**

**MUSICA ALEMANA DEL BARROCO**

"CONJUNTO DE MUSICA ANTIGUA" Y SOLISTAS INSTRUMENTALES

LUNES 2 DE JULIO, A LAS 19 HORAS

Salón de Honor de la Universidad

ENTRADA LIBRE

## GUIA DEL ESPECTADOR

#### TEATROS

**CAULPILCAN** San Diego 848 (8287).  
— A las 21.30. Torneo internacional de calch as catch can.  
**MONEDA** Estado 82 (31477).  
— Teatro de Comediantes Americanos Vargas y Pury Durante a las 19.30 y 22.15: "Monseñor Pato", de Marcel Achard.  
**MOZART** Apoquindo 3384. Radio cine El Golf (48833).  
— Compañía de Silvia Piñero a las 19 y 22: "Mi día" de Miguel Frank.  
**PETIT REX** Huérfanos 735 (31144).  
— Compañía de Los Cuatro.  
— V y N: "El círculo para cinco dedos", de Peter Shaffer.

#### REVISTAS

**CARLOS CARTOLA** San Diego 247 (83356).  
— Compañía Española "Rostros" a las 19 y 22.30: Novias de España.  
**COUSISO** San Ignacio 1249 (30083).  
— Compañía de Revistas Rím Ham Bum a las 19, 21.40 y 22.30: "Aquí no pasa nada".  
**OSORIO** Huérfanos 827 (30165).  
— Compañía de Revistas Rím Ham Bum a las 19, 21.40 y 22.30: "Aquí no pasa nada".  
**PERLAS** Apoquindo 3384. Radio cine El Golf (48833).  
— Compañía de Silvia Piñero a las 19 y 22: "Mi día" de Miguel Frank.  
**PRINCESA** Recoleta 348 (37566).  
— Compañía de Revistas Picaresque a las 19.30 y 22.15: "Me case con un gorila".

#### CINES

##### HORARIO FIJO

**ALCAZAR** Brasil 373 (80122).  
— V y N: La mala calle.  
**ASTORIA** Estado 237 (39212).  
— MSVN: La noche de las arañas frías.  
**BANDERA** Bandera 76 (8911).  
— MSVN: Ascensor para el cadáver.  
**CALIFORNIA** Irarrázaval 1564 (40084).  
— Ms. Blanca Nieve y los tres chiflados. V y N: Lo que el viento se llevó.  
**CENTRAL** Huérfanos 930 (33555).  
— MSVN: Un taxi para Tobruk.  
**DANTE** J. Washington 26 (49329).  
— MSVN: Los gigantes de Testalia.  
**EL GOLF** Apoquindo 3384 (48833).  
— MSVN: Silencio trancado.  
**EGAS** Los Guindos 3368 (47186).  
— V y N: Los tres aragoneses.  
**EL GOLF** Apoquindo 3384 (48833).  
— MSVN: Silencio trancado.  
**GRAN PALACE** Huérfanos 178 (80084).  
— MSVN: Flor de Loto.  
**HUÉRFANOS** Huérfanos 930 (33555).  
— MSVN: Flor de Loto.  
**IMPERIO** Estado 235 (39266).  
— MSVN: De Dunkerke a Hiroshima.  
**KING** Huérfanos 840 (32838).  
— MSVN: Un taxi para Tobruk.  
**LAS CONDES** Noruega 6314 (484067).  
— V y N: La estación del amor.  
**LAS LILAS** J. de Dios Vial 1299 (43116).  
— MSVN: La flecha roja.  
**LIDO** Huérfanos 680 (34366).  
— MSVN: Crimen en Montecarlo.  
**LO CASTILLO** Víafranca 284 (48181).  
— MSVN: La Calentita.  
**METRO** Bandera 137 (8361).  
— M y V: Lo que el viento se llevó.  
**NILÓ** Monjitas 879 (39278).  
— MSVN: La Calentita.  
**ORIENTE** Pedro de Valdivia 899 (4183).  
— MSVN: Un taxi para Tobruk.  
**PACIFICO** Huérfanos 1147 (8281).  
— MSVN: Espía y amante.  
**PEDRO DE VALDIVIA** Pedro de Valdivia 1713 (43318).  
— V y N: Tuya en septiembre.  
**PLAZA** Compañía 1668 (84714).  
— MSVN: La Calentita.  
**REAL** Compañía 1649 (65535).  
— MSVN: Los estudios del amor.  
**REX** Huérfanos 735 (31144).  
— MSVN: Verano y humo.  
**SANTA LUCIA** Avenida B. O'Higgins 615 (84718).  
— MSVN: Siete maravillas del mundo (en cine).  
**WINDSOR** Moneda 1078 (89761).  
— MSVN: El Cid. Noticiario.

#### ROTATIVOS

**ALAMEDA** Av. B. O'Higgins 3887 (92354).  
— Los comancheros. Los Piratas de Tortuga. Los Piratas de Tortuga. Los Piratas de Tortuga.  
**ALHAMBRA** San Pablo 4160 (90577).  
— El hombre indestructible. Honorable delincuentes. Todo comienza el sábado.  
**AMERICA** Suble 390 (32443).  
— Al agua, palo. Los desahuciados. El fantasma de la ópera.  
**ANDER** Apoquindo 435 (43811).  
— El asilo defraudado. Matar fue su profesión. Un dólar de milagro.  
**AUDITORIUM** Bandera 236 (84088).  
— La ardiente enemiga.  
**AVENIDA MATIA** Av. Matia 618 (51455).  
— El príncipe vagabundo. El puente. El castillo del mundo.  
**BAQUEDANO** Plaza Italia 973 (31787).  
— El dueño del mundo.  
**BLANCO ENCALADA** Blanco Encalada 2800 (51787).  
— Tarzán, el magnífico. Rapadura. La revista de Chaplin.  
**CAPITOL** Independencia 274 (52140).  
— La cucaracha. Los jóvenes salvajes. Sombra de sospecha.  
**CARPI** Monjitas 823 (39214).  
— El hombre quieto. El candelario. El bombero.  
**CARRERA** Avda. B. O'Higgins 2151 (80083).  
— El oro del dragón. Exodo.  
**CERVANTES** Matías Cousiño 134 (38184).  
— El bromista.  
**CINELANDIA** Pucú 340 (67332).  
— El analfabeta. El padre pistolero.  
**CINEMA** Argentina 1902 (60687).  
— Imperio. Los matheboros.  
**COLON** San Pablo 3001 (90377).  
— Todos eran valientes. La novia. La legión del desierto.  
**CONTINENTAL** Plaza Buleas 41 (60735).  
— Naciste en la tierra de los ciclones.  
**CHILE** Recoleta 3104 (37566).  
— Uru. Los jóvenes salvajes. Sombra de sospecha.  
**ESMERALDA** San Diego 1033 (64305).  
— Seta. La reina guerrera. La reina de los piratas.  
**GRAN AVENIDA** Gran Avenida 4808 (52145).  
— Seta. La reina guerrera. La reina de los piratas.  
**HOLLYWOOD** Irarrázaval 2900 (42389).  
— Cama para tres. El diablo maulará tres veces.  
**HUELLEN** Huérfanos 779 (31603).  
— Los médicos jóvenes.  
**IDEAL CINEMA** Mapocho 4117 (92181).  
— Rex. Rex. Noticiarios.  
**IMPERIAL** San Diego 1244 (31112).  
— Tarzán el magnífico. Mogambo. La tumba de los faraones.  
**ITALIA** Bilbao 473 (41833).  
— El triunfo de Tarzán. Honorable delincuentes. Mogambo.  
**LAZAR** Carmen. Moneda 602.  
— El rey de los piratas. Al agua palo. La novia de nuevo misterio.  
**LIBERTAD** Víafranca 1564 (371677).  
— Espía y amante. Hemolito.  
**LIRA** Pintar Ciceruel 293 (52181).  
— El pequeño coronel. Rapadura. El gran pullo.  
**LO FRANCO** Carrascal 4604 (92705).  
— Maruja. La pecadora. La enana de Pantoja. Días semestrales en el cine.  
**MADRID** Chacabuco R.C. (90637).  
— Un grito de terror. Sedok. Heredero del diablo. Nunca en domingo.  
**MAIPO** San Pablo 4751 (80030).  
— El oro del dragón. Exodo.  
**MARCONI** Manuel Montt 632 (42867).  
— Cama para tres. El diablo maulará tres veces.  
**MAYO** Monjitas 879 (39278).  
— La bomba. La romana.  
**MINERVA** San Pablo 2330 (91404).  
— Viaje al fondo del mar. Frankenstein.  
**MISTRAL** San Diego 279 (67094).  
— Viaje al fondo del mar. Frankenstein.  
**MODERNO** Gran Avenida 654 (230 La Cisterna).  
— Elmer Gantry. Forgy and Bess. El mundo de Charlie Wong.  
**MONACO** A. Prat 715 (32845).  
— La balada del soldado. La encarnación mentirosa. El ladrón de Bagdad.  
**MONUMENTAL** Av. B. O'Higgins 3843 (81555).  
— Tarzán el magnífico. Shogun. El desconocido. Nihilus suicida.  
**NACIONAL** Independencia 801 (37594).  
— Rapadura. Nunca en domingo. Jóvenes salvajes.  
**NORMANDIE** Av. B. O'Higgins 139 (39749).  
— Pilo de solterito. Fella. Nihilus suicida.  
**NOVEDADES** Curto 257 (81594).  
— Otra vez con amor. Secretos de contrabando. Los estrangulados. El hombre de Bombay.  
**O'HIGGINS** San Pablo 2245 (80529).  
— Juicio en Nuremberg. El niño que captó un ladrón.  
**PORTUGAL** Días de Julio 255 (34818).  
— El padre pistolero. El analfabeta.  
**PRAT** San Diego 2117 (90754).  
— La legión del desierto. Todos eran valientes. El mago de Bagdad.  
**RECOLETA** Recoleta 387 (37183).  
— La ley de la pistola. Todos eran valientes. La legión del desierto.  
**REGINA** Viña Mackenna 624 (36097).  
— La mala calle.  
**REPUBLICA** República 200 (90515).  
— América de noche. Cartas de una novia. Rapadura.  
**RIO** Monjitas 743 (33500).  
— Diablos para el desayuno. Noticiario.  
**RITZ** San Antonio 58. (38613).  
— Cuentos de verano. Propiedad privada.  
**RIVIERA** Diagonal Cervantes 802 (36095).  
— Un grito de terror. Sedok. Heredero del diablo.  
**ROMA** San Diego 236 (47258).  
— El oro del dragón. Exodo.  
**ROXY** Huérfanos 1655 (80509).  
— Héroes contra los tres chiflados.  
**SAN ANTONIO** San Antonio 558 (81594).  
— A pleno sol.  
**SAN DIEGO** San Diego 618 (81003).  
— El dueño del mundo. Puma roja.  
**SAN MARTIN** Avda. B. O'Higgins 776 (82537).  
— El álamo. Noticiario.

**SAN MIGUEL** Esclida N.º 1282 (31822).  
— Shana. El desconocido. Dinosauro. Al agua palo.  
**SANTA ROSA** Santa Rosa 3996 (39063).  
— El rey de los piratas. Al agua palo. La novia de 9 metros.  
**SANTIAGO** Merced 829 (32858).  
— Miss Cupido.  
**SAO PAULO** Merced 772 (39746).  
— Deuda las 11 horas. Los piratas de Tortuga.  
**SELETA** Chacabuco 1178 (93411).  
— Anibal. Historia de la humanidad. El gran anillo al banco. El invasor marciano (último capítulo).  
**SEPTIEMBRE** San Dionisio 265 (94321).  
— El padre pistolero. El analfabeta.  
**SUR** San Diego 915. (61534).  
— Los comancheros. Los piratas de Tortuga.  
**TIVOLI** Huérfanos 757 (30611).  
— Los gigantes de Testalia.  
**TOESCA** Huérfanos 1312 (63289).  
— Un ángel sobre la tierra.  
**VALENCIA** Independencia 2199 (37085).  
— El mago de Bagdad. La espada mágica. Shana. El desconocido.  
**VENEZIA** Castro 139 (80336).  
— Los viajes de Gulliver. Pepe. La viridita indomable.

#### CINES COMUNALES

**AVENIDA** (Buen).  
— Camión (fuerza). El analfabeta. El desconocido. Dinosauro. Al agua palo.  
**BULEAS** (Buen).  
— Los comancheros. Los piratas de Tortuga. El gran anillo al banco. El invasor marciano (último capítulo).  
**CERVANTES** (San Antonio).  
— Miss Cupido.  
**MAIPO** 5 de Abril 15. (91111).  
— Los gigantes de Testalia. La tumba de los faraones. La tumba de los faraones. La tumba de los faraones.  
**MISTRAL** (San Antonio).  
— Miss Cupido.  
**NACIONAL** (San Antonio).  
— Miss Cupido.  
**PLAZA** (Punta Alto).  
— Miss Cupido.  
**PLAZA** (Punta Alto).  
— Miss Cupido.  
**PLAZA** (Punta Alto).  
— Miss Cupido.  
**PLAZA** (Punta Alto).  
— Miss Cupido.

### VIVEN DIAS DE FIESTA LOS CINES HUÉRFANOS Y GRAN PALACE



Música, romance, ritmo, vida, vibración, alegría y color en los cines Gran Palace y Huérfanos, con la admisión gratuita para mayores del sello Universal, "FLOR DE LOTO", que promete a Nancy Kwan la total expresión de su talento y su encanto exóticos.

### INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

#### Orquesta Sinfónica de Chile

#### 6.º CONCIERTO DE REPETICION

Mañana domingo, a las 11 horas.

### Teatro GRAN PALACE

#### PROGRAMA:

LETELIER, "Divertimento".  
BRAHMS, Doble concierto para violín y cello.  
SCHUMANN, Sinfonía N.º 1.

Director, GEORG LUDWIG JOCHUM.  
Solistas, JAIME DE LA JARA y JORGE ROMAN.

Entradas rebajadas en venta (agotándose).

Preferencia, F.º 1.  
Plata 1.ª, F.º 0.50.  
Plata 2.ª, F.º 0.50.

### ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

#### TEATRO MUNICIPAL

OCTAVA TEMPORADA OFICIAL 1962  
DECIMO CONCIERTO DE REPETICION  
DOMINGO 1.º DE JULIO.—O.—A LAS 11 HORAS  
Director: KIRILL KONDRATIN  
Solista: PIERRO D'AMATO  
P R O G R A M A  
VAIBERG: El movimiento, y +  
IV Movimiento (de la Sinfonía N.º 4 de  
Mozart)  
MOZART: Conci



## ROBERT MITCHUM: "HAGO LOS FILMS QUE DESEA EL PUBLICO"

"Con frecuencia sugiero a otros actores para los roles que me han ofrecido. Si logran convencerme que una película es apropiada para mí, yo la hago"

—Exclusivo para LA NACION, por Merrill Gardner—

"Yo hago las películas que el público me induce a hacer", declaró Robert Mitchum comodamente sentado en una silla en el estudio donde se filmó "Two for the Seesaw" (sin título en español aún), que distribuye Artistas Unidos.

"Si logran convencerme de que una película es apropiada para mí, yo la hago. Yo tengo una gran paciencia para escuchar consejos de aquellos que saben más que yo de películas."

"Y fueron los hermanos Mirisch nada menos quienes después de varias conversaciones conmigo me convencieron de que yo era el hombre para la película "Two for the Seesaw", en el papel de Jerry Ryan, con Shirley MacLaine en el de Gittel Mosca. Me alegro que ellos hayan insistido. Bajo la tutela del

productor Walter Mirisch y el director Robert Wise todo va saliendo tal como se esperaba."

Con frecuencia yo sugiero a otros actores para actuaciones que me han sido ofrecidas. Pero Harold Mirisch, presidente de la compañía, no se mostraba interesado en los actores que yo le sugería. Sin hacer comentarios seguía insistiendo en que lo aceptase yo. Y eso de sostener yo un monólogo no me hacía gracia alguna. Finalmente me cansé de oírme hablar y le dije que caracterizaría a Jerry Ryan. Y lo hice, de lo que me alegro enormemente."

Con Robert Mitchum la teoría parece ser la de que quien no escucha consejos no llega a viejo. No es la clase de persona que cree saberlo todo. Y eso de saberlo todo, sin mencionar a nadie, es una cosa que

debería evitar muchos actores que por el hecho de ser famosos quieren ser directores, productores y escritores de sus películas. Mucho ganarían si siguiesen la conducta de Mitchum.

Mitchum gusta de dar la impresión de que a él no le importa qué películas hace. Con frecuencia se le oye decir: "Yo no leo el libreto. Yo sólo leo el contrato". Pero eso dista mucho de ser cierto.

Las estadísticas prueban que en más de cincuenta películas que ha hecho Mitchum ha usado un criterio muy sano en la selección de sus papeles. Todas ellas han tenido verdadero éxito de taquilla, entre ellas su primer gran triunfo, "También somos seres humanos".

Como se explica entonces que Mitchum haya trabajado en tantas películas de importancia? Sus amigos y asociados dicen que Mitchum está constantemente relacionado con personas prominentes que están siempre en accho de libros y dramas que ofrecen una buena oportunidad de actuación al tipo de actor que Mitchum es.

Cuando alguien citó esto a Mitchum él se amparó en lo que ha dicho siempre. "Yo sólo hago las películas que la gente me induce a hacer. Y aunque soy una persona que no vacila en discutir cualquier punto de interés, tampoco veo daño alguno en escuchar el consejo ajeno". Y con todo esto llegamos a la feliz conclusión que si algún día la Academia de Hollywood llega a conceder un trofeo al actor que más consejos buenos escucha, tendrá que dárselo a Mitchum.

### ESPECTACULOS MUSICALES-BAILABLES, RITMO ROCK, MAÑANA DOMINGO EN EL TEATRO "CAUPOLICAN"

Magníficas atracciones internacionales registra la cartelera de mañana domingo del Teatro Caupolicán, con la Compañía Musical - Bailable "Ritmo Rock" 1962, que en vespertino y noche nos brindará con un nuevo torneo de twist y atracciones artísticas de la nueva ola.

Actuarán las orquestas The Ramblers, The Lyon Twisters, Tommy D'Angelo, Valentin Trujillo, Quinteto Waldorf, La Cubanacán y la orquesta acrobática porteña "Ritmo y Alegría".

Entre las atracciones artísticas internacionales, actuarán "Hnas. Galindo", vedettes españolas; "Los Mayas", conjunto folklórico mexicano; "Os Senhores Do Rio", cuarteto brasileño; humorista Monicaco, y la pareja musical comica-excentrica Catita Velez-Nino Valdés, que tienen tanta vis cómica como "Los Caporales".

Veinticinco parejas juveniles competirán en rock y twist, aportando juventud, locura y dinamismo al alegre espectáculo dominical del Caupolicán.



Ni el centillo le dejaron bueno a Cleopatra en la revista "Cleopatra y su media cancha", estrenada recientemente por la Compañía Humoresque. Luchó Barra, cómico chileno que está mostrando día a día sus espléndidas condiciones, se asoció con el músico Joaquín Pancerón y juntos retrocedieron veinte siglos para ubicarse en los tiempos en que Julio César era dueño de Roma y sus alrededores. Los dos autores —Barra, el texto; Pancerón, la música— hicieron de este trozo de la agitada historia romana una revista con alusiones a los problemas de la actualidad, demostrando, a modo de ejemplo, que en la primera mitad del siglo I, antes de Cristo, los teléfonos, aun cuando no se habían inventado, ya funcionaban mal. Con "Cleopatra y su media cancha", los autores vuelven a repetir experiencias anteriores de otras compañías, en el sentido de presentar una revista cuyos sketches, aunque separados por cuadros bailables o cantados, tienen continuidad, es decir, su desarrollo mantiene una vinculación común. La "Cleopatra" de Luchó Barra resulta mucho más tentada de la risa que la Cleopatra histórica, y mucho más aún que la Cleopatra moderna (Elizabeth Taylor), cuyos caprichos sentimentales (llamémosle así), si bien es cierto no han llevado a nadie al potro del tormento o a la arena de un circo de fieras, ya le costaron el puesto al presidente de una importante productora norteamericana. Oscar Fernandez, el coreógrafo uruguayo que ha reaparecido en Santiago después de cuatro años de ausencia (los aprovechó para casarse; tiene

un hijo de meses), montó sus cuadros bailables utilizando las condiciones de 23 coristas, que suplen con entusiasmo cualquier debilidad escénica. En el aspecto cómico vuelven a tener especial lucimiento el director de la Compañía Luchó Barra y el inquieto Guillermo Bruce, presentándose como atracción humorística extra al extraordinario fonomímico argentino Humberto Gambino. El elenco lo completan la eficientísima pareja de bailarines españoles Emilia y Antonio, y el trío melódico chileno "Los Diamantes del Sol" y la vedette uruguayo Ruby Lopresti. En el grabado, de izquierda a derecha: Ube Celis, una de las coristas de mayor atractivo; Mary Beltrán, muchacha que se especializó en el "strip-tease", y, por último, Mimi, la atrayente figurita argentina que se siente aquí en Chile como en su propio medio bonearense.

# NEIL SEDAKA

EL ASTRO JUVENIL DE MODA EN PERSONA

HOY VERMOUTH a las 19 hs  
NOCHE a las 22:30 hs

MAÑANA MATINEE a las 15:30  
VERMOUTH a las 19 hs.

UNICAMENTE

TEATRO **Carriola**  
SANDIEGO 246-FONO 89350

ENTRE LOS ASISTENTES SE SORTEARAN GRABACIONES RCA VICTOR AUTOGRAFIADAS POR EL ARTISTA

Y ADEMAS EN SU SENSACIONAL REVISTA **ROMERIA** **NOVIAS de ESPAÑA**

MAÑANA NOCHE DESPEDIDA DE **ROMERIA**

EN HONOR DE **FERNANDO LUCENA**



Maravillosos regalos en  
"LA ESCUELA DE COPUCHA EL COLEGIAL"

MAÑANA a las 11.30 horas.

4 Bicycles "Centenario".  
12 Cheques de 10 escudos c/u.  
12 Portadocumentos.  
12 Pelotas de fútbol.

CONCURRAN TODOS LOS DÍAS A LAS 11.30 HORAS AL AUDITORIO DE

CB-146, RADIO MAGALLANES

La emisora popular  
Premios y entretenimiento en el programa de IMPRENTA LIBRERIA COLON, animado por MANUEL CABEZON CANALES

**METRO-CALIFORNIA**  
SANDIEGO 141-TELE 03301 YRABRAZAVEL 1564-TEL 49816  
12.40 PM., 5 PM. y 9.20 PM. 5 PM. y 9.20 PM.  
Precio Unico E\$ 0,65  
Para niños de 12 años  
ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA  
La producción de DAVID O. SELZNICK  
Basada en la novela del autor "LO QUE EL VIENTO SE LLEVÓ"  
Escrita por CLARK GABLE - VIVIEN LEIGH  
Leslie Howard  
OLIVIA DE HAVILLAND  
Technicolor  
Las funciones se iniciarán CON LA PELICULA  
**CALIFORNIA** MATINEE A LAS 3 P. M.  
**Blanca Nieves y los Tres Chiflados**  
Para niños y mayores  
Meine Gollub y Mayer

**TEATRO MUNICIPAL**  
**Los TRASPLANTADOS**  
de BLEST GANA  
**HOY SABADO 30, A LAS 22 HORAS**  
LA OBRA MAS VISTA EN LA ACTUALIDAD.  
**PRECIOS:**  
Sillón de Orquesta ... E\$ 2,-  
Platea ... 1,80  
Palco de Primera ... 1,60  
Palco de Segunda ... 1,40

1<sup>a</sup> Semana  
EL CO CAMPESINO LEYENDA Y FIGURA DE ESPAÑA. VUELVE EN GRAN PELICULA ESPECTACULAR...  
**SAMUEL BROOKSTON**  
**CHARITON WESTON**  
**SOPHIA LOREN**  
**EL CID**  
SUPER TECNICOLOR  
ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA  
DISTRIBUIDA POR ARTISTAS ALIANZA  
**Windsor**  
HOY 2.30 - 6.15 y 10 P. M.  
MAYORES Y MENORES

**PLAZA NILO-LO CASTILLO**  
14-16-18-20-22  
**La Cenicienta**  
HOY  
EL BALLET BOLSHOI DE MOSCU  
MAYORES Y MENORES  
Colores  
DUT. SOCHILIDCO



